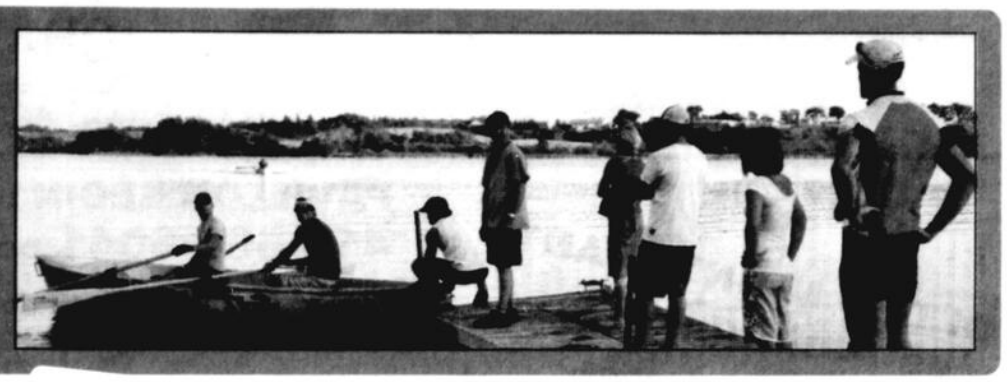
SUR Internet
www.lelacstjean.com

MRC— Club cycliste Proco en action

weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.

De futurs rameurs sur le lac?

— PAGE 37



MEMBRE weblocal.ca
Toujours à votre écoute!
Clinique Auditive d'ALMA
Gino Villeneuve
Audioprothésiste
Bergeron & Villeneuve audioprothésistes
145, avenue Bégin, Alma 418 662-3458
1011/ 2963014

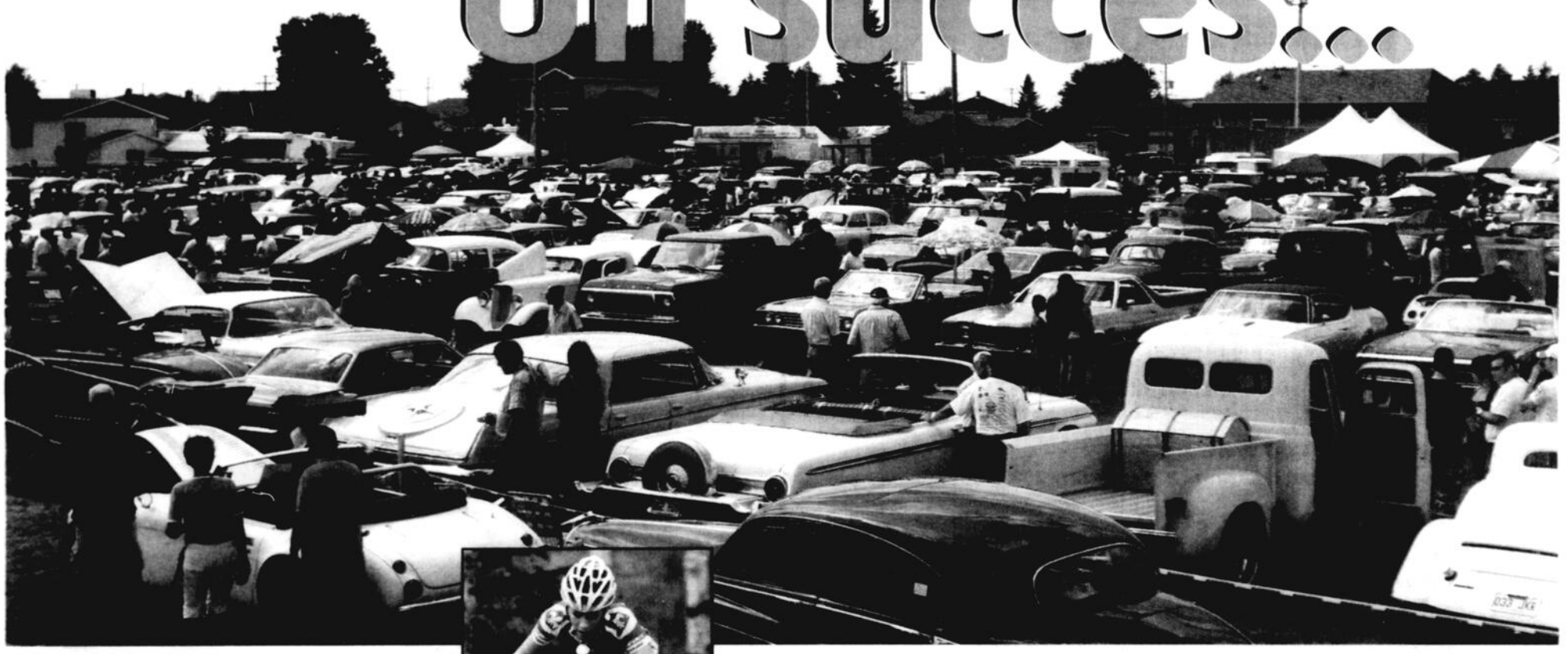
Attention!
50%
A l'achat de votre annonce classée, vous obtenez la publication dans le
Journal L'ÉTOILE DU LAC
À MOITIÉ PRIX
Profitez-en !

SOCIETE CANADIENNE DU MICROFILM
H2YCOMP AB000001
464. ST-JEAN BUREAU 110
MONTREAL (QUE)
H2Y 2S1

ST-JEAN
Transcontinental
www.lelacstjean.com
Vol 69, no 14 • Mercredi 19 août 2009
22 677 exemplaires

La 6e édition du RPM

Un succès...



ACTUALITÉS

Usine Systèmes Easyblok d'Alma

Le ministre du Revenu national, Jean-Pierre Balckburn, a fait une visite des locaux de l'usine Systèmes Easyblok d'Alma ce mardi. Il en a profité pour remettre aux dirigeants de cette entreprise un certificat de «Chef de file canadien de l'innovation»

PAGE 5

SPORTS

Incroyable saison!

Rébecca Beaumont est invitée à participer aux Coupes du monde présentées en Suisse et en Autriche au mois de septembre prochain

PAGE 37

CIVIC 2009
AUTOMATIQUE
HONDA
LOCATION À partir de 218 $ /par mois
N'attendez plus! Nous reprenons votre bail à l'avance.
Alma HONDA
2625, AV. DU PONT SUD, ALMA
418 480-4770
2414/ 2962675

Nous sommes là pour vous, chez vous !
Coopérative de services à domicile
Lac-Saint-Jean-Est
297, rue Turgeon, Hébertville
www.cooplsje.com
418 344-1555
Pour mieux profiter de la vie... offrez-vous nos services !
1802/ 2962296

COMMISSION SCOLAIRE
DU LAC-SAINT-JEAN

Pour faire le point, le SARCA **418 669-6043**
à l'écoute de vos besoins!

CFP ALMA
Centre de formation professionnelle Alma

INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT!
Les places sont limitées

Pour plus d'information, consulte notre nouveau site Internet au www.depasse-toi.com

PAVILLON AUGER :
418 669-6042 poste 4200

- **Procédés infographiques DEP 1 800 h**
  (début des cours : 27 août 2009)
- **Techniques d'usinage DEP 1 800 h**
  (début des cours : 27 août 2009)

Tu peux t'inscrire en ligne! Consulte le srafp.com
Possibilité d'aide financière aux études ou de financement avec le CLE

PAVILLON BÉGIN :
418 669-6041 poste 4100

- **Adjoint administratif double DEP 2 100 h**
  (début des cours : novembre 2009)
- **Assistance à la personne à domicile DEP 975 h**
  (début des cours : automne 2009)
- **Comptabilité DEP 1 350 h**
  (début des cours : novembre 2009)
- **Dessin de bâtiment DEP 1 800 h**
  (début des cours : 27 août 2009)
- **Horticulture et jardinerie DEP 1 335 h**
  (début des cours : 27 août 2009)
- **Secrétariat DEP 1 485 h**
  (début des cours : novembre 2009)
- **Soutien informatique DEP 1 800 h**
  (début des cours : janvier 2010, en soirée)
- **Soudage-montage DEP 1 800 h**
  (début des cours : automne 2009)

FORGESCOM
Services aux entreprises

Transport par camion
DEP 615 heures (début des cours : 26 octobre 2009)

Séance d'information obligatoire

le mardi 8 septembre 2009 à 19 heures chez Forgescom au 650, boul. Auger O, Alma.

Une personne sera présente pour vous donner de l'information sur la **RAC** si vous avez de l'**expérience** et désirez obtenir votre **diplôme**.

Confirmez votre présence à Manon Pilote au 418 669-6040 poste 4019

- **Finition de meubles**
  DEP 900 heures (début des cours : 21 septembre 2009)
- **Production laitière et de bovins de boucherie (ATE)**
  DEP 1 245 heures (début des cours : 8 septembre 2009)
- **Vente conseil**
  DEP 900 heures (début des cours : 21 septembre 2009)
- **Lancement d'une entreprise**
  ASP 330 heures (entrée continue)
- **Secrétariat médical**
  ASP 450 heures (début des cours : 28 septembre 2009)
- **Nettoyage industriel**
  AEP 780 heures (début des cours : automne 2009)
- **Soins palliatifs**
  AEP 240 heures (début des cours : automne 2009)
- **ASP Construction**
  30 heures (début des cours : 31 août 2009)
- **Informatique et français**
  Adapté à vos besoins (début des cours : automne 2009)

Pour plus d'information, consultez : www.forgescom.com
418 669-6040 poste 4000

Centre de formation générale des adultes

Pour information, contactez :
Daniel Morissette
418 669-6045 poste 4500

1014/ 3050407

Le RPM : une belle réussite

Quelque 25 000 visiteurs

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

La 6e édition du Rassemblement du Patrimoine Motorisé (RPM) de Saint-Bruno a été couronné de succès. Selon le responsable des entrées, quelque 25 000 personnes ont franchi les tourniquets du site au cours de la fin de semaine.

Sur le coup de trois heures, dimanche après-midi, l'organisation a procédé à la remise des plaques et du Trophée Michel Barrette. Ce prestigieux trophée remis pour la qualité exceptionnelle de la voiture en exposition et la personnalité du propriétaire a été décerné à Fernand Lecompte, de Beauport. Celui-ci a présenté l'une de ses quatre voitures soit une Chevrolet Bel Air 1957. Ce dernier promet d'être de retour l'an prochain avec d'autres modèles de voitures et même, des engins stationnaires.

C'est Marcel St-Pierre, responsable du volet « voiture » et de la publicité au RPM qui a fait la remise du trophée en l'absence de Michel Barrette, retenu à l'extérieur en raison d'obligations professionnelles : « J'ai communiqué avec son épouse et elle m'a fait mention que Michel ferait tout en son possible pour se libérer pour faire un saut au RPM. Il faut croire que Michel n'a pas été en mesure de se libérer de ses obligations. Je vais sans doute communiquer avec lui dans les prochains jours pour lui faire part de mes observations sur cette sixième édition ».

Tout de suite après la remise des prix, Marcel St-Pierre nous a tracé un premier bilan très positif de l'événement : « Au fil des années, on voit une progression marquée sur la qualité des exposants qui s'inscrivent au RPM. Plusieurs anciens gagnants du Trophée Michel Barrette étaient même présents à cette édition. Tous les commentaires que j'ai entendus de la part des exposants ont été très favorables à l'ensemble de l'organisation. Il y a bien sûr des choses à améliorer mais, dans son ensemble, le RPM jouit d'une solide réputation tant pour la qualité de son site que pour l'organisation de l'événement avec ses nombreuses activités. Plusieurs organisations voudraient copier notre modèle. Cependant, avec nos contacts privilégiés dans le domaine des voitures anciennes et des tracteurs antiques, nous sommes en mesure d'offrir aux visiteurs une qualité d'exposition incomparable ».

Le président

Nouveau président du comité organisateur du RPM, Daniel Tremblay s'est montré lui aussi satisfait du déroulement de l'événement : « Cette belle température que l'on a connue aurait pu jouer contre nous, mais le public a répondu à notre invitation en très grand nombre signe que le RPM jouit d'une solide réputation. Cette année, nous avons eu une augmentation significative du nombre des exposants et ce, tant pour le volet «agricole» que «voitures anciennes». Avec quelque 25 000 visiteurs pour l'ensemble de nos activités, ce qui représente une augmentation de quelque 7 000 personnes par rapport à l'an dernier, on peut se montrer satisfait du travail accompli par toute l'organisation et ses quelque 175 bénévoles ».

Au cours des prochaines semaines, le comité organisateur de cette 6e édition du RPM va faire le point et se mettre déjà à pied d'œuvre pour la prochaine édition : « Nous avons de grands projets pour les années à venir et nos prochaines rencontres seront déterminantes. Force est de constater que le RPM est devenu un événement qui génère des retombées économiques tant pour le milieu de Saint-Bruno que des villes environnantes. Au cours des dernières années, certaines personnes se sont commises et je pense qu'il est maintenant temps d'agir », conclut Daniel Tremblay.

C'EST FERNAND LECOMPTE, de Beaupré, qui a remporté le Trophée Michel Barrette de la 6e édition du RPM de Saint-Bruno avec un véhicule Chevrolet Bel Air 1957. *(Photo: Jacques La Haye)*

Les travaux se poursuivent rondement sur le boulevard des Cascades

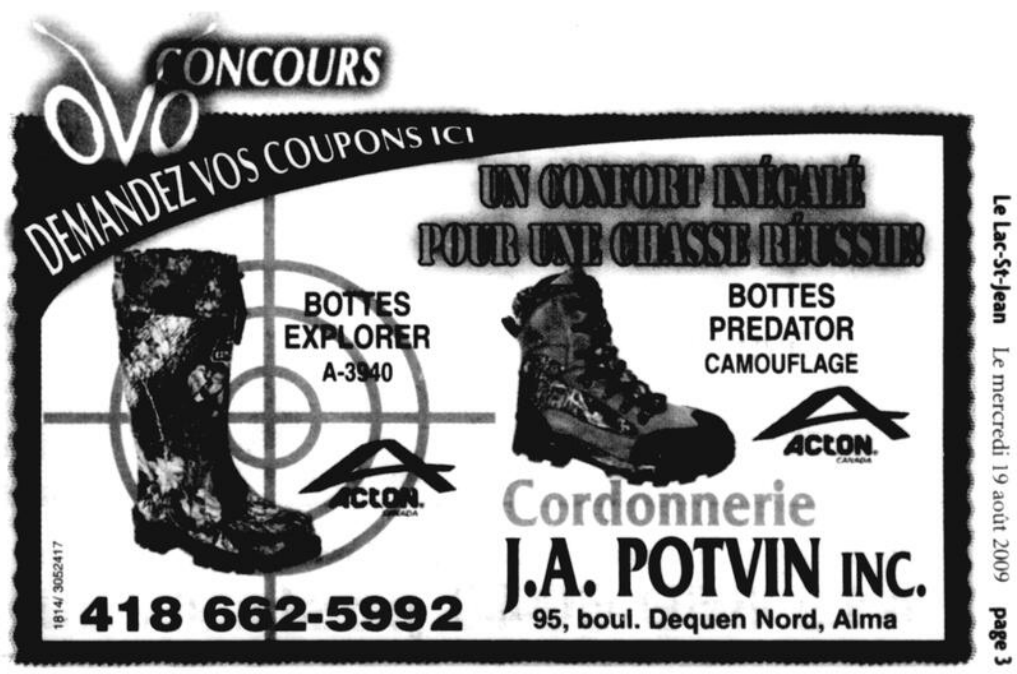
Depuis quelques jours, la circulation est perturbée sur le boulevard des Cascades à Alma alors que l'on a entrepris la réalisation d'un ambitieux projet de réfection afin de la transformer en grande partie en voie piétonnière, tout en maintenant un lien pour la circulation des véhicules.

C'est l'entreprise Concept paysage de Jonquière qui a obtenu le mandat du conseil municipal pour la réalisation des travaux dans le cadre du programme de revitalisation du centre-ville, en collaboration avec la Société de développement commerciale d'Alma.

Le réaménagement du boulevard des Cascades permettra notamment la réalisation d'une voie multifonction de trois mètres longeant la rivière. De plus, des aires de repos, du mobilier urbain et des massifs d'arbres et d'arbustes seront ajoutés. Selon monsieur le maire, Gérald Scullion : «Ces travaux de réfection permettront de créer une ambiance chaleureuse pour les marcheurs et cyclistes fréquentant ce secteur du centre-ville.».

Les travaux s'étaleront pendant quelques semaines et des mesures sont prises pour réduire au minimum les inconvénients pour les automobilistes.

LE MAIRE DE la Ville d'Alma, Gérald Scullion, le conseiller Frédéric Tremblay et le représentant du ministre Jean-Pierre Blackburn, Roger Boudreault, examinent les plans de la réfection du boulevard des Cascades. *(Photo: Jacques La Haye)*



François Michaud obtient sa licence de radioamateur à 10 ans

François Michaud a reçu officiellement sa licence de radioamateur au mois de mai dernier. Il devenait ainsi, à l'âge de 10 ans, l'un des plus jeunes radioamateurs à obtenir le certificat émis par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

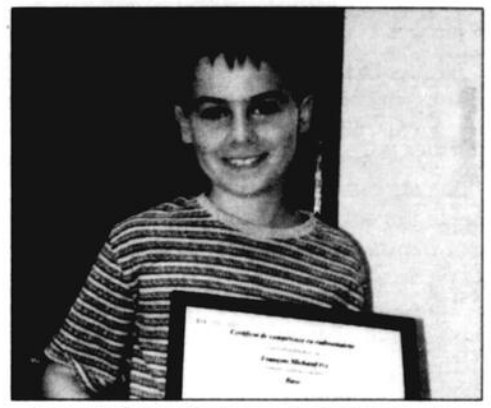
Pour l'obtention de son certificat, le jeune Almatois a suivi un cours d'une durée de quatre fins de semaine avec le réputé professeur Jean-Guy Bolduc, de Roberval. Lors de l'examen, François Michaud a obtenu la note de 82 %, ce qui lui permet d'utiliser toutes les bandes de transmissions soit le UHF, VHF et HF.

François Michaud est le fils de Serge Michaud et de Esthelle Tremblay. Son père est un radioamateur depuis cinq ans alors que son grand père, Jules Tremblay, pratique cette discipline depuis maintenant 21 ans.

« La pratique de la radio amateur a bien changé au fil des années, souligne ce dernier, François a développé ce goût en observant son père et les autres membres de notre famille. Il n'est pas donné à tout le monde de faire de la radio amateur puisque cela est très exigeant et très réglementé. Il y a plusieurs contraintes à respecter et il est très facile de perdre sa licence ».

En effet, le CRTC est aux aguets des moindres petites incartades et l'ensemble de la communauté des radioamateurs joue en quelque sorte un rôle de chien de garde sur cette activité.

« Un radioamateur qui ne respecte pas les règles établies est rapidement mis à l'écart. Il y a un langage qu'il faut respecter entre nous puisque nous avons la possibilité de converser avec des personnes qui nous sont inconnues, mais qui partagent une même passion. Chaque jour, nous avons des rendez-vous qui nous permettent de discuter avec des radioamateurs d'ailleurs. Les conversations sont toujours très intéressantes », souligne François Michaud.



François Michaud est sans doute l'un des plus jeunes radioamateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. *(Photo: Jacques La Haye)*

Ce dernier n'est pas en mesure de dénombrer le nombre de radioamateurs dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais il peut cependant affirmer que plusieurs personnes ont suivi une formation, notamment des chasseurs et des pêcheurs qui fréquentent les endroits qui ne peuvent être accessibles par d'autres moyens de communication.

« Grâce à plusieurs répéteurs installés sur l'ensemble du territoire, un radioamateur peut toujours être en mesure de communiquer en cas de nécessité. Lors des grandes catastrophes, le radioamateur est de facto au service de la Sécurité civile pour faciliter les communications entre les services d'urgence », précise Jules Tremblay. Ce dernier est très heureux que son petit-fils joigne le cercle des radioamateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. **(J.L.H.)**

Le gouvernement du Canada hisse Systèmes Easyblok inc. au rang de « chef de file canadien de l'innovation »

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Le ministre du Revenu national, Jean-Pierre Balckburn, a profité d'une visite des locaux de l'usine Systèmes Easyblok inc. d'Alma ce mardi pour remettre aux dirigeants de cette entreprise un certificat de « Chef de file canadien de l'innovation », et ce dans le cadre du Programme d'aide à la recherche industrielle est le principal outil dont dispose le CNRC.

Systèmes Easyblok inc est une entreprise en démarrage qui a conçu un système de construction à sec innovateur permettant une construction à la fois plus simple, facile et rapide. Systèmes Easyblok inc. est soutenue techniquement et financièrement par le groupe d'entreprises BPDL.

L'objectif ultime est de créer un concept clés en main qui aidera Systèmes Easyblok inc. à monter et à fournir les usines (machines-outils, procédures, matières premières) nécessaires à la production des éléments fonctionnels de construction (c.à.d. les pièces qu'on assemblera pour réaliser le bâtiment). L'entreprise vendra ces usines à des constructeurs et à des promoteurs locaux, à la manière d'une franchise.

« Notre entreprise s'étant développée et fait connaître par la construction de bâtiments de grand acabit tels que des stades, hôtels, hôpitaux, etc., nous sommes satisfaits de voir que le projet EASYBLOK ouvre la porte à une toute nouvelle ligne destinée à des habitations de masse pour les familles qui recherchent une résidence fiable, à coût abordable, explique André Bouchard, président de BPDL. La collaboration avec le PARI-CNRC représente un élément essentiel si on considère que la recherche et le développement représentent des coûts qui peuvent être difficiles à supporter. Mais, notre relation avec le PARI-CNRC est bien plus qu'un simple apport financier, il s'agit d'un véritable partenariat qui nous aide à mener notre projet toujours un peu plus loin. »

Dans les prochaines semaines, EASYBLOK transportera deux maisons au Brésil afin d'y poursuivre son développement et présenter ce nouveau produit : « Pour nous, le Brésil est comme notre deuxième chez soi. Nous y avons une usine depuis déjà plusieurs années et nous avons là-bas un personnel de qualité qui est en mesure de répondre aux besoins », assure André Bouchard.

« Le gouvernement canadien croit qu'investir dans les sciences et la technologie, c'est investir dans l'avenir du Canada, a déclaré le ministre Blackburn. Nos idées, nos innovations et notre inventivité garantiront notre compétitivité à longue échéance. Je suis fier de couronner aujourd'hui "chef de file canadien de l'innovation" une entreprise canadienne aussi florissante que Systèmes Easyblok. »

Un « chef de file canadien de l'innovation » est une petite ou moyenne entreprise à qui on peut attribuer des progrès précis en recherche-développement dans son secteur d'activité. Les progrès en question doivent concourir à la prospérité nationale, soit en favorisant l'essor des entreprises, soit par la création d'emplois ou encore en rehaussant la qualité de vie des Canadiens grâce à un investissement particulier dans la recherche-développement.

Le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) a créé le Programme des certificats de chef de file canadien de l'innovation afin de rendre hommage aux entreprises canadiennes qui mettent au point et appliquent avec succès des technologies novatrices et, de ce fait, forment un trait d'union entre la recherche et la commercialisation, la création d'emplois et la croissance de l'économie.

Le ministre du Revenu national, Jean-Pierre Balckburn, remet à André Bouchard, président de BPDL entreprise le certificat de « Chef de file canadien de l'innovation » *(Photo: Jacques La Haye)*

Ces jeunes faux modèles

Commentaire

Laurie GOBEIL

Une réalité bien de nos jours m'a frappée de plein fouet: les adolescentes buveuses d'énergie et d'estime.

J'entends parler d'ELLE avec admiration, voire même pâmoison. Son nom revient sans arrêt dans chaque phrase, comme si elle détenait la science infuse. ELLE a dit si, ELLE fait cela, ELLE possède un chandail comme ça: ELLE est parfaite quoi!

Je me dis: «Ce qu'elle doit être merveilleuse cette petite, pour que les filles l'envient de la sorte. J'avais hâte de la voir!» Claque dans le visage. ELLE ne dégage absolument rien, pire encore, je l'ai trouvée vide.

•••

Ces propos sont inintéressants et sa façon de bouger frôle le ridicule tant elle essaie de capter toute l'attention autour d'elle. Pour moi, elle représente une sorte de météorite. Son immense traînée de lumière en endoctrine plusieurs et, tôt ou tard, elle finit par s'écraser, entraînant avec elle ses loyaux disciples.

Bon, j'en mets un peu, mais vous voyez l'image.

Elle n'est sûrement pas foncièrement méchante, je le conçois mais, vous vous en doutez, je ne l'ai pas beaucoup appréciée. Ce qui m'a véritablement mise hors de moi c'était que des filles autour d'elle se laissent influencer, et ce, en dépit de toutes ses mimiques superficielles. Ces filles n'avaient aucunement besoin de se laisser teinter de quelque façon que ce soit. Après avoir passé suffisamment de temps avec elles, je sais que leur personnalité vaut leur pesant d'or. Elle peut bien agir comme elle le souhaite après tout, mais ses «amies» ne devraient pas entrer dans son jeu.

•••

L'une de mes amies a vécu une situation similaire, étant adolescente, avec quelques filles d'un même groupe. Après l'avoir vue et surtout entendue, je sais qu'au bout du compte, rien de très constructif n'est à retirer d'une relation de dominant/dominé. Aujourd'hui, même en connaissant les tenants et aboutissants des liens qui la lient avec ces personnes, mon amie ne peut pas s'empêcher de se sentir mal à l'aise lorsqu'elle côtoie ces «rapaces». Les traces de leur emprise sont encore présentes, à un degré moindre, mais il reste qu'elles existent. Depuis deux semaines, on entend parler de la rentrée, du stress qu'elle peut causer, des achats à faire, etc. Le retour en classe, c'est aussi le synonyme du retour de multiples situations de la sorte où l'on pense faussement posséder des amis, des modèles.

•••

Voilà mon souhait en ce début d'année scolaire. Que les adolescentes apprennent à s'apprécier, à se faire confiance, à ne pas attendre que le chemin à suivre leur soit dicté, à ne pas attendre les autres pour vivre.

C'est normal de posséder des modèles. On a tous à un moment ou à un autre, rêvé de ressembler à une certaine comédienne ou rêvé d'être aussi brillante qu'une de nos collègues. Choisissons-les simplement d'un œil avisé et que les gens qui entourent nos jeunes filles soient de bons accompagnateurs. Ce sont elles qui, après tout, ont tendance à avoir une moins bonne image de soi.

Cette estime ne s'achète pas, elle se cultive. Et qui veut de petits parasites dans son jardin?

Avez-vous apprécié votre participation au RPM?

VOX pop

Jacques La Haye

NDLR — Quelque 25 000 personnes ont franchi les tourniquets de la 6e édition du Rassemblement du Patrimoine Motorisé de Saint-Bruno. Près de 700 exposants étaient d'ailleurs sur place pour montrer les résultats de leur passion commune; la restauration d'équipements d'une autre époque. Le RPM est sans doute l'un des facteurs qui ont permis la conservation de notre patrimoine agricole. De plus en plus de gens s'intéressent d'ailleurs à la restauration, dont un grand nombre de l'extérieur de la région. Nous avons profité de leur passage pour leur demander une appréciation de l'événement!

Gilles Pelletier
Mont Saint-Hilaire

« C'est la première fois que je viens au RPM et je m'en retourne très enchanté de cette expérience. Je lève très haut mon chapeau à toute l'organisation qui n'a pas son pareil ailleurs. J'ai fait plusieurs expositions aux États-Unis et ailleurs au Canada et l'événement du RPM est unique avec ses attractions spéciales et les nombreuses activités d'animation. Pour ce qui est du public, il est exceptionnel ».

Steeve Valcourt
Saint-Anne-de-Beaupré

« J'étais présent il y a deux ans avec d'autres voitures de ma collection. C'est toujours avec beaucoup de plaisir que l'on traverse le Parc afin de participer au RPM. Ce qui différencie le RPM des autres événements du même genre, c'est d'abord le professionnalisme de l'organisation et les nombreuses activités qui sont au programme. J'ai quatre voitures restaurées et soyez assuré que l'an prochain elles seront ici».

Marcel Deschamps
Victoriaville

« Depuis notre arrivée, l'organisation du RPM a été aux petits oignions avec nous. On avait une demande à faire ou une observation à formuler, il y avait toujours quelqu'un pour nous aider à trouver une solution. Avec nos avions, je pense qu'on ajouté un plus à l'événement et si nos démarches se réalisent, il y aura encore plus d'avions sur le site du RPM l'an prochain. Cet événement est unique à plusieurs points de vue ».

Michel Binette
Saint-Anne-de-Prescott

« C'est notre deuxième participation au RPM et c'est toujours avec beaucoup de plaisir que nous venons rencontrer le public. C'est aussi une belle occasion pour les restaurateurs d'équipements anciens de se rencontrer et d'échanger des connaissances. Toute l'organisation du RPM est avenante et avec une température aussi clémente, que demander de plus. Nous allons sûrement revenir ».

Fernand Charette
Sainte-Marthe-sur-le Lac

« Au niveau de la qualité de l'organisation, on n'en retrouve pas ailleurs de semblable. Il y a seulement un petit point qu'il faudra à mon avis chercher à améliorer, c'est la qualité de la nourriture sur le site. Des hot-dogs, des frites et de la liqueur, un gars qui vient exposer pendant trois jours pourrait s'attendre à beaucoup plus. Quant au public, il a curieux devant notre installation et les échanges ont été nombreux ».

Pierre Briand
Un conseiller de confiance !
Duchesne Auto Lise
PONTIAC BUICK GMC
418 662-3431
450, boul. Dequen
pierre@duchesneauto.com
2412/ 3033311

PROMOTION
Nouveau client
ANTENNE PARABOLIQUE ET DÉCODEUR
SYSTÈME HDSR 505
Payez 0 $
EN PRIME
100 $ CRÉDIT DE PROGRAMMATION + 50 $ DE FILMS À LA CARTE
SHAW DIRECT
1014/ 3052777
La clef de sol
Dépositaire : Bell COGECO
195, du Pont Nord, Alma
418 662-6432

Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette
Pour toute la programmation
VISITEZ...
www.lelacstjean.com

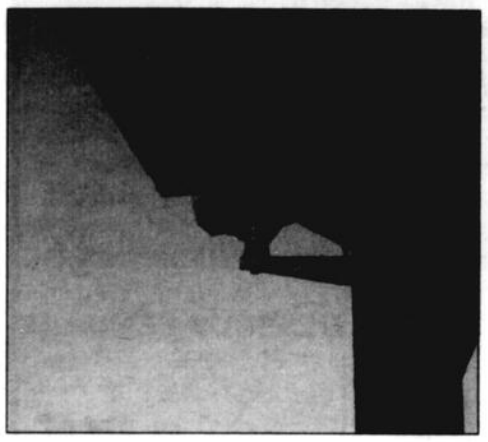
j'Arrête.
Centre d'abandon du tabagisme
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est
Madeleine Paradis
669-2000, poste 6349
Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay – Lac-Saint-Jean
Vous voulez cesser de fumer ? Appelez un spécialiste. C'est gratuit !
Québec
0202/ 2962405

Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-4545
Téléc. : (418) 668-8522
Annonces classées : (418) 668-4545

Éditeur : Michel Dupont
Rédacteur en chef : France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Journaliste : Laurie Gobeil
laurie.gobeil@transcontinental.ca
Jacques La Haye
Directrice des ventes : Marlène Claveau
Coordonnatrice aux ventes : Nadia Gagnon
Conseillers (ères) en publicité : Yvan Leroux, Carole Maltais, Mario Larouche, Roxanne Lapointe Diane Truchon Audrey Tremblay (Internet)
Directeur de production : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux, Michelle Maltais, Stéphanie Côté, Manon Côté Jean-Philippe Boulet
Réception et petites annonces : Marie-Andrée Gagnon, Reine Girard
Préposée Administration : Lise Fortier
Impression : « Maison de la Presse »
Distribution : Publi-Sac
Directeur régional : Gaston Martin
Directrice à l'administration : Lynda Drouin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Facturation : Raymonde Potvin
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal: Marc-Noël Ouellette

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 677 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 22 813 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Abonnement, région 42,895, extérieure 49,67 $. Contrat de vente de produit no 132837. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Voyez le lac Saint-Jean du belvédère en tout temps !



> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Depuis quelques jours, le Camp Musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean est équipé d'une caméra captant sans arrêt des images du majestueux lac Saint-Jean. Pour aller la visionner, il suffit simplement de se rendre sur le site Internet de l'organisme au www.campmusical-slsj.qc.ca.

Grâce à la modernisation de ses infrastructures, le nouveau belvédère, édifié à 265 pieds d'altitude, au-dessus du lac Saint-Jean, offre une vue panoramique unique sur la région. On peut notamment y admirer les magnifiques couchers de soleil sur le lac ou encore, les nuits étoilées… Par la même occasion, les gens pourront prendre connaissance des nombreuses activités qui se déroulent cet été au camp musical et visiter en photos les nouvelles installations. *(Photo: France Paradis)*

Venez découvrir l'enseignement de la Gnose
AGEAC AU-DELÀ DES CONCEPTS
- Pour une transformation de ta vie intérieure d'une manière concrète et profonde.
- Pour vivre d'une manière plus consciente, humaine et désirant retrouver l'essence même des choses.

Soirées d'information :
8 et 9 septembre 2009 à 19 h 30
au 2025, route du Lac, Alma

ÉLISE POTVIN 418 668-2924 418 669-8602 (CEL.)
1114/ 3049263

Sears RETOUR

rabais 25%

***Tous** les vêtements à motifs sous licence à prix ordinaires pour garçons et filles, en tailles 4-18.

MODE ENFANTINE

rabais 25%

***Tous** les ensembles à prix ordinaires pour garçons et filles, en tailles 4-6X

rabais 25%

***Tous** les vêtements Extreme Zone®/MD à prix ordinaires pour garçons, en tailles 8-18

DESSOUS FÉMININS

rabais 45%

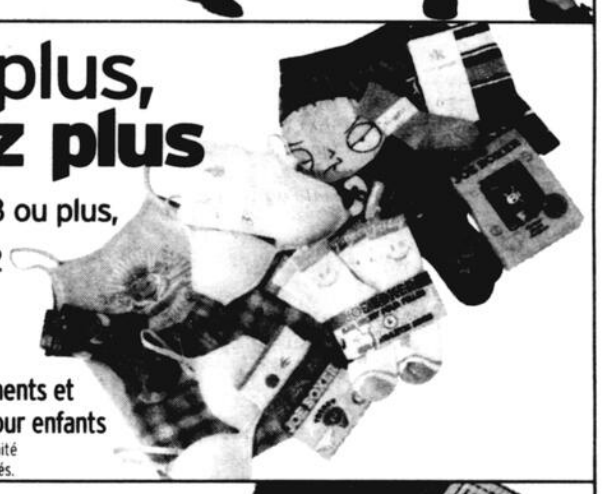
***Tous** les soutiens-gorge et culottes en boîte WonderBra^MD à prix ordinaires

achetez plus, épargnez plus

Épargnez **25%**** sur 3 ou plus,
Épargnez **20%**** sur 2
Épargnez **15%** sur 1

***Tous** les sous-vêtements et chaussettes à prix ordinaires pour enfants

**Rabais basés sur les prix ordinaires Sears à l'unité



2009 Viacom International Inc. Tous droits réservés.

MODE FÉMININE

rabais 30%

***Tous** les vêtements Columbia^MD et Lois^MD à prix ordinaires pour femmes

159,99 Chacun

***Tous** les vêtements d'extérieur 3 façons Tradition®/MD à prix ordinaire de 249,99

rabais 35%

***Tous** les maillots Jessica®/MD à prix ordinaires

Comprend les tailles Petite et Image

rabais 30%

***Tous** les vêtements Jessica Weekend™/MC à prix ordinaires

39,99 Chacun

Jeans Levi's 550 et 505^MD pour hommes

Rég. Sears 69,99.

Et, **rabais de 35%** sur les hauts tout-aller et jeans mode en denim Levi's pour hommes

35,99 Chacun

Jeans Levi's 550 pour femmes

Rég. Sears 59,99.

Et, **rabais de 25%** sur **TOUS** les vêtements Levi's à prix ordinaires pour enfants, en tailles 4-18 et les vêtements Levi's pour femmes

MODE MASCULINE

rabais 25%

Vêtements* Point Zero^MD et Projek à prix ordinaires pour hommes

rabais 30%

Vêtements de sport* Nike^MD, Reebok^MD et Adidas^MD à prix ordinaires pour hommes

rabais 30%

***Tous** les portefeuilles, ceintures et bretelles à prix ordinaires

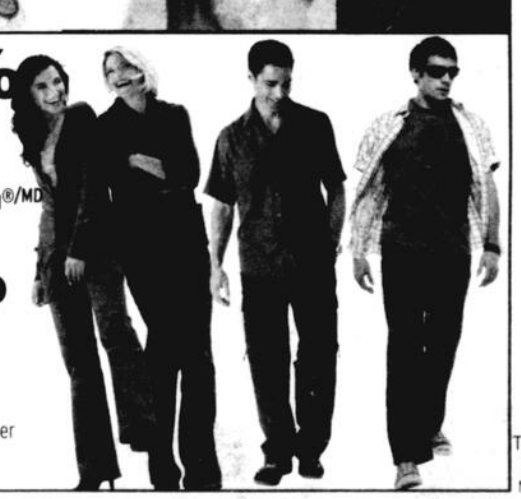
rabais 40%

***Tous** les vêtements Nevada®/MD à prix ordinaires pour femmes

rabais 35%

Vêtements* Nevada à prix ordinaires pour hommes

Choix de maillots, chemises sport, pantalons tout-aller et jeans en denim.



APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Rég. Sears 1599,98

RABAIS 350$

1249,98

Ensemble téléviseur Samsung^MD 40 po à CL (LN40B530) et lecteur Blu-ray Disc^MD (BD-P1600)

Technologie SRS TruSurround HD offrant une excellente qualité du son.

N° 13352E. Ensembles 46 po et 52 po aussi **en solde**

40 po | 1080p | 3 entrées HDMI^MC

ASPIRATEUR

LIQUIDATION

Rég. Sears 289,99

RABAIS 60,05$

229,94

Aspirateur-traîneau Kenmore®/MD 12 A

Filtre HEPA†.

Accessoires rangés sur l'appareil.

N° 23102.

Dans la limite des stocks.

†Filtre particulaire à rendement élevé.

TONDEUSE maintenant 319,95

Tondeuse à petites roues CRAFTSMAN™/MC à couple 7 pi/lb

Moteur Briggs & Stratton Platinum. Ensachage arrière, déchiquetage ou éjection latérale.

Était 379,99.

N° 36931.

Dans la limite des stocks.

††Détails sur la garantie en magasin

190cm† | Pont de coupe 21 po | Garantie de 2 ans††

Prix en vigueur du samedi 22 au vendredi 28 août 2009, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97 et ,88, des articles actuellement annoncés, des chemises habillées 'Achat spécial' à 9,99 $, des articles de liquidation des fabricants, des duos WonderBra, des articles 'Achat spécial', des offres '2 pour' et '3 pour', des duos, des emballages multiples, denim pour enfants, des vêtements d'automne Jockey^MD et des marques Jockey et Calvin Klein^MD

Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin peuvent être plus bas que nos prix annoncés

NE0835109 © 2009. Sears Canada Inc.

Du 20 au 23 août 2009

TAM TAM MACADAM

EN TOUT TEMPS SUR LE SITE !

- Le Grand marché : dès 10 h avec une vingtaine d'exposants, animation multiculturelle, amuseurs publics, maquillage pour enfants, de la bouffe et des rafraîchissements exotiques.
- Sur le belvédère : Les artisans céramistes jouent avec le feu. L'Orchestre suspendu et les ateliers jeunesse avec IQ L'ATELIER.
- À l'intérieur dans le Hall des terrasses des Cascades, expo photo « DES PEUPLES ET DU CAFÉ » par Éric St-Pierre, photojournaliste.
- Parcours thématique *Équateur et Burkina Faso* du CSI.

Jeudi 20 août

16 h Ouverture du Grand marché public
Cérémonie du thé au kiosque du Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean

5 à 7 Vernissage au centre d'art actuel Langage plus
Sébastien Pesot «Caméra orchestre»

18 h 30 Temtao - Spectacle de rue

19 h Ouverture officielle du festival à La Boîte à Bleuets

20 h Party d'ouverture
Ambiance «Fellini» avec Apadooraï
DJKYou, le Dragon Tam Tam, Capoeira sul da Bahia, Gumboot avec Racine, les fous du Roi et leur spectacle de feu, pyrotechnie et des animations surprises. Dès minuit, sortez vos tam-tams !

Vendredi 21 août

9 h-12 h Brunch mexicain en collaboration avec Med Pizza
Cuisinier invité : Enrique Garcia

9 h-17 h Le camp de jour Tamtam Macadam en collaboration avec IQ l'Atelier

10 h La machine à poésie

10 h 30 Temtao « micro spectacle interactif Les Amis de la Terre»

14 h Projection et discussion « Érosion alimentaire»

16 h Cérémonie du thé au kiosque du CSI

18 h 30 Temtao - Spectacle de rue

19 h Capoeira Sul da Bahia Saguenay - Prestation participative

20 h Soirée latino sur la Scène Bell

22 h 30 Le défilé de nuit de Tam Tam

23 h-3 h La Fiesta continue à La Boîte à Bleuets
Le Off Tam Tam de DJ Rochette avec Tacos y Salsa

Samedi 22 août

9 h-12 h Brunch surprise de la Boîte à Bleuets avec la collaboration de l'Almatoit

9 h-17 h Atelier et animation pour tous
Bolas, Orchestre suspendu, gumboots, échassiers, jongleurs, unicycle, maquillage, le Dragon Tamtam

10 h Jam nature avec Paxcal

12 h 30 Kukawi interculturel
Une invitation du CSI, de Portes ouvertes sur le lac et de l'Équipe Alma-Lac-Saint-Jean.
Suivi d'une activité dansante, César, Balbygadoh et les Coeurs battants, danse latine.

16 h Cérémonie du thé au kiosque du CSI

18 h 30 La Saltimbande

20 h Soirée afro-beat sur la Scène Bell
Alpha Yaya Dialo - Apadooraï

23 h Off Tam Tam à la Boîte à Bleuets avec Paxcal et cie

Dimanche 23 août

9 h-12 h Brunch maghrébin et ouest-africain
Cuisiniers maghrébien, sénégalais, ivoiriens et togolais

10 h 30 Temtao « micro spectacle interactif Les Amis de la Terre»

11 h 30 Vernissage de l'Orchestre suspendu par le collectif La Corvée
Dans le cadre de la Grande Marche des tacons-Sites d'Interaction QUI

12 h 30 Mot de la fin
Vernissage de l'oeuvre des artisans céramistes

14 h Match de soccer interculturel

À NE PAS MANQUER

Les **BRUNCHS DU MONDE...**
tous les matins, dès 9 h à la Boîte à Bleuets.

Des menus concoctés spécialement pour l'occasion par de véritables cuisiniers du monde.

Vendredi : Brunch mexicain; des plats traditionnels concoctés par Enrique Garcia.

Samedi : Brunch « Surprise dans la Boîte » en collaboration avec le gîte Almatoit.

Dimanche: Brunch maghrébin et ouest-africain - Cuisiniers maghérien, sénégalais, ivoiriens et togolais.

Un brunch : **15 $**
Les trois brunchs : **35 $**
BILLETS DISPONIBLES À LA BOÎTE À BLEUETS

LE CAMP DE JOUR DU TAM TAM MACADAM

Inscrivez vos enfants pour une journée inoubliable tout en musique et en découvertes.

AU PROGRAMME :
Ateliers, musique et animation pour tous les goûts, Bolas, l'Orchestre suspendu, capoeira, gumboot, échassiers, jongleurs, unicycle, maquillage, le Dragon Tam Tam et plus...

10 $
pour la journée, macaron compris
Apporte ton lunch !

www.tam-tam-macadam.com

SITE DU FESTIVAL :
525, Sacré-Coeur Ouest, Alma
Pour inscription : 418 668-8448
tamtammacadam@gmail.com

1814/3051640

Le kukawi interculturel, une première dans la région!

Dans les Andes, les grands travaux aux champs se font dans le cadre de corvées collectives : plantations, reboisement, récoltes, etc. Après la journée de travail, tout le monde s'assoit ensemble et partage son repas ; c'est le temps de se donner les dernières nouvelles, d'échanger, de socialiser.

Dans le cadre de Tam Tam Macadam, plongez-vous dans un bain de cultures, le temps d'un repas, en participant au « kukawi » ou grand pique-nique communautaire!

Samedi 22 août dès 12 h 30, sur la terrasse du Belvé, au centre-ville d'Alma.

Inspirée d'une coutume équatorienne, cette activité originale est organisée par le Centre de solidarité internationale, en collaboration avec Portes ouvertes sur le Lac et Équipe Alma Lac-Saint-Jean.

Pour inscription, communiquez avec Mia Laberge au 418 668-5211 poste 232

CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Allo tarif fixe.
Allo appels illimités.
Allo fonctions incluses.
Allo lignes multiples.

Allo choix.

Avec la nouvelle Téléphonie d'affaires Cogeco, votre entreprise a enfin une alternative.

Quand vient le temps de choisir les meilleurs outils pour faire prospérer votre entreprise, c'est bon d'avoir plus d'une option. Grâce au nouveau service de Téléphonie d'affaires Cogeco, vous avez maintenant l'opportunité de changer pour un service complet qui vous offre tout ce dont vous avez besoin. Pas étonnant que des milliers d'entreprises l'aient déjà fait. Vous bénéficierez des avantages suivants :

- Appels illimités au Canada et aux États-Unis
- Fonctions téléphoniques les plus pratiques incluses
- Lignes multiples avec fonction « en cascade »[1]
- Inscription gratuite dans les annuaires
- Soutien technique réservé à la clientèle d'affaires
- Tarif mensuel fixe avantageux sans frais cachés

PREMIÈRE LIGNE TOUT COMPRIS
59,95 $
PAR MOIS PENDANT 12 MOIS

Lignes tout compris supplémentaires : seulement 39,95 $[3] chacune.

Installation gratuite pour une durée limitée – une économie d'au moins 99 $[4].

À Alma, désormais, votre entreprise a le choix !

Appelez au 1 877 907-7277 ou visitez Cogeco.ca/pme.

COGECO
Solutions d'affaires

Téléphonie d'affaires
Cogeco.ca/pme

Certaines conditions s'appliquent. Là où les services de Cogeco sont offerts. L'abonné ne peut utiliser ce service pour mener des activités telles que le télémarketing (incluant, sans y être limité, la sollicitation à des fins caritatives ou politiques ou les invitations à émettre), la composition automatique, le renvoi automatique continu ou prolongé, la diffusion par télécopie ou la diffusion programmée de télécopies. Cette offre est d'une durée limitée et les tarifs courants peuvent changer à tout moment sans préavis. Les prix ne comprennent pas les taxes. 1. Compatible avec la plupart des systèmes téléphoniques à clés. 2. Pour profiter de cette promotion d'une durée limitée, il faut être un nouvel abonné d'une première ligne du service de Téléphonie d'affaires Cogeco ou ne pas avoir été client de ce service au cours des 180 derniers jours, et il faut également être abonné à un forfait de la Télé par câble ou au service Internet haute vitesse d'affaires de Cogeco pour un terme de 12 mois. Au terme de l'offre de 12 mois, le tarif courant du service de Téléphonie d'affaires s'appliquera. Des frais courants de 99,95 $ s'appliquent lorsque l'installation de la première et de la deuxième ligne se fait au même moment. Les frais d'installation professionnelle sont inclus lorsque le client s'abonne en même temps au service Internet haute vitesse d'affaires et/ou au service affaires de la Télé par câble de Cogeco. 3. Des frais d'installation supplémentaires peuvent s'appliquer pour des lignes additionnelles. 4. Cette offre est d'une durée limitée et peut changer à tout moment sans préavis. L'installation du service de Téléphonie d'affaires de Cogeco, pour une première ligne et pour des lignes additionnelles, est gratuite pour les clients existants et les nouveaux clients de Cogeco. COG-4C-ML-AL

0213_3029082

Golf académie : une 6e édition toute... « Fluo »

Au Club Ricochet de St-Bruno

On retrouve ici Rebecca Rouleau, des Serres Dame Nature qui agit comme présidente d'honneur en compagnie de Sylvie Boudreault de Raymond, Chabot, Grant, Thorton, responsable du comité golf. *(Photo: Courtoisie)*

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

La Jeune chambre de commerce et d'industrie de Lac-St-Jean-Est est de retour pour une 6e édition avec sa populaire activité Golf académie. Cette année, la couleur à la mode sera le «Fluo » et c'est toutes en couleurs que se déroulera ce tournoi de golf amical, sur les terrains du Club Le Ricochet de St-Bruno, le 11 septembre prochain.

Ayant pour thématique «Fluo», cette journée sera haute en couleur et mettra beaucoup de plaisir à l'honneur.(cadeau au plus beau costume et prix de présences)

Les membres et non-membres intéressés sont invités à s'inscrire via le site internet http://www.ccilacsaintjeanest.com/presse.php?idCategorie=9&idSousCategorie=31

Les gens sont invités à former des équipes ou encore laissez le soin aux organisateurs d'en faire une afin de réseauter avec les gens d'affaires sur place.

Pour les membres, les frais d'inscription sont de 50 $ (deux personnes et plus d'une même entreprise, 45 $) et au coût de 60 $ pour les non-membres.

Nominations

Monsieur Raynald Lemieux, propriétaire de Lemieux Suzuki est heureux d'annoncer la nomination de

Keven Bouchard
au poste de ***directeur des ventes***
et de
Carl Savard
au poste de ***conseiller aux ventes***.

N'hésitez pas à venir les rencontrer et de bénéficier de leur vaste expérience.

Keven et Carl se feront aussi un plaisir de vous présenter l'excellente gamme des voitures Suzuki.

Keven Bouchard
Directeur des ventes

Carl Savard
Conseiller aux ventes

Lemieux SUZUKI Alma

1840, av. du Pont Sud, Alma **418 668-5680**

2514/ 3052578

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

DÉPARTS D'ALMA, JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI

NOS GRANDS SUCCÈS

New York
4 jours :
11 au 14 sept. 6 PLACES
9 au 12 oct. 13 PLACES
Tour guidé de NY : Ground Zero, Central Park, Chinatown, Wall Street, Harlem...Croisière Statue de la Liberté, Ascension tour Panoramique «Top of the Rock», Magasin Macy's, Balade dans la ville illuminée **589 $**

Toronto-Niagara et les Mille Iles TEMPS DES VENDANGES
5 jours - 5 repas
25 au 29 septembre 16 PLACES
Tours guidés : Toronto, Niagara; Dégustation vignoble, Niagara-on-the-Lake, Croisière Mille Iles; Canal Welland; Casinos de Niagara et Gananoque, en sus : Tour CN et Maid-of-the-Mist **599 $**

Au pays des Amish
5 jours - 7 repas dont 1 dîner Amish
26 au 30 sept. 2 PLACES
3 au 7 octobre 14 PLACES
Visites guidées : Philadelphie et la cloche de la Liberté, arrière-pays des Amish, Intercourse, maison traditionnelle Amish, Musée du Chocolat de Hershey, Casino de Gananoque **649 $**

Boston - Salem et les châteaux de la Nouvelle-Angleterre
5 jours - 6 repas AMBIANCE D'HALLOWEEN
24 au 28 octobre 20 PLACES
Tour guidé de Boston, Quincy Market, ascension de la tour Prudential, Musée JFK, Musée des sorcières de Salem, visite de 2 châteaux, route panoramique: «Ocean Drive» **729 $**

Courses NASCAR
Loudon - New Hampshire 2e ANNÉE
3 jours - 2 repas
18 au 20 septembre 6 PLACES
Billets courses :Série Truck et les 300 tours de la Nascar Sprint Cup Series, hébergement et transport, accompagné par M. Serge Cloutier, chroniqueur sportif **679 $**

Washington, la magnifique !
6 jours - 5 repas
15 au 20 octobre 2 PLACES
30 oct. au 4 nov. DÉPART SUPPLÉMENTAIRE
Tour guidé de Washington, cimetière Arlington (tombe JFK), Musée de la Maison-Blanche, Monuments: Lincoln / Jefferson / Washington / Guerre du Vietnam / Basilique Immaculée Conception, Musées du Smithsonian Institute **759 $**

ESCAPADES D'AUTOMNE

FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE 20 PLACES
16 au 17 sept. - 2 repas
Spectacles et rodéo en soirée, 8 disciplines (billet catégorie OR), passeport pour la Journée des aînés avec spectacles, hébergement à l'Auberge des Gouverneurs de Shawinigan, transport **255 $**

ON PREND TOUJOURS UN TRAIN...
entre Magog et Sherbrooke
3 jours – 30 oct. au 1er nov. - 4 repas
Excursion en train touristique «Orford Express» avec animation et repas à bord. Visites : atelier de conception de Fourrures Laflamme, vignoble Cep d'Argent, dégustation à la Maison du Fromage de Warwick, Jardins de Provence, Micro-brasserie Multi-brasses, soirée dansante **499 $**

MONT-TREMBLANT AVEC NOUVEAU CASINO
9 au 11 oct. (Action de Grâces)
5 repas 11 PLACES
Hébergement dans le village Piétonnier, Croisière au Lac Mont-Tremblant, Ascension en téléphérique, musée de la Bière, visite guidée de nombreux villages des Laurentides, temps libre à St-Sauveur **509 $**

POMMES ET VENDANGES
3 oct. - 1 souper dansant à l'Île d'Orléans
Visite guidée et dégustation au Vignoble du Moulin du Petit Pré (fête des vendanges), cueillette de pommes, transport **99 $**

POMMES ET LANTERNES CHINOISES
3 au 4 oct. - 3 repas
Exposition de lanternes chinoises au Jardin botanique en soirée, Marché aux Puces de St-Eustache, etc. **299 $**

CASINO DE CHARLEVOIX
1 jour : *11 sept., 18 et 30 octobre* souper et transport **35 $**
2 jours :
15 au 16 sept. - 2 repas, coucher au Manoir et transport **159 $**

MAGIE DE NOËL

Féerie de Noël à New York
avec le spectacle du Cirque du Soleil « Wintuk »
4 jours
4 au 7 déc. 26 PLACES
11 au 14 déc. **679 $**

Magasinage de Noël à New York
4 jours - 20 au 23 novembre **569 $**

Salon des Métiers d'arts de MLT
5 au 6 décembre 3e ANNÉE
3 repas dont un souper au réputé restaurant Hélène-de-Champlain **289 $**

Esprit de Noël au Mont-Tremblant
3 jours - 5 repas - NOUVEAU CASINO
20 au 22 nov.
27 au 29 nov. 18 PLACES **409 $**
Hébergement 4 étoiles

Fêtons Noël au Château Frontenac
2 jours - 4 repas -
12 au 13 décembre 22 PLACES **299 $**

«Décembre» et «La Lumière fût»
12 au 13 décembre - 2 repas - *2 spectacles grandioses du Temps des fêtes à la Place des Arts et Basilique Notre-Dame* **329 $**

N.B.: Prix par personne en occupation double, incluant : transport, hebergement, taxes, fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.

DESTINATIONS SOLEIL

DÉPARTS DE BAGOTVILLE
1 SEMAINE – FORMULE TOUT COMPRIS
Exclusivité SUNWING *(PRIX À PARTIR DE)*

VARADERO
DÉPARTS LES MARDI 24 NOV, 1er ET 8 DÉC.
PLAYA CALETA — *Ch. Club Sunwing vue mer* — 865 $
MERCURE CUATRO PALMAS — *Chambre* — 875 $
CLUB ARENAS BLANCAS — *Chambre Club Sunwing* — 945 $
SUPERCLUB BREEZES BELLA COSTA — *Chambre sans balcon* — 1185 $

CANCUN - RIVIERA MAYA
DÉPARTS LES LUNDI 23 ET 30 NOV. ET 7 DÉC.
CANCUN OASIS CANCUN — *Chambre* — 985 $
VIVA WYNDHAM MAYA — *Chambre supérieure* — 1145 $
GRAND COCO BAY — *Chambre* — 1245 $
GRAND SUNSET PRINCESS — *Suite junior Club Sunwing* — 1245 $

PUNTA CANA
DÉPARTS LES LUNDI 23 ET 30 NOV. ET 7 DÉC.
BAVARO PRINCESS ALL SUITES RESORT — *Suite junior Club Sunwing* — 1215 $
GRAND PARADISE BAVARO — *Chambre vue jardin The Club* — 1245 $
GRAND OASIS PUNTA CANA — *Chambre deluxe Club Sunwing* — 1265 $
TROPICAL PRINCESS BEACH RESORT — *Chambre Club Sunwing* — 1135 $

SPECTACLES

OPÉRA AIDA
22 octobre – 1 souper
Exposition ' les 7 péchés capitaux ' au Musée de la Civilisation, Spectacle au Grand Théâtre de Québec (billets au parterre) **169 $**
** accompagné par Mme Gisèle Munger*

HOMMAGE À MIREILLE MATHIEU
24 octobre - 2 repas
Exposition ' les 7 péchés capitaux ' au Musée de la Civilisation, Spectacle ' Acropolis Adieu ' avec 10 artistes sur scène **149 $**

PRÉSENTATIONS À VENIR

HAWAÏ
séjour 2 ou 3 semaines
avec ou sans croisière, 21 février 2010

COSTA DEL SOL
séjour 2 ou 3 semaines • mars 2010

TOURNÉE DE LA FLORIDE
mars 2010

INFORMATIONS/RÉSERVATIONS

ALMA

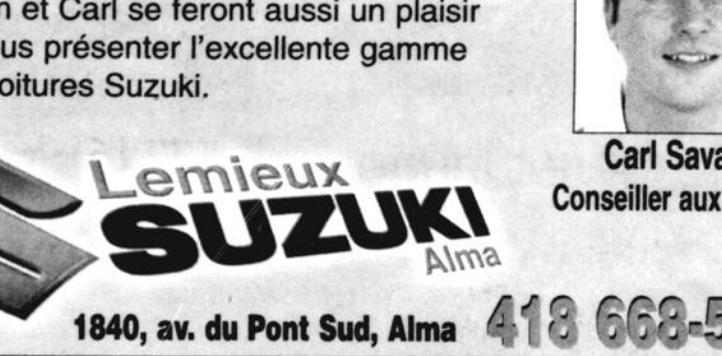
GALERIES LAC-ST-JEAN

DOLBEAU SAGUENAY

Environnement GODIN 100% régional

LA FAÇON ÉCOLOGIQUE DE VIDANGER VOTRE FOSSE SEPTIQUE !

- Pompage et lavage complet de la fosse septique
- Séparation des liquides et des solides dans notre camion usine complètement automatisée
- Filtration des liquides à 99.9 %
- Retour à la fosse des liquides, bactéries et minéraux essentiels



CETTE TECHNOLOGIE DE POINTE PERMET DE :

- Réduire de façon significative les volumes de boues à disposer
- D'améliorer le rendement de la fosse septique

Pour une demande de service ou de plus amples informations

111, des Routiers, Chicoutimi • 75, des Pins ouest, Alma
418 543 1530 • sans frais : 1 800 280 4058

1114/ 3053295

MAINTENANT LE GÉANT MOTORISÉ LE SEUL VENDEUR DES PRODUITS MONACO AU QUÉBEC ET EXCLUSIF

MONACO RV vient d'être racheté par NAVISTAR et est reparti PLUS FORT QUE JAMAIS!

LE GÉANT vient d'acheter 60 UNITÉS de MONACO RV à des PRIX JAMAIS VUS avec pleine garantie du manufacturier

CAMELOT
Diesel 425 HP cummins
4 extensions, 43 pi Tag

SIGNATURE SERIES
Diesel 650 HP cummins
4 extensions, 44 pi

DYNASTY
Diesel 500 HP cummins
4 extensions, 40 et 45 pi
Tag

RIPTIDE
Workhorse
Essence Ford
2 extensions, 34 pi

MONACO RV
A NAVISTAR COMPANY

CAYMAN
Diesel 340 HP cummins
2 et 4 extensions
38,5 et 37,5 pi

MONARCH
Workhorse
Essence Ford
1 et 2 extensions
31 et 35 pi

DIPLOMAT
Diesel 425 HP cummins
4 extensions, 42 pi
Tag

COVINA
Diesel Mercedes
3 L, 6 cyl.
5 vitesses, 1 ext.
24,5 pi

LE GÉANT MOTORISÉ

GÉANT MOTORISÉ

Le Géant ne fait que des gens comblés!

CHICOUTIMI - Siège social

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE 418 672-4744 ou 1 800 463-9612

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 18 H
SAMEDI DE 9 H À 16 H
DIMANCHE DE 10 H À 16 H

1114-3047691

WWW.LEGEANTMOTORISE.COM

Le spécial COUNTRY du Géant

ENCORE UN BEAU SUCCÈS! EN 2009

44 VENDUS

Merci aux 551 unités qui étaient présentes

2010 Tuscany A2508 — VENDU — Longueuil

2010 Tuscany A2484 — VENDU — Boucherville

2009 Challeger A2436 — VENDU — Matane

2009 Essence A2483 — VENDU — St-Joseph-du-Lac

2009 Essence A2437 — VENDU — Trois-Rivieres

2009 Essence A2495 — VENDU — St-Rock-de-Richelieu

2008 Tour Master A2481 — VENDU — Quebec

2008 Triple E (Commander) A2506B — VENDU — St-Sauveur

2007 Sea Breeze A2472B — VENDU — Pointe-Lebel

2007 Triple E (Embassy) A2466 — VENDU — Victoriaville

2006 Hurricane A2427C — VENDU — Ste-Therese

2005 Embassy A2493B — VENDU — Longueuil

2005 Mirada A2450B — VENDU — St-Jean-sur-Richelieu

2004 Georgetown A2357C — VENDU — Ville d'Anjou

2002 Itasca AB663B — VENDU — Ste-Julie

2002 Trail-Lite A2315B — VENDU — Ste-Marguerite-du-Lac-Masson

2000 Intruder A2368C — VENDU — Trois-Rivieres

2000 Endeaver A2469B — VENDU — St-Hilaire

1998 Ultrasport A2409C — VENDU — Île d'Orléans

1998 Challenger A2472C — VENDU — Dolbeau-Mistassini

1995 Flair A2215D — VENDU — Trois-Rivieres

2010 BTouring B663 — VENDU — Notre-Dame-de-Merci

2009 Regency B664 — VENDU — Longueuil

2008 Safari A2410C — VENDU — St-Jean-sur-Richelieu

2005 Lexington B661B — VENDU — St-Hubert

2005 Lexington 235 25 pieds B2417D — VENDU — St-Ambroise

2010 Conquest C360 — VENDU — St-Basile-le-Grand

2008 Big Foot C352 — VENDU — St-Casimir

1993 Big Foot C2367C — VENDU — Laterrière

2010 Laredo R5127 — VENDU — St-Prime

2010 Springdale R5114 — VENDU — L'Anse-St-Jean

2010 Laredo R5117 — VENDU — Alma

2010 Ameri-Lite R5099 — VENDU — Petit-Saguenay

2009 Residence R5039 — VENDU — Lacolle

2009 Cobalt Trail R5009 — VENDU — Grande-Bergeronne

2009 Passport R5005 — VENDU — St-Jean-sur-Richelieu

2007 Breckenridge R40568 — VENDU — Lacolle

2006 Stampede R5025B — VENDU — Jonquière

2005 Ameri-Camp R2448B — VENDU — Chibougamau

2001 Prowler R4668C — VENDU — Jonquière

2000 Prowler R5107B — VENDU — Laval

1973 PMC R2016G — VENDU — St-Ambroise

2004 Bunkhouse T5004C — VENDU — Jonquière

2005 Bayliner (remorque non incluse) 242 cruiser, 24 pieds YB2433C — VENDU — Park River

www.legeantmotorise.com

781869

LE

France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Vols de VTT et cyclomoteur

Le vol d'un véhicule tout terrain a été rapporté à la Sûreté du Québec dans la nuit du lundi 10 août dernier. Ce vol est survenu sur l'avenue des Mélèzes, à Alma. Il s'agit d'un VTT de marque Yamaha, kino Trail 200 de couleur brune. La plaque d'immatriculation de ce véhicule est le VP 1956. Le VTT était sur une remorque à l'arrière de la maison. Par ailleurs, un jeune a laissé pendant quelques minutes son cyclomoteur sur l'avenue Du pont en raison d'une panne d'essence. À son retour sur les lieux, le jeune propriétaire du vélomoteur a cependant constaté la disparition de son véhicule de marque Yamaha et de couleur bleue. La plaque d'immatriculation du vélomoteur est le 472 057.

Introduction et vol à l'étalage

Dans le secteur de la rue St-Henri à Alma, les policiers de la Sûreté du Québec ont procédé à l'arrestation d'un individu de 23 ans qui avait préalablement effectué une introduction par effraction dans un véhicule automobile. C'est le propriétaire du véhicule qui a communiqué après avoir vu l'individu entrer dans son véhicule. Par ailleurs, un individu de 48 ans a été intercepté à la sortie du Maxi de l'avenue du pont Nord. Ce dernier avait tenté de repartir avec un bloc de fromage sans le payer. Il devra maintenant faire face à une accusation de vol.

Vol d'un tracteur Kubota et d'un véhicule Honda

Le propriétaire d'un tracteur de marque Kubota s'est fait subtiliser son bien dans la semaine du 10 août. Ce larcin quelque peu inusité s'est produit dans le Rang 6, à Alma. Par ailleurs, les policiers de la Sûreté du Québec ont retrouvé le véhicule Honda Odyssée qui avait été rapporté volé dans le secteur de Saint-Bruno. Le véhicule en question a été localisé dans le parc des Laurentides au kilomètre 57.

Vols dans les chalets

Deux vols dans les chalets ont été rapportés aux agents de la Sûreté du Québec. Ces deux vols ont été perpétrés dans le Chemin des eaux mortes, à Sainte-Monique. Les voleurs se sont emparés de scies mécaniques, de génératrices ainsi que de plusieurs outils. On estime la valeur des biens volés à quelque 7 000 $.

Introduction

Une introduction par effraction a été rapportée dans le secteur d'Hébertville alors que l'ancienne usine de séchage de bois a reçu la visite d'un ou de plusieurs individus. Selon une première évaluation, rien n'a été dérobé à l'exception de l'épandage de peinture sur le plancher de l'usine.

Possession de stupéfiants

Un individu qui rôdait dans le stationnement de l'entreprise Dallaire Équipement de Saint-Nazaire devra maintenant répondre à des accusations de vols et de possession de stupéfiants à la suite de son arrestation par les policiers de la Sûreté du Québec. Après un premier avertissement de la part des propriétaires du commerce, le jeune homme de 19 ans a été surpris pour le vol d'un GPS à l'intérieur d'un véhicule d'un employé. Lors de son arrestation, la fouille des policiers a permis de retracer une quantité de stupéfiants sur ce même individu.

Ourson abattu

Après avoir contacté le Service conservation de la Faune, les policiers de la Sûreté du Québec ont dû se résoudre à abattre un ourson qui s'était réfugié dans un arbre dans un secteur résidentiel de la municipalité de Saint-Bruno : « Les agents de la SQ ne sont pas équipés pour ce genre de situation et généralement ce sont les agents de la Faune qui se chargent d'une telle situation. Dans ce cas, on a attendu plus de deux heures pour obtenir l'intervention d'une personne de ce service, sans succès. Il semble que personne n'était en mesure de faire le travail de récupération. Considérant que l'animal était dans un quartier résidentiel et qu'il était devenu un facteur de risque pour la population, les agents en sont venus à la conclusion d'abattre l'animal.

Dans l'avenir, il faudra sans doute s'asseoir avec les responsables du ministère de la Faune pour mieux encadrer de telles situations », souligne Pierre Lavoie.

mazda
L'ÉVÉNEMENT À VOUS DE JOUER

AU FINANCEMENT À L'ACHAT DE NOS MODÈLES 2009 ET 2010
AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS†

INFORMEZ-VOUS SUR L'OFFRE DE
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT††

Conduisez une 2010 AU PRIX D'UNE 2009 !

Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 CYL. 2010
ACHAT à partir de 22 995 $*

Modèle GT-V6 illustré

TRIBUTE GX 4 CYL. 2009
ACHAT à partir de 21 500 $*
★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

Modèle MX-5 GT illustré

MX-5 GX 2009
AVEC CLIMATISEUR
ACHAT à partir de 24 495 $* AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

Modèle RX-8 GT illustré

RX-8 R3 2009
ACHAT à partir de 34 995 $* AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.
VOUS TROUVEREZ TOUJOURS PLUS CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.
POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT ☑ À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes Mazda 2009 ou 2010 neuves en inventaire. 90 jours après la date inscrite au contrat, l'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour la durée du terme prévu au contrat. L'immatriculation, les assurances, les taxes, le comptant initial et les frais d'inscription au RDPRM pourraient être requis au moment de l'achat. Sur approbation du crédit. †† Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire. L'offre de financement à 0% ne s'applique pas aux camionnettes Mazda de série B. * Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY60AA00) 2010 neuves et sur les Tribute GX 4 cyl. 2RM (WSXD59AA00), MX-5 GX (L2XS59AB00) et RX-8 R3 (T4PF69AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation (Mazda6, MX-5 et RX-8 R3 : 1 395 $; Tribute : 1 535 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 août 2009. * Essais menés sur les Tribute 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

0213/ 3044998

LES publicitaires en action

Marlène Claveau
directrice des ventes
poste 226

Yvan Leroux
poste 234

Carole Maltais
poste 236

Mario Larouche
poste 227

Roxanne Lapointe
poste 235

Diane Truchon
poste 237

Une première pour le Journal Le Lac-St-Jean

On connaît maintenant les gagnants du concours Web Académie : Resto Roberto remporte le vote populaire !

C'est finalement Roberto Martel de Resto Roberto qui a remporté le vote populaire pour le grand concours de lancement de weblocal.ca dans la région. Roberto avait fait preuve d'originalité en présentant son restaurant et il semble de son humour a fait fureur sur le web : près de 20 % des voteurs ont choisi son vidéo comme le meilleur. On voit ici Roberto en compagnie de Yvan Leroux, Carole Maltais et Mario Larouche, représentants au Journal Le Lac-St-Jean.

Notons la performance de quelques autres académiciens : Les notaires Audrey Villeneuve et Marlène Simard ont fait une chaude lutte à Roberto. Elles ont réussi à atteindre 16 % des suffrages. Le Centre chiropratique familial et Christine Bouchard a fait une belle performance en récoltant près de 12 % des suffrages et Laval Fortin de Menuiserie St-Henri a, quant à lui, obtenu 10 %. Bravo à tous les académiciens!

NICOL TURCOTTE REMPORTE L'ORDINATEUR ACER ONE

Tous les lecteurs du Journal étaient invités à voter pour leur vidéo préféré parmi les 10 vidéos entreprises membres de Web Académie. C'est finalement M. Nicol Turcotte qui remporte l'ordinateur. Au total, 475 personnes ont voté pour les différents académiciens, un vif succès pour l'ensemble de la promotion.

Ce concours a été mis en place afin de faire connaître le site de référencement d'entreprise weblocal.ca, un site appartenant à Transcontinental, aussi propriétaire de votre hebdomadaire. Sur ce site, les lecteurs peuvent partager leur impression sur les différentes entreprises locales et nationales, en inscrivant des commentaires ou des photos et vidéos. Transcontinental espère que ce site devienne la référence en ce qui a trait à la recherche et au partage d'expérience avec les entreprises locales. Les entreprises membres de weblocal.ca bénéficient d'un micro-site internet interactif, et ce, à un prix très abordable. Vous souhaitez vous aussi prendre le virage web ? Communiquez maintenant avec l'un des représentants du journal afin d'obtenir toute l'information sur ce nouveau produit.

Vous réduirez votre consommation d'électricité annuelle et contribuerez à la protection de l'environnement, puisque chaque appareil est recyclé à 95 %. Une initiative d'Hydro-Québec !

Vous pourriez économiser jusqu'à 505 $ en énergie et recevoir jusqu'à 110 $!

Pour chaque appareil récupéré (maximum de deux appareils par ménage), Hydro-Québec vous fera parvenir un chèque de 60 $ après la collecte de cet appareil. De plus, si vous remplacez votre appareil énergivore par un appareil homologué ENERGY STAR®, vous pourrez bénéficier d'une remise par la poste pouvant atteindre 50 $ en plus d'économiser sur la durée de vie de l'appareil.

Économies découlant du remplacement par un réfrigérateur homologué ENERGY STAR® *

Réfrigérateur (entre 14,5 pi³ et 18,5 pi³)	Économies selon l'année de fabrication de l'appareil à être recyclé				
Année de fabrication	Avant 1982	1982-1985	1986-1989	1990-1993	1994-1998
Économie annuelle en kWh	1400	1111			
Montant économisé en 5 ans	505 $	389 $	286 $	185 $	96 $

* Tableaux présentés à titre indicatif seulement. Économies basées sur des valeurs moyennes provenant de données de consommation normalisée de plusieurs modèles et sur un coût moyen du kWh de 0,07 $, valeurs ne tenant pas compte des effets croisés (incidence de la chaleur produite par les appareils et son impact sur les besoins de chauffage et s'il y a lieu, de climatisation).

Inscrivez votre demande en ligne au
www.recyc-frigo.com
ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au
1 877 493-7446 (49FRIGO)**
Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.
** L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³, être fonctionnel et branché.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT
MIEUX CONSOMMER

0211/ 3034610

Le programme Hydro-Québec est une initiative environnementale qui permet aux consommateurs résidentiels de Hydro-Québec Distribution de recevoir un chèque de 60 $ au propriétaire de l'appareil (jusqu'à deux appareils par foyer) qu'ils font recycler. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Faites le plein de granules de bois avant l'hiver

POÊLES • FOYERS • CHEMINÉES • INSTALLATION • MANTEAUX • ACCESSOIRES

RBQ 8004-8085-14

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DU CHAUFFAGE

ASSUREZ VOTRE APPROVISIONNEMENT
Réservez dès maintenant vos granules et nous les entreposerons pour vous jusqu'au 20 décembre
Détails en magasin

passion & savoir-faire

SAINT-BRUNO
181, Saint-Alphonse
418 343-2672

BRIQUE & PAVÉ
Giroux•Maçonnex
www.maconnex.com

2414/ 3053285

L'AVANTAGE HYUNDAI AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

SOLDE D'ÉTÉ 2009

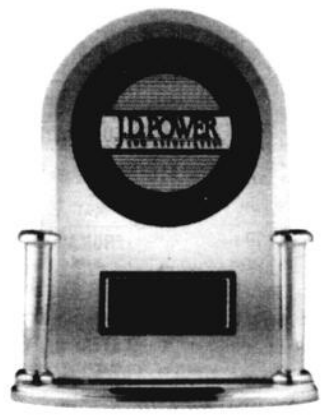
PROFITEZ D'UN FINANCEMENT À L'ACHAT À

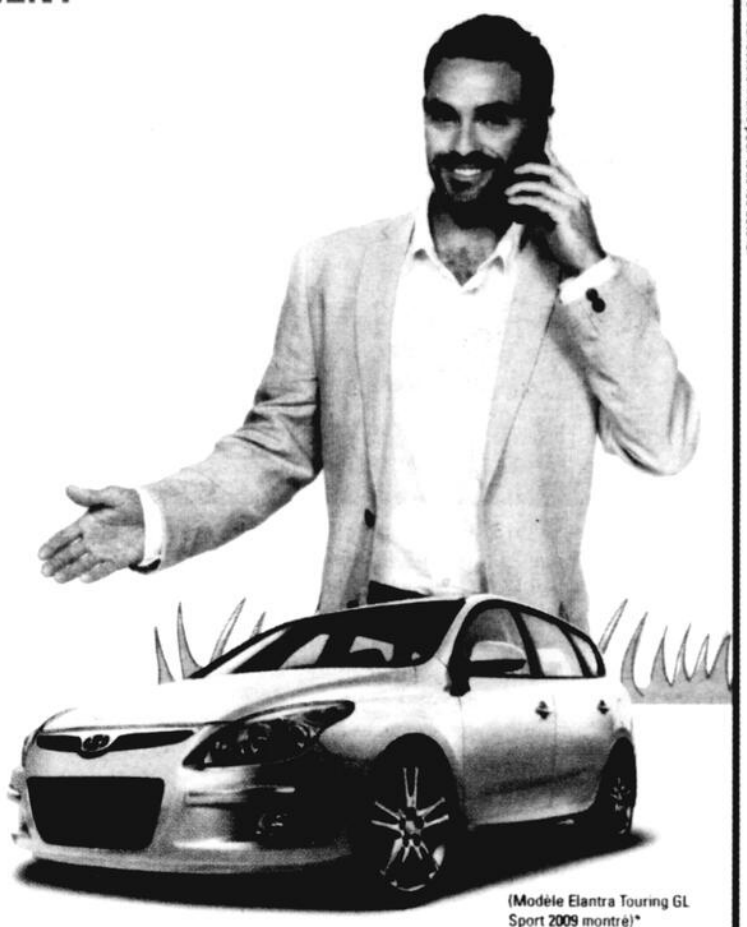
0 %

disponible sur nos Elantra, Elantra Touring et Accent 2009

HYUNDAI ELANTRA,
« LA COMPACTE AYANT OBTENU LA COTE LA PLUS ÉLEVÉE DANS UN SONDAGE AMÉRICAIN SUR LA QUALITÉ INITIALE.** »

(Modèle Elantra Limited 2009 montré)*





(Modèle Elantra Touring GL Sport 2009 montré)*

ELANTRA L 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OU	OFFRE À L'ACHAT
11 995 $	168 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT 1 675 $		206 $ PAR MOIS 3,20 % FINANCEMENT 72 MOIS† 0 $ COMPTANT

PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER ~~15 345 $~~

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

ELANTRA TOURING L 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OU	OFFRE À L'ACHAT
13 995 $	198 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT 1 695 $		237 $ PAR MOIS 3,20 % FINANCEMENT 72 MOIS† 0 $ COMPTANT

PRIX DE BASE ~~14 895 $~~

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

PLUS VASTE INTÉRIEUR DE SA CATÉGORIE***

ACCENT L 3 portes 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OU	OFFRE À L'ACHAT
9 995 $	158 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT 1 525 $		176 $ PAR MOIS 3,20 % FINANCEMENT 72 MOIS† 0 $ COMPTANT

PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER ~~13 595 $~~

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

(Modèle Accent GL 3 portes Sport 2009 automatique montré)*

(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

À PARTIR DE SEULEMENT 18 999 $

OFFRE À LA LOCATION

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée
Garantie complète de Hyundai sans franchise

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI
hyundaicanada.com

Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Le prix de base de l'an dernier est le prix de location/financement de base de décembre 2008 pour le modèle 2009. Les prix de base de l'an dernier sont : Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base 2008 : 13 595 $). Il n'y avait pas de modèle Elantra Touring 2009 ni de Sonata 2010 disponible en 2008. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles 2009 neufs en stock. Elantra L 2009, 3 portes 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 9 995 $) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de : 18 995 $). Mensualités de location de 168 $ / 198 $ / 158 $ / 299 $ pour 60 / 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 1 675 $ / 1 695 $ / 1 525 $ / 1 890 $. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Elantra, Elantra Touring et Accent 2009, 1 495 $ / Sonata 2010, 1 565 $ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km. 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. †† Les offres de financement à l'achat pour Elantra L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de : 13 995 $ / 13 995 $ / 9 995 $ à un taux annuel de 3,20 % / 3,20 % / 3,20 % pour 72 / 72 / 72 mois et de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 36 / 36 mois s'appliquent à l'achat des modèles neufs en stock uniquement. Exemple de financement : 11 995 $ / 13 995 $ / 9 995 $ à un taux annuel de 3,20 % / 3,20 % / 3,20 % équivaut à des mensualités de 374,72 $ / 430,28 $ / 319,17 $ pour 36 / 36 / 36 mois. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 13 489,92 $ / 15 490,08 $ / 11 490,12 $. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. *Prix des véhicules 2009 montrés : Elantra Limited 2009, transmission manuelle, maintenant à partir de 20 295 $ / Elantra Touring GL Sport 2009, transmission manuelle maintenant à partir de 20 195 $ / Accent GL 3 portes Sport 2009 automatique, maintenant à partir de 14 895 $ / Sonata V6 Limited 2010 maintenant à partir de 30 499 $. Véhicules en stock uniquement. Exemple de financement : 11 995 $ / 13 995 $ / 9 995 $ à un taux annuel de 3,20 % / 3,20 % / 3,20 % équivaut à des mensualités de 374,72 $ / 430,28 $ / 319,17 $ pour 36 / 36 / 36 mois. Coût de prêt de 1 354,24 $ / 1 555,28 $ / 1 153,92 $ pour une obligation totale de 13 349,24 $ / 17 045,28 $ / 12 643,92 $. Exemple de financement : 11 995 $ / 13 995 $ / 9 995 $ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 333,20 $ / 388,75 $ / 277,50 $ pour 36 / 36 / 36 mois. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 11 995 $ / 13 995 $ / 9 995 $ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % pour 72 / 72 / 72 mois et de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 36 / 36 mois s'appliquent à l'achat des modèles neufs

Exposition Caméra Orchestra à Langage Plus

Dans le cadre du Festival multiculturel Tam Tam Macadam et de la rentrée culturelle, Langage Plus, centre d'art actuel, est heureux de présenter le travail de l'artiste Sébastien Pesot. Vidéaste et musicien, Pesot s'intéresse à l'objet sonore et propose l'exposition Caméra Orchestra en tant que synthèse de sa pratique artistique.

Ludique et ingénieuse, l'œuvre Caméra Orchestra est une installation vidéo transformant des objets communs en instruments de musique à l'aide de trois moniteurs présentant chacun une trame visuelle et sonore originale. Chacune des trois vidéos possède une narrativité propre et, en ce sens, l'action dans le champ filmé n'interagit pas en soi avec les événements que montrent les autres moniteurs. Dans la première partie des trois montages, malgré une apparence de non-correspondance entre les différentes structures, se forment peu à peu une rythmique et une structure communes. Tel un groupe de musique, chaque écran devient musicien et joue une partition qui lui est propre, mais intégrée à l'ensemble. Telle la construction d'une pièce musicale, l'installation atteint un point culminant lorsque les différents éléments se produisent simultanément.

L'artiste allie ici ses préoccupations vidéographiques à de récentes recherches sur la synchronicité d'événements visuels et sonores.

Le vernissage aura lieu le jeudi 20 août 2009 à 17 h et une performance sera offerte au public dans le cadre du Festival multiculturel Tam Tam Macadam à 18 h. **(J.L.H.)**

Action performative version urbaine de «L'Orchestre suspendu»

«La Corvée» au Tam Tam Macadam

En juin dernier, le collectif d'artistes La Corvée a été invité par le duo Interaction Qui à créer une action performative avec les élèves du Camp musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Cette action se tenait dans le cadre du projet La grande marche des tacons-sites et s'est déroulée dans un boisé qui, pour l'occasion, a été transformé en sistre géant servant de support et de caisse de résonance.

Pour le deuxième volet du projet, le collectif envahira l'espace du Belvédère près du site officiel du festival Tam Tam Macadam. C'est la scène qui servira de support pour cet étrange mobile musical qui comptera près d'une centaine d'instruments. De par sa mission, ce festival offre le cadre idéal pour proposer à la communauté le volet urbain du projet l'Orchestre suspendu.

L'Orchestre suspendu se situe entre l'installation, la performance et l'œuvre sonore. Dans un premier temps, il y a création d'instruments de musique inusités avec les enfants, le public et les participants du festival. Les instruments sont fabriqués à partir d'objets du quotidien et de matériaux divers produisant des sonorités près de celles de la nature. Le public se prête, par la suite, au jeu de la musique de création. Les instruments suspendus sont autant de sculptures à faire chanter avec le corps que de sons à sculpter dans l'espace.

Le vernissage se tiendra dimanche 23 août à 11h30 sur le site du festival Tam Tam Macadam. À cette occasion, le public sera convié à participer à une performance musicale dirigée par des chefs d'orchestre invités.

Depuis 2002, le collectif Almatois La Corvée, composé de Pascal Bouchard, Geneviève Boucher, Bianka Robitaille et Rémy Laprise, se démarque sur son territoire par ses actions et ses œuvres qui poursuivent une tradition d'art engagé et communautaire. La Corvée en est à sa deuxième collaboration avec le festival Tam Tam Macadam. En 2004, les artistes ont emmené le public du festival à participer à la création d'un immense tapis tressé de vêtements afin de symboliser la solidarité. **(F.P.)**

LA RENTRÉE À LA COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
savoir — être — agir

LE LUNDI 31 AOÛT 2009 - Date de la rentrée au primaire et au secondaire

RAPPEL

Les renseignements suivants ont déjà été acheminés aux parents d'élèves en juin dernier :

- Rentrée progressive au préscolaire,
- Liste de matériel scolaire,
- Réseaux d'arrêts du transport scolaire,
- Services de garde,
- Etc.

Pour toute question, communiquez avec l'école concernée ou consultez notre site Web au **www.cslsj.qc.ca**.

TARIFICATION DU TRANSPORT DU MIDI

Individuelle	240 $
Familiale	380 $

CHANGEMENT D'ADRESSE

En cas de changement d'adresse, veuillez en aviser les écoles concernées le plus tôt possible.

WWW.CSLSJ.QC.CA • 418 669-6000

TD14/ 3050598

La diversité culturelle au centre-ville

Du 20 au 23 août 2009, Le Festival Tamtam Macadam invite la population à la célébration de la diversité culturelle en proposant une programmation inspirée et colorée avec un party d'ouverture digne d'un film de Fellini.

Sept groupes musicaux se produiront sur la scène Bell du centre-ville d'Alma, sur la scène de La Boîte à Bleuets et sur la scène du Belvédère, un grand marché public, deux expositions originales, trois brunchs thématiques avec cuisiniers invités, un repas communautaire, une projection de film, une journée jeunesse, une oeuvre de céramique conçue sur place, plus de 7 ateliers en tout genre, des jams dirigés, une série d'activités ouvertes à tous ainsi que de l'animation en continu sur le site.

Pour Marquer son nouveau départ avec La Boîte à Bleuets, le comité organisateur de Tamtam Macadam a concocté une programmation consistante et prometteuse qui saura satisfaire tous et chacun. Le festival offre au public de perles cachées, des surprises captivantes, bref, des découvertes et des trésors de la musique du monde en tout genre.

Rappelons que le festival Tamtam Macadam fait la promotion de toutes les cultures à travers les arts de la scène : les percussions, la danse, le théâtre, l'humour, les rythmes et la musique du monde.

Tamtam Macadam est également un événement qui prône des valeurs humaines et humanitaires, le distinguant ainsi d'autres festivals du même type : consommation responsable, commerce équitable, solidarité internationale, ambiance familiale et accueil chaleureux ont contribué à construire sa renommée.

Kukawi interculturel

Inspiré d'une coutume équatorienne, ce grand pique-nique communautaire favorise les échanges culturels et est organisé en collaboration avec Portes ouvertes sur le Lac et Équipe Alma Lac-Saint-Jean. L'activité se tiendra le samedi 22 août dès 12 h sur la Terrasse du Belvédère.

Grâce au réseau de Portes ouvertes sur le Lac, tous les membres des différentes communautés culturelles vivant au Lac-Saint-Jean sont conviés à participer et à profiter de l'occasion pour rencontrer des gens et établir des contacts. Afin que l'échange culturel ait bel et bien lieu, les organisateurs veilleront à jumeler une famille ou un groupe de souche jeannoise à une même table avec une famille immigrante.

Pour participer à cette activité originale, il suffit de confirmer sa présence à Mia Laberge au 418 668-5211 poste 232 et d'apporter un lunch qui se partage.

HORAIRE DU 21 AU 27 AOÛT 2009
cinéma complexe alma
1000, boul. des Cascades ouest
SPÉCIAUX: MARDI 5$ 3D 9$
662-FILM

LA PROPOSITION (G)
VEN. À DIM.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
LUN. À JEU.: 19h00 - 21h25

LES PIEDS DANS LE VIDE (GDJE)
VEN. À DIM.: 13h05 - 15h25 - 19h05 - 21h25
LUN. À JEU.: 19h05 - 21h25

G.I. JOE LE RÉVEIL DU COBRA (13+ VIOLENCE)
VEN. À DIM.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25
LUN. À JEU.: 18h50 - 21h25

OPÉRATION G-FORCE (G) VIENS VIVRE L'EXPÉRIENCE 3D
VEN. À DIM.: 13h15

DE PÈRE EN FLIC (GDJE)
VEN. À DIM.: 15h25 - 19h00 - 21h25
LUN. À JEU.: 19h00 - 21h25

1014-2962118
NOUVEAU SITE INTERNET
WWW.CINEMACOMPLEXEALMA.COM

Cinéma à l'affiche
Dès le 21 août 2009
LA PROPOSITION
Apprenant qu'elle sera déportée au Canada pour avoir contrevenu au règlement sur l'immigration, Margaret Tate, éditrice redoutable d'une grande maison de New York, force son assistant Andrew Paxton à l'épouser dans les plus brefs délais. Flairant l'imposture, un agent des services d'immigration leur promet un examen en profondeur de leur dossier, forçant la froide carriériste et l'aspirant écrivain à faire plus ample connaissance. Et quel meilleur moyen qu'un séjour en Alaska chez les parents d'Andrew, à l'occasion du 90e anniversaire de sa grand-mère? Sur place toutefois, Margaret découvre un lieu enchanteur, ainsi qu'une future belle-famille aimante et fortunée qui, apprenant leur mariage prochain, l'adopte sans condition. Jusqu'où Margaret et Andrew devront-ils pousser le mensonge?
0114-2962083
cinéma complexe alma
Complexe Jacques-Gagnon
1000, boul. des Cascades O., Alma • 418 662-FILM
www.cinemacomplexealma.com
G

Collège d'Alma
EXPERTIS Formation continue

FORMATION OBLIGATOIRE EN HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Emploi Québec

Depuis le 21 novembre 2008, le règlement rendant obligatoire la formation en hygiène et salubrité alimentaire est entré en vigueur. Selon le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), tous les établissements où l'on prépare des aliments en vue de la vente ou de leur service, nouvellement ouverts ou déjà en activité, titulaires ou non d'un permis de ce ministère, auront jusqu'au 21 novembre 2009 pour se conformer à cette nouvelle exigence réglementaire.

Gestionnaire d'établissement alimentaire (conduit à un certificat)

S'adresse aux personnes en situation de gestion qui assument des responsabilités en matière de contrôle et de salubrité alimentaire et qui participent à la promotion de la qualité des aliments.

Manipulateur d'aliments (conduit à un certificat)

S'adresse aux personnes qui manipulent des aliments dans tous les établissements alimentaires.

EXPERTIS Formation continue du Collège d'Alma, en collaboration avec Emploi-Québec, offre ces formations préparatoires aux dates et lieux suivants :

Gestionnaire d'établissement alimentaire

Durée : 14 heures
COÛTS : 30 $ plus taxes
LIEU ET HORAIRE POUR L'AUTOMNE 2009
- **Alma : 08 et 09 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
  17 et 18 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30
- **Roberval : 14 et 15 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
- **Dolbeau : 21 et 22 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
- **St-Félicien : 28 et 29 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**

Manipulateur d'aliments

Durée : 7 heures
COÛTS : 30 $ plus taxes
LIEU ET HORAIRE POUR L'AUTOMNE 2009
- **Alma : 10 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
  11 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30
- **Roberval : 16 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
- **Dolbeau : 23 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**
- **St-Félicien : 30 septembre 2009 de 8 h 30 à 16 h 30**

Pour renseignements et inscription, vous pouvez joindre Christine Verreault, EXPERTIS Formation continue, **418 668-7948, poste 384** ou par courriel **christine.verreault@calma.qc.ca**

1014-3050248

Centre chiropratique familial 19
Entreprises Daniel Deschênes 20
Arc en flèche 20
Iris 21
Club Kino 21
Physico Regain 22
Centre d'épilation et d'esthétique Cléopâtare 22
Segway 23
Déco Surfaces 23
Quilles St-Luc Alma 24
Institut Hélène Boutin 24
Centre jardin Lachance Asphalte 25
Réchaulogiq 25
Alma Toyota 26
Carré Centre-ville Alma 26
UltraViolet 27
Bois franc du Lac 27

Journal LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com

SACS À DOS À GAGNER

La bonne façon de porter un sac à dos

- Le poids total d'un sac rempli ne devrait pas dépasser 10% du poids de l'enfant qui le porte.
- Mettez les objets plus lourds près du corps.
- Le dessus du sac ne doit pas dépasser le dessus des épaules de l'enfant.
- Le bas du sac ne doit pas être plus bas que les hanches.
- Les deux bretelles pour les épaules doivent être utilisées et ajustées afin que le sac épouse le corps sans se balancer sur les côtés.
- Choisissez un sac avec :
  - Bretelles ajustables et rembourrées d'une largeur de 5cm (2 pouces)
  - Une ceinture de taille
  - Un derrière de sac rembourré
  - Plusieurs pochettes
  - Sac de toile (Léger et résistant)

Avant la rentrée des classes,

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

un sac à dos Louis Garneau pour votre enfant.

Approuvés par vos chiropraticiens et l'Association des chiropraticiens du Québec

Photos peuvent variées des modèles de tirage.

418 668-8759

Centre CHIROPRATIQUE familial

MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.

PLACE ST-LUC
75, BOUL. ST-LUC OUEST, ALMA

2414/3047539

Venez porter ce coupon rempli au
Centre Chiropratique Familial *avant le mardi 25 août à midi.*

TIRAGE DE 2 SACS À DOS ERGONOMIQUES

Nom : _____

Tél. : _____

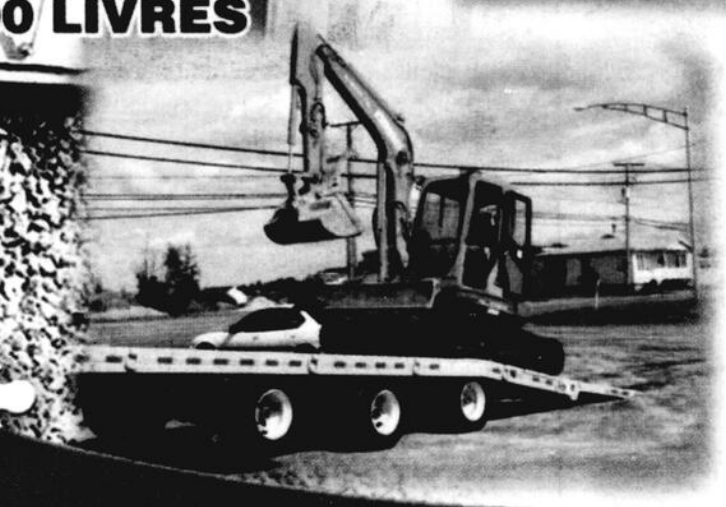
CHIROPRATIQUE

Quand la compétence dépasse vos exigences
LES ENTREPRISES DANIEL DESCHÊNES

Daniel Deschênes
propriétaire

NOUVEAU

- MINI-EXCAVATION
- TRANSPORT SPÉCIALISÉ DE 0 À 48 000 LIVRES



- Excavation de tout genre
- Avant pavage, garage, maison et plus...
- Terrassement de tout genre
- Fissures de solage
- Démolition
- Déneigement
- Sablage
- Transport de neige
- Transport et vente de gravier, terre et sable, etc.
- Service de marteau pour cassage de béton
- Drain maison et agricole
- Fosse septique
- Entrée d'eau

RABAIS
Réservez votre déneigement avant le mois d'octobre

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

2357, du Pont-Sud, Alma

MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.

418 720-8157

ARC en FLÈCHE

Chasse & Pêche

Permis & Accessoires

LA BOUTIQUE DE CHASSE PAR EXCELLENCE

«LA VRAIE» URINE D'ORIGNAL RÉFRIGÉRÉE
Yves Leblanc

EXCLUSIF
PRÉLEVÉE DE LA VESSIE DE L'ORIGNAL

DVD ET LIVRE
de Yves Leblanc

CAMÉRA DE SURVEILLANCE
12 MP SPYPOINT
NUMÉRIQUE INFRAROUGE

SPÉCIALISTE EN ARBALÈTES
Exclusivité LES GARANTIES

SPÉCIAL SUR PLACE

20% DE RABAIS
SUR TOUS LES ARTICLES DE PÊCHE EN MAGASIN (cannes, moulinets et leurres)
(JUSQU'AU 29 AOÛT 2009)

Depuis 15 ans à votre service

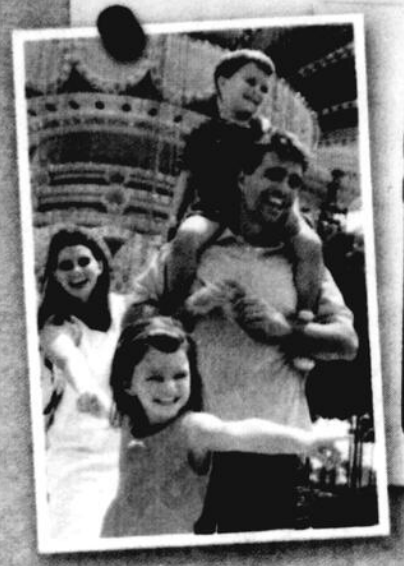
OUVERT SAMEDI DE 9 h À 12 h

413, RUE ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO • 418 343-3301

2514/ 3051801

C'EST LA RENTRÉE SCOLAIRE!

Courez la chance de gagner



un voyage en famille pour 4 personnes en Floride ou un iPod touch.

Le voyage comprend l'hôtel, les billets d'avion, les repas et les billets à un parc d'amusement. Un iPod touch de 8GB par boutique IRIS. Le concours se termine le 11 octobre 2009. Informez-vous.

Chirurgie faites par un ophtalmologiste à l'une de nos Cliniques d'Ophtalmologie IRIS de Laval, QC ou de Langley, CB.
AIR MILES dispose de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.
iPod est une marque déposée d'Apple Inc. Apple n'est pas associé à cette promotion et ne la commandite d'aucune façon.

Michèle Laroche, o.d.
Isabelle Girard, o.d.
Docteures en optométrie

IRIS Alma
213, avenue du Pont Sud
418.669.4747

IRIS
CHIRURGIE AU LASER
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
iris.ca

Accord D Desjardins

1113/ 3027824

CLUB KINO

Session automne 2009
14 SEPTEMBRE AU 16 DÉCEMBRE
Inscriptions : 8 et 9 septembre 18 h 30

Salle de créativité Centre Mario-Tremblay Alma
85 $ pour 14 semaines (taxes incluses)
possibilité de s'inscrire en tout temps
69 $ aînés (65 ans et plus) et aide sociale (preuve exigée)
50 $ cardio-dance : 1 soir/semaine

2 cours par semaine
Séance GRATUITE le vendredi

NOUVEAU COURS
Stretching - Yoga
2 soirs semaine
Lundi-mercredi 19 h 30

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9 h	**Aéro-Dan** Danielle	**Aéro-Dan (retraités)** Danielle	**Aéro-Dan** Danielle	**Aéro-Dan (retraités)** Danielle	**Aéro-Dan** Danielle
10 h		**Cardio-maman** Isabelle		**Cardio-maman** Isabelle	
12 h 10		**Step** Isabelle		**Step** Isabelle	
17 h 15	**Step** Isabelle		**Step** Isabelle		**Cardio-Fun Entr.** Variés
18 h 15	**Step-intervalle** Isabelle		**Step-intervalle** Isabelle		
18 h 30		**Aéro-Tonus** Johan		**Aéro-Tonus** Johan	
19 h 15	**Step-intervalle** Catherine		**Step-intervalle** Lucie		
19 h 30	**Stretching-Yoga** Cynthia	**Cardio-dance** Chantale	**Stretching-Yoga** Cynthia		
20 h 15	**Step** Émilie		**Step** Lucie		

AERO-DAN : Enchaînements cardio-vasculaires (aérobie)
CARDIO-MAMAN : Entraînements adaptés pour femmes enceintes et nouvelle maman
STEP : Enchaînements cardio-vasculaires sur step
STEP INTERVALLE : Entraînements sur step avec intervalles
AERO-TONUS : Entraînements cardio-vasculaires et musculation
CARDIO-DANSE : Entraînements à caractère purement dansant
STRECHING-YOGA : Entraînements inspirés du yoga, alliant flexibilité et musculation

Danielle Girard

Chantale Bouchard

Isabelle Thériault

Lucie Noël

Catherine Gagné

Émilie Girard

Cynthia Lalancette

Johan Lalancette

INF. : 418 487-7687

2514/ 3033181

PROMO SEPTEMBRE 2009

Physico Regain

Volet Regain

4 MOIS pour seulement

ADULTE **116,10$** + taxes

3 MOIS pour seulement

ÉTUDIANT **78,98$** + taxes

ABONNEMENT À PARTIR DE 23,40$ / MOIS

Valide jusqu'au 30 septembre 2009

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI
de 6 h à 21 h 30

MARDI, JEUDI
de 7 h 30 à 21 h 30

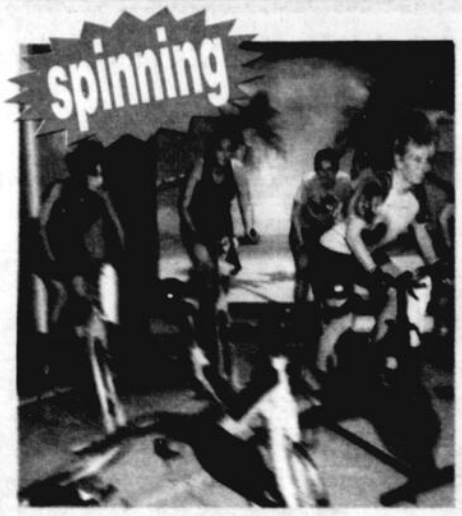
SAMEDI de 8 h à 16 h

DIMANCHE de 9 h à 15 h

Nouveau centre

ÉCOLE JEAN-GAUTHIER

Ouvert en soirée seulement



Conditionnement physique sur vélo

«Spinner»

avec moniteur où les gens pédalent sur musique entraînante.

Inscription sur place seulement

1 et 2 septembre de 18 h 30 à 21 h

DÉBUT : 14 SEPTEMBRE

DURÉE : 12 SEMAINES

Maximum 3 inscriptions / personne (incluant lui-même)

Volet Physico

Conditionnement physique de groupe en gymnase

Début des activités:

mardi 15 sept. 2009

de 17 h 45 à 18 h 45

Pour information:

418 668-4003 **Centre Mario-Tremblay**

2514/3047673

Vaincre la cellulite avec technispa

PERTE DE 1 À 3 POUCES EN 10 TRAITEMENTS ET PLUS AVEC SAUNA

LIPO-ASPIRATION
action physique
déloger la cellulite

IONISATION
action biologique
diminuer l'apparence de cellulite

STIMULATION
action musculaire
drainer les toxines et les graisses et raffermir les tisus

LES BIENFAITS DU SAUNA :

- Soulagement du stress et relaxation
- Diminution de la tension artérielle
- Renforcement du système immunitaire
- Purification de la peau
- Perte de poids
- Traitement pour les troubles suivants: arthrite, polyarthrite rhumatoïde, douleur dorsale, entorse, bursite, fibromyalgie, maux de tête, raideurs associées au vieillissement
- **LE CORPS BRÛLE DES CALORIES POUR TRANSPIRER**
- **UNE SÉANCE DE 30 MINUTES DE SAUNA ÉQUIVAUT À UNE COURSE DE 10 KM**

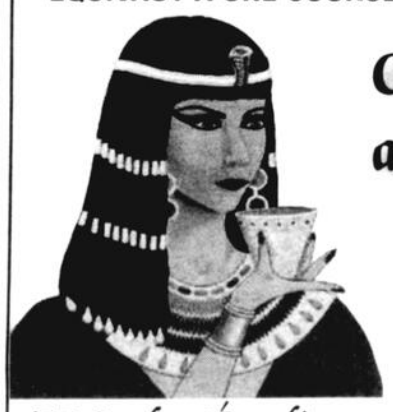
Valeur de 120$

SPÉCIAL 75$ *+tx / traitement*

AVEC SAUNA

Sauna illimité: 100$/mois

30 minutes: 20$



Centre d'épilation au laser et d'esthétique

Cléopâtre

du Lac-Saint-Jean

780, des Étudiants
Saint-Bruno

418 343-3578

www.beautecleopatre.com

Hormonal Science

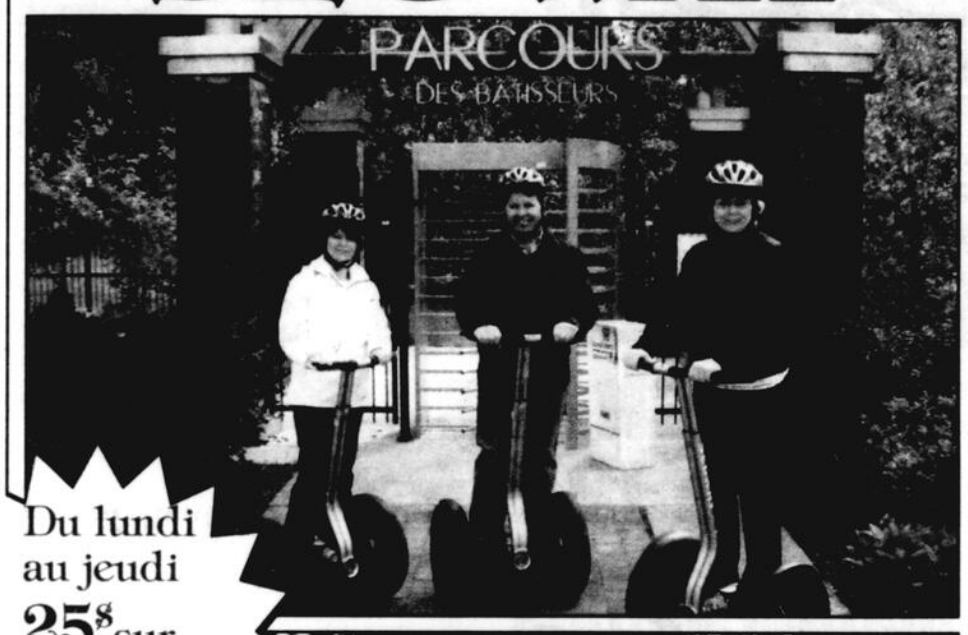
La nouvelle méthode de perte de poids

- Perte de poids localisée
- Améliore les débalancements hormonaux
- Alimentation personnalisée • Rééducation alimentaire
- Plan d'entraînement

1814/3049271

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Vivez une expérience unique « SEGWAY »



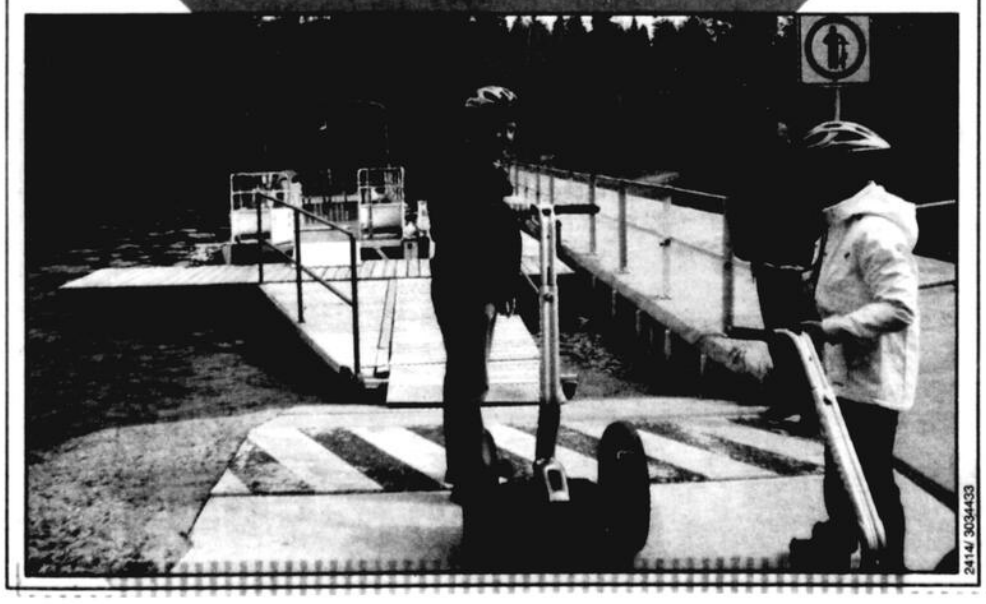
Du lundi au jeudi **25$** sur réservation en soirée seulement

LOCATION À L'HEURE

JOUR 9 h 30 à 17 h 30
Départ de l'Odyssée des Bâtisseurs avec guide
Réservation : **418 668-2606**

SOIR 18 h à 21 h
Départ selon vos besoins / Service de navette
Location corporative possible
Réservation : **418 720-8085**

Autorisation de circuler sur la véloroute
Sécuritaire et abordable
Guide accompagnateur
7/7 jours
Informations : segwaydulac@hotmail.com



2414/ 3034433

PROMOTION

15e ANNIVERSAIRE

MERCI À NOTRE CLIENTÈLE

ART DÉCO

30% DE RABAIS SUR TABLEAUX ET OBJETS DÉCORATIFS

20% DE RABAIS SUR PAPIERS PEINTS ET TISSUS SÉLECTIONNÉS

15% DE RABAIS SUR LITERIE SÉLECTIONNÉE

CONCEPTION DE PLANS DE MAISON ET D'AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

www.decosurfaces.com

RBQ 8357-1125

DECO SURFACES

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

Ma vie. Mon décor.

MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.

1237, avenue du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 2V6
Tél. : 418 669-0980 Téléc. : 418 669-0009

1114/ 3027835

25e DE FESTIQUILLES
10 AU 18 AVRIL 2010

QUILLES St-Luc
PLACE ST-LUC ALMA

C'EST REPARTI !

Les MERCREDIS-JEUDIS-VENDREDIS
19-20-21-26-27 et 28 août de 13 h à 22 h

Grosses quilles et petites quilles

CENTRE LAC : **SAMEDI 22 AOÛT 2009**

JUNIORS : 8 À 16 ANS (grosses ou petites)
à compter du **SAMEDI 5 SEPTEMBRE 2009**

Inf. : Denise Laforge au 418 668-6524

DÉBUT DES LIGUES :
Fin août ou début septembre
Pas rejoint ? Contactez-nous !

418 668-6141

1014 / 3048528

PUBLIREPORTAGE

La cellulite vaincue grâce à la fine pointe de la technologie

Reconnue depuis 25 ans pour la loyauté qu'elle a établie envers sa clientèle par l'entremise de la qualité de ses produits et de ses soins, Hélène Boutin, de l'Institut du même nom, est fière d'offrir un service efficace pour vaincre la cellulite: La TechniSpa de Marycohr.

Marie Bouchard
Esthéticienne
Électrolyste, technicienne
Xtrême Lashes, Techni spa

Hélène Boutin, prop.
Membre de l'Association des esthéticiennes, électrolystes
Enseignante en soins esthétiques

Avant d'investir d'importantes sommes dans la technologie TechniSpa, Hélène Boutin s'est assurée de l'efficacité du produit. Trois fois plus cher que son plus proche compétiteur, l'appareil procure le meilleur rendement puisqu'il est le seul à effectuer les trois actions simultanément. La première nommée «lipo-aspiration», consiste à décloisonner la cellulite en profondeur. L'ionisation augmente ensuite la pénétration des produits actifs et la simulation, la dernière étape, permet de drainer les toxiques et les graisses tout en raffermissant les tissus.

Hélène Boutin comprend la réalité de ses clientes puisqu'elle-même a été importunée par la cellulite dès l'âge de 12 ans. La cellulite encombre 95% des femmes. Lorsqu'elle n'est pas traitée, elle empire automatiquement avec le temps.

«J'ai commencé à faire du sport, alors ma cellulite ne s'est pas beaucoup aggravée. La culotte de cheval elle, est toujours restée là. On aurait dit que j'étais faite comme ça», raconte la propriétaire qui après quelques traitements, a été obligée de faire rétrécir ses vêtements.

«Les clientes sont tellement contentes que je n'ai pas vraiment besoin de les convaincre de revenir. Elles veulent maintenir les résultats», assure-t-elle.

La cellulite fibreuse, la plus virulente des trois sortes, ne résiste pas plus que les autres aux traitements. En commençant plus tranquillement et en augmentant l'appareil à sa puissance maximale, les résultats sont concluants. Le traitement «Jambe légère» est recommandé aux gens qui ont mal à cette partie du corps, notamment les personnes âgées. Un exemple éloquent est celui d'une femme aux prises avec des œdèmes. Après une séance, elle réussissait à entrer une main dans ses bottes alors qu'auparavant elle ne pouvait arriver à les fermer. Son nom l'indique, le «Traitement raffermissant» s'adresse à celles qui veulent seulement raffermir leur corps. Deux à trois mois après un accouchement, il s'avère excellent pour les nouvelles mamans. Même si une seule partie est touchée par la cellulite, le traitement est effectué sur l'ensemble du corps pour ainsi éviter des zones de stagnation car il y a activation de la circulation de la lymphe et du sang.

Appréciée pour son professionnalisme et sa capacité à rendre les gens à l'aise, Marie Bouchard donne les traitements.

Alors qu'il en coûte minimum 150$ à l'extérieur, le traitement cellulite est offert à 75$ (tout inclus) à l'Institut Hélène Boutin. Il faut aussi prévoir les coûts pour la crème à utiliser durant le traitement. Les prix pour le traitement «Jambe légère» ou les soins raffermissants sont à déterminer selon la région.

Épilation à l'électricité

L'Institut offre aussi l'épilation à l'électricité, la seule méthode médicalement reconnue et ayant des résultats définitifs. Membre de l'association des esthéticiennes électrolystes depuis une vingtaine d'années, Hélène Boutin suit des formations tous les ans en plus d'enseigner à l'école d'esthétique d'Alma. La progression constante de la profession la pousse à se perfectionner constamment.

Pour compléter la large palette de soins de bases déjà accessibles, l'extension des cils technique «Extreme Lash» a été ajoutée en février dernier. Cette méthode veille à conserver la durée de vie du cil naturel.

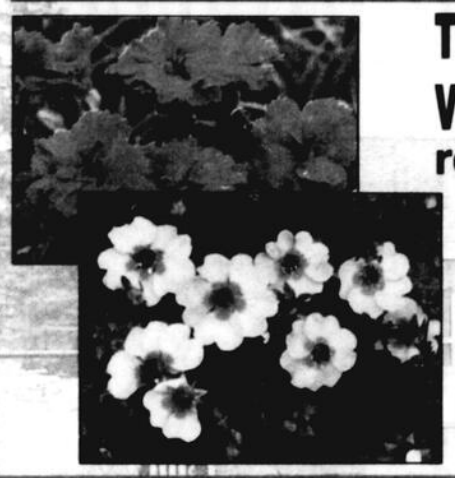
DERMO • LIPO • ASPIRATION

INSTITUT HÉLÈNE BOUTIN 418 668-5903

2414/3047541

GRANDE LIQUIDATION

Prix défiant toute compétition

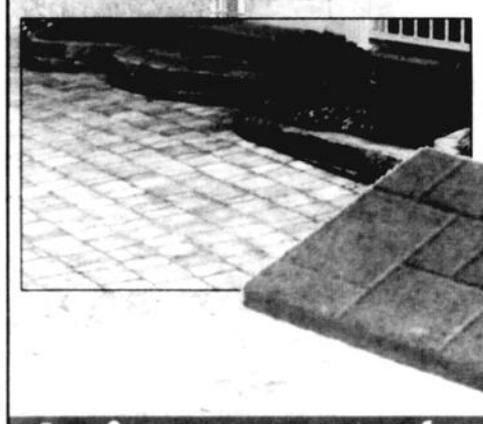


TOUTES LES FLEURS VIVACES ET ANNUELLES réduites de **40%** de rabais

TOUS LES ARBRES ET ARBUSTES réduits de **15%** de rabais

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX LIQUIDATION SUR PLACE

GRAND CHOIX DE BLOCS ET PAVÉS



20% de rabais

Centre Jardin

Lachance Asphalte

RBQ : 2536122136

Réservez maintenant pour vos

TRAITEMENTS DE GAZON

PROMOTION SPÉCIALE NOUVEAUX CLIENTS

771, rue Boudreault, quartier St-Georges, Alma

418 662-2948

418 668-4521

1013/ 3045091

Laissez-nous la chance de vous faire la cour ! www.lachanceasphalte.com

---

OUVERTURE le 25 août

RéchaulogiQ

le nouveau spécialiste du poêle à granules et du poêle à bois haute performance

LE VISTAFLAME VF-55

MULTI-CARBURANT

granules de bois et maïs

CARACTÉRISTIQUES :

- Les plus belles flammes de l'industrie
- Chauffe jusqu'à 2500 pi²
- Efficacité de 78%
- Grand distributeur (80 lb)
- Le plus silencieux de l'industrie (45 décibels)
- Allumeur à démarrage rapide
- Approuvé pour les maisons mobiles

458, rue Collard Ouest, Alma (voisin de la bibliothèque) **418 668-8008**

1814/ 3052521

LE TOUT INCLUS TOYOTA

COROLLA 2010
(FABRIQUÉ AU CANADA)

BU42EPBA

Automatique avec air climatisé, groupe commodité.

252, 21 $
T.P.S. 12,61 $
T.V.Q. 19,86 $

Transport, préparation et rabais de 500 $ inclus sur la location.

LOCATION 60 MOIS **284,68$**

Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

MATRIX 2010
(FABRIQUÉ AU CANADA)

Automatique avec air climatisé, groupe commodité.

275, 00 $
T.P.S. 13,75 $
T.V.Q. 21,66 $

Transport, préparation et rabais de 500 $ inclus sur la location.

LOCATION 60 MOIS **310,41$**

Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

CAMRY HYBRIDE 2009 *EN INVENTAIRE*

4000 $
DE RABAIS
FAITES VITE !

0% À L'ACHAT 36 MOIS
SUR LES COROLLA ET MATRIX 2010

0$ COMPTANT
SUR LES COROLLA ET MATRIX 2010

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
SUR LES COROLLA ET MATRIX 2010

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIERE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Première mensualité de 281,67 $ Corolla 2010 (BU42EPAA). Première mensualité de 247,52 $ Corolla 2010 (BU42EMAA) taxes incluses pour un terme de location de 60 mois exigibles au moment de la livraison. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 31 juillet 2009.

TOYOTA

Alma TOYOTA
630, DU PONT SUD, ALMA
418 668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195

1013/ 3045678

POUR LA RENTRÉE

FAITES UN ARRÊT AU

CARRÉ
CENTRE-VILLE
PLAZA D'ALMA
ALMA

NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT

articles scolaires - vêtements - chaussures - articles de sports - etc !

1014/ 3050719

Grande vente
Retour à l'école

ON PAIE LES 2 TAXES sur toutes les CHAUSSURES et SACS À DOS en magasin
même ceux dont les prix sont déjà réduits
POUR UN TEMPS LIMITÉ

chez Ultra Violet

NOMBREUX SPÉCIAUX sur les VÊTEMENTS en magasin

UltraViolet
BOARDSHOP / VELOSHOP
Snowboard - Skate-board - Patins alignés - BMX - Vélos

ALMA (PLAZA 1)
494, rue Sacré-Coeur Ouest
418 662-2427

JONQUIÈRE
3595, boul. Harvey
418 542-8121

CHICOUTIMI
1130, boul. Talbot
418 696-6555

1014-3052461

mirage POUR LA BEAUTÉ, POUR LA QUALITÉ, POUR LA VIE !

BOIS FRANC DU LAC

Alma
418 668.4614
945, avenue du Pont Nord

Chicoutimi
418 690.5277
1915, boulevard Talbot

Québec • Boucherville • Brossard • Mascouche • Lévis

www.boisfrancdulac.com

ANNONCES CLASSÉES

Propriété du journal Le Lac-St-Jean
418 668-4545
www.lelacstjean.com

105 Propriétés à vendre

Hébertville charmante maison (bord de l'eau) terrain 78760 pieds carré. Tél.:344-4041

St-Nazaire, 263, 1re rue Nord, maison 24'x38', brique, 2 entrées indépendantes, garage 24'x24'. Tél.:481-2414.

205 Logements/appartements à louer

2.1/2 pièces, grand, près quartier Riverbend, demi sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, 330$/mois, NON-FUMEUR. Tél.:668-4087.

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 545, des Métiers, près écoles, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:345-8240, 662-8973.

3.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise intérieure, intercom, pas d'animaux. Tél.:662-4256.

3.1/2 pièces, 963, Taschereau, très propre, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:480-1383, 480-0825.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, près des écoles, 350$/mois, libre septembre ou octobre. Tél.:480-4085, 719-1134.

3.1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 335$/mois, Hébertville-Station. Tél.:343-2380.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, semi-meublé, eau chaude fournie, 380$/mois, libre 1er septembre. Tél.:696-4672.

3.1/2 pièces, meublé, 350$/mois, rue Collard, Alma, idéal pour étufiant, libre 1er octobre. Tél.:345-2520.

3.1/2 pièces, rez-de-chaussée, entièrement rénové (2007), non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, 722, St-Sacrement Ouest, Alma, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.:720-0097.

4.1/2 pièces, (2), refaits à neuf, grands, Alma, très ensoleillé, près du Carrefour, demi sous-sol 430$ et 3e étage 455$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

4.1/2 pièces, 100, Simard, Hébertville-Station, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-7373, 668-7253.

4.1/2 pièces, 339, Harvey Ouest, Alma, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, personne tranquille, pas d'animaux. Tél.:668-5364.

4.1/2 pièces, 458$/mois, avoir l'esprit coopératif, secteur Ile Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.:769-0368.

4.1/2 pièces, situé 1227, Scott, Alma Tél.:720-9595, 662-3022.

4.1/2 pièces, 68, avenue du Pont Sud, près du Kentucky, balcons avant et arrière, planchers tuiles, repeint, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, différents endroits, bien situés, à Alma, propres, tranquilles, sécuritaires. Tél.:669-2034.

4.1/2 pièces, près du cégep, demi sous-sol, pour étudiants, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:668-2286

4.1/2 pièces, libre immédiatement, situé 174, rue St-André, Métabetchouan, haut de maison. Tél.:662-1254, 662-4150.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, haut maison, 1103, Côté Ouest, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:668-2275 (du lundi au jeudi).

immeubles DALMOBEC inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
• Alma • Roberval • St-Félicien
www.dalmobec.ca 1014/ 2963322

MENDOZA FORTIN
418 668-5960
Cell.: 418 487-3046

ANDRÉ-MARIO TREMBLAY
418 668-3236
Cell.: 418 487-1221

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE : Style jumelé, bord de l'eau, 5 chambre, 2 remises, 2 s. de bain, grand patio. À voir ! **Inf.: Mendoza Fortin.**

ALMA: Bungalow avec garage annexé, remise, terrain 60x180, 2 chambres, plusieurs rénovations. À voir! **Inf.: Mendoza Fortin.**

L'ASCENSION: Cottage, 6 chambres, garage, sortie ext. s.sol, fournaise et réservoir 2008, prix de l'évaluation agréé. À voir! **Inf.: Mendoza Fortin.**

820, RANG 4, SAINT-BRUNO: Maison 2 étages, tout en briques, garage plus écurie, immense terrain. **Inf.: André-Mario Tremblay.**

LABRECQUE: Chalet habitable à l'année, 2 chambres, remise, droit accès au lac. **Inf.: Mendoza Fortin.**

LABRECQUE: Bungalow, avec garage, grand terrain, grand solarium en construction, vue sur le lac. À voir! **Inf.: Mendoza Fortin.**

1200, RUE LEMIEUX, LABRECQUE: Const. 20 ans, maison 10 pièces, garage, remise, plancher bois franc et armoires neuves, super propre. **Inf.: André-Mario Tremblay.**

CAUSE MALADIE
ALMA COMMERCIAL :
garage de mécanique, 3 portes avec tous les outils, élévateur, compresseur, etc.
ainsi que maison à même, 2 c.c., construction 1 an, très propre, très rentable et très abordable.
Inf.: André-Mario Tremblay

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Isabelle DUGUAY
POUR L'ANNÉE 2008
grâce à votre confiance et à votre fidélité :
1re INSCRIPTEUR pour tout le Saguenay
1re VENDEUR pour tout le Saguenay
1re VENDEUR pour tout le Québec sur 1636 agents de La Capitale
UN AGENT QUI A DU ♥ AUX VENTES ! 418 818-3000
MERCI À MA FIDÈLE CLIENTÈLE !
Visitez mon site : www.immobilierisabelleduguay.com
1814/ 3053205

169 900 $
158, RUE TURGEON, HÉBERTVILLE : Espace, fonctionnelle, la vie de famille et de campagne vont de pair avec cette résidence. 3 c.c. et un garage-atelier pour monsieur.

149 900 $
7, CH. WILSON, ST-HENRI-DE-TAILLON : Vous rêvez d'être dans la nature à plus ou moins 500 pieds du lac St-Jean, plage privée? Vous y recevrez agréablement vos enfants (3 chambres dont 1 en mezzanine). Feu de bois + four à pain ancestral qui vous attendent sur un terrain paysager, garage détaché. Bonheur assuré. Copartenariat de terrain libre. Évaluation: 145 000 $ sans les meubles.

356 700 $
561-563, CH. HUDON, ST-HENRI-DE-TAILLON : Offrez-vous un des plus beaux terrains directement sur le bord du Lac St-Jean. Vous pouvez déjà y habiter deux chalets jumelés. À 2 km de l'église de St-Henri-de-Taillon. Pour le prix de l'évaluation municipale.

LE LAC-ST-JEAN
www.lelacstjean.com
418 668-4545
poste 237
Téléc. : 418 668-6466

Diane Truchon
conseillère en publicité

450, AV. GUÉRIN, ALMA : Superbe maison tout brique avec un grand logement 4 1/2 loué à 460 $/mois, pouvant servir de bi-génération. Plusieurs rénovations effectuées. Un beau garage isolé et chauffé.

2652, AV. DU PONT NORD, ALMA : Moins cher qu'un logement, c'est génial! Plusieurs rénovations déjà effectuées. Elle est idéale pour un bricoleur. Beau terrain, sans voisins arrière. Elle n'attend que vous.

Contactez Élaine Marceau 418 543-7587
Sutton groupe sutton accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.suttoncom
Agent immobilier affilié
6950507/ 7110

RE/MAX
MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.
RE/MAX CONSEIL 418 669-2221
Courtier immobilier agréé
franchise indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Telec. 418 669-2232
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com
1014/ 2963365

233, RANG LAC VERT, HÉBERTVILLE. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

50 ROUTE 169, HÉBERTVILLE. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

280 DES CÈDRES, ST-BRUNO. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

AGENT DE GARDE

MARC ALLARD
418 343-3802
cell.: 418 487-0396

RICHARD CÔTÉ
418 668-6587
cell.: 418 487-0277

PRÈS DU CREPS : propriété avec garage annexé. Poêle à combustion lente, 4 chambres, 180, des Pâquerettes Sud, Alma. À voir! Réal Thivierge 418 349-2546, cell.: 418 487-0850.

960 HARVEY, ROBERVAL. Bungalow, tout rénové. Richard Côté 418 668-6587, 418 487-0277 cell.

LAC KÉNOGAMI, bord de l'eau, habitable à l'année. 50 000 pi de terrain. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

NOUVEAU
1135 FILLION, bungalow, abri d'auto, 139 500$. Libre pour le 15 août. **Richard Côté 418 668-6587 418 487-0277 cell.**

RÉAL THIVIERGE
418 349-2546
cell.: 418 487-0850

NOUVEAU, HÉBERTVILLE
4 logements pour bricoleur. Revenus intéressants. A qui la chance ? **Réal Thivierge 418 349-2546 418 487-0850 cell.**

456 RUE SCOTT OUEST, ALMA. Idéal pour bricoleur. Maison 2 étages avec garage. Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.

ANDRÉ TREMBLAY
418 668-8156
cell.: 418 480-7021

130 CHEMIN DES SABLES, HÉBERTVILLE. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

RUE DES MYRTILLES. Abri d'auto, fenestration neuve. Toiture. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

2000 ROUTE 170, ST-BRUNO. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

665 DES TULIPES, ST-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

58, DE LA PLAINE, CHAMBORD : **Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.**

1 3/4 ÉTAGE : garage, à cachet. Richard Côté 418 668-6587, 418 487-0277 cell.

SAINT-GÉDÉON : Habitable à l'année, 35 000 pi2 de terrain. Site extraordinaire. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

479 RANG 8 SUD, ST-BRUNO. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

COMMERCE DE NETTOYAGE
Bonne rentabilité.
Richard Côté 418 668-6587, 418 487-0277 cell.

1 3/4 ÉTAGE, centre ville, garage, maison avec beaucoup de style (690 Scott). André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

NOUVEAU
LOT À BOIS
32 ÂCRES, ST-BRUNO.
Marc Allard
418 343-3802
418 487-0396 cell

535, 1E RUE, L'ASCENSION : Abri d'auto, garage, libre immédiatement. **André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.**

905-909-915 MOREAU, ALMA. Marc Allard 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

656 RUE RICHER, bungalow rénové. A voir ! Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.

106, DES LILAS, MÉTABETCHOUAN : Marc Allard, 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ
2 ÉTAGES, PIERRES ET BRIQUES, GARAGE. 45 000 PIEDS DE TERRAIN. MOINS DE 120 000 $
ANDRÉ TREMBLAY
418 668-8156, 418 480-7021 CELL

180, CHAMPAGNAT, ALMA : Marc Allard, 418 343-3802, 418 487-0396 cell.

GRAND BUNGALOW
501, DU CRAN
4 c.c., à cachet, terrain intime, vue sur ville.
Richard Côté, 418 668-6587 418 487 0277 cell.

DOMAINE
708 Rang 7, St-Nazaire. 2 étages, briques, terrain 400 X 400 pi, garage. Excellent état. Véritable havre de paix ! **Richard Côté 418 668-6587, 418 487-0277 cell.**

ALMA, MAISON À PALIERS : Spacieuse avec garage annexé. Très beau terrain, 1425, av. des Alpes. **Réal Thivierge, 418 349-2546, 418 487-0850 cell.**

PLACE ST-LUC
IMMEUBLE CONTACT
courtier immobilier agréé
418 662-4000
www.lesimmeublescontact.com
BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca
Votre courtier 100% régional
1014/ 2963999

AGENT DE GARDE

MADELEINE FORTIN
Agent imm. aff.
418 662-8267
Cell.: 418 487-1082

SAINT-GÉDÉON, BELLE MAISON DE CAMPAGNE: Construction de qualité (2005), magnifique avec ses portes françaises et ses boiseries en pin massif, beau grand terrain aménagé, garage. Enfin tout pour vous faire rêver! Inf.: LYNE GAUTHIER

DESBIENS 4 LOGEMENTS : Bien situé, tous loués avec bon revenu, fenêtres PVC, idéal pour investisseur. **INF.: LYNE GAUTHIER**

ST-HENRI-DE-TAILLON : Chalet-maison en bois rond, au bord de l'eau, 28 550 p.c. de terrain, site à découvrir. Inf.: Madeleine Fortin.

LUC TREMBLAY
Agent imm. aff.
418 668-2248
Cell.: 418 487-7447

VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ AU BORD DE L'EAU ?
- 721, Route 169, Chambord;
- 2020, chemin du Lac, Saint-Félicien;
- Magnifique terrain à Desbiens avec service au bord de l'eau.
INF.: LYNE GAUTHIER

NOUVEAU SECTEUR LAC-ST-JEAN: Soyez propriétaire et créer votre emploi avec un commerce ou vous pouvez également vous loger. Bien situé et intéressant. **Inf. : Lyne Gauthier**

BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE: Située au centre-ville, bon rendement. **Inf.: Madeleine Fortin.**

LYNE GAUTHIER
Agent imm. aff.
418 346-5427
Cell.: 418 487-6656

45, RUE PRINCIPALE : Maison rénovée, beau terrain avec aucun voisin arrière. Secteur tranquille à proximité de la nature, chasse et pêche. Inf.: Lyne Gauthier.

DESBIENS, 375, 7 AV. : Maison 2 étages, aucun voisin arrière, garage, plancher de bois sur les 2 étages ayant beaucoup de potentiel. Inf.: Lyne Gauthier.

RUE HEBERT : Immeuble à revenu avec 3 logements 5 1/2 et 1 local commercial bien situé, super propre avec garage et entrepôt. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Inf.: Lyne Gauthier, 418 487-6656.

ALMA, 79 000 $: Un 4 logements de 4.5 pièces. Revenu de 1 340 $ par mois. **Inf. : Luc Tremblay**

MAISON DE CAMPAGNE, 1750, RANG 1, DE BIENS: Belle maison de construction récente, 1 1/2 étage avec vue sur le lac. Située à 5 minutes de la ville. Sortie ext. sous-sol et remise avec chède. À voir! Inf.: Lyne Gauthier.

2 LOGEMENTS RUE VÉZINA : avec très grand terrain situé à côté de la rivière des Aulnaies, secteur tranquille. À voir Lyne Gauthier.

7 LOGEMENTS TOUT BRIQUE: Très bon rendement, bien rénové, situé près des services. **Inf.: Madeleine Fortin.**

205 Logements/appartements à louer

4.1/2 pièces, plus espace ordinateur, rénové, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 430$/mois, déneigé, remise intérieur, libre immédiatement. Tél.:668-2953, 487-0579.

4.1/2 pièces, semi-chauffé, secteur St-Coeur de Marie, libre immédiatement. Tél.:347-3790.

5.1/2 pièces, avec sous-sol, l'Ascension, entièrement rénové, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 410$/mois, possibilité chauffage au bois, libre immédiatement. Tél.:662-6055.

205 Logements/appartements à louer

5.1/2 pièces, 1490, rue Beauvoir, non chauffé, non éclairé, plancher bois flottant, très propre, remise extérieure, libre immédiatement, 490$/mois, non fumeur, pas de chien. Tél.:343-2511.

5.1/2 pièces, très beau, rez-de-chaussée, Price, Alma, non-chauffée, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-1058.

225 Propriétés à louer

5.1/2 pièces, 348, rang 6, Sud, St-Bruno, 660$/mois, chauffée, éclairée, libre immédiatement, pas d'animaux. Tél.:343-7048.

Maison à louer avec option d'achat, site de villégiature, plage Wilson, St-Henri-de-Taillon. Tél.:668-7858.

240 Chambres à louer

2 grandes chambres style studio, bien décorées, A/C, salle de bain, accès cuisine, salle séjour, 80$ et 100$/semaine. Tél.:662-5205.

583, RUE DE LA BARRE, HÉBERTVILLE : Unifamiliale à étage, centenaire, tout rénové, cachet rustique, avec grand terrain et garage.

JUMELÉ DOUBLE : 3007,des Bouleaux, l'Ascension. Très propre avec remise et grand terrain, idéal propriétaire occupant.

261, POTVIN, ALMA : Unifamiliale, peut loger un parent ou un petit commerce (coiffeur, massothérapie ou comptabilité) 90 000 $ de rénovation, grand terrain, comme une neuve. À voir !

290, RANG 3, LABRECQUE : Unifamiliale avec grand garage isolé et chauffé de 24 x 38, piscine, patio, 40 000 pc de terrain, vous voulez paix et intimité à 20 min. d'Alma. Entièrement rénové, solage neuf, prix très abordable. Visite libre. 1813/ 3046097

Groupe Sutton Accès Plus

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

418 668-7587

490, av. du Pont Nord, Alma
(édifice Première Vidéo)

SUTTON succursales :
- 345, des Saguenéens #270, Chicoutimi 418 543-7587
- 2395, rue St-Dominique, Jonquière 418 542-7587

Sutton L'immobilier nous habite — www.sutton.com

11, RUE SIMARD, **HÉBERTVILLE-STATION.** Superbe maison à paliers multiples, 4 chambres, garage annexé, remise, très grand terrain sans voisin arrière. **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**

41-41-A, RUE SIMARD, HÉBERTVILLE-STATION: Propriété de 11 chambres, 2 salles de bain, 2 annexes, logement 6 1/2 au sous-sol, garage. Appelez-moi, elle est tout simplement magnifique. **Carolyne Tremblay, 482-9671.**

204, RUE HUDON, HÉBERTVILLE : Magnifique maison avec terrain intime. Garage annexé, 3 chambres. Elle vous plaira, contactez-moi! CarolyneTremblay, 482-9671.

Carolyne Tremblay
418 482-9671

2250, CHEMIN DE LA RIVE, ALMA. Une visite vaut mille mots, étonnamment spacieuse avec ses 3 chambres, salon-cuisine et salle à manger à aire ouverte, foyer de pierre. Laissez-vous séduire !

1185, BOUL. ST-JUDE, ALMA : 5 chambres, garage, piscine hors-terre, grand terrain, sans voisin arrière.

Chantale Bouchard 418 815-5708
Hélène Gagnon 418 540-3459

2222, AV. DU PONT NORD, ALMA : Maison ayant eu de nombreuses rénovations, 4 chambres, très grand terrain. Faites vite! **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**

225, DES CÈDRES, SAINT-BRUNO : Maison de qualité, 4 chambres, 3 salles de bain, garage 22x32, 12 pieds de haut, cloture. **Carolyne Tremblay 418 482-9671.**

165, DES CÈDRES, SAINT-BRUNO : Magnifique cottage à aire ouverte de 4 chambres, garage annexé 20x30, beaucoup d'inclus, informez-vous ! **CarolyneTremblay, 482-9671.**

1840, CHEMIN DES VACANCIERS, LABRECQUE : Bordant l'eau, maison rénovée de 2 chambres, près du relais de motoneiges, très grand terrain intime. **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**

3065, RUE DES GRIVES, ALMA : Magnifique résidence avec sous-sol aménagé. Quai donnant accès au lac. Terrain en face également inclus. Réalisez un rêve! **Carolyne Tremblay, 482-9671.**

690, DES LILAS, SAINT-BRUNO : Maison de 4 chambres avec très grand terrain. Secteur tranquille **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**

364, TURGEON, HÉBERTVILLE Maison avec verrière sur les 2 étages offrant une clarté incroyable. 3 chambres, possibilité de 4. Carolyne Tremblay, 418 482-9671.

2040, ROUTE ST-ALPHONSE N., ST-BRUNO: Magnifique résidence, à quelques minutes d'Alma, possédant terrain de près de 50 000 pieds carrés. Décoration luxueuse, pièces ensoleillées et magnifiques. 2 garage, piscine. À vous de la découvrir **Carolyne Tremblay, 418 482-9671.**

Miville Boily
418 817-1235

29, RUE DES PÉTUNIAS, MÉTABETCHOUAN : Magnifique jumelé situé dans un secteur recherché près de 2 gardenes avec toit cathédrale et beaucoup d'armoires, 3 c.c., 2 salles de bain, grand patio, remise, shède à bois, aménagement paysager, idéal pour jeune famille. Miville Boily, 418 817-1235

2, RUE DES ROSES, MÉTABETCHOUAN : Maison unifamiliale très bien entretenue, située dans un quartier recherché, près de tous les services, sous-sol aménagé, 3 chambres, 2 salles de bain, garage attaché 24x49. Une visite s'impose ! Miville Boily, 418 817-1235.

JUMELÉ LAPRISE: Métabetchouan, accrédité Novoclimat, 2 chambres, salle de bain communiquant avec la chambre des maîtres, possibilité pour le support d'une décoratrice. Miville Boily, 817-1235.

770, BOUL. ST-LUC, ALMA: Grande maison face au Centre Mario-Tremblay, tout brique, terrain paysager, garage 20x24, 5 chambres 2 salles de bain, salle de séjour. Elle n'attend que vous! Miville Boily, 418 817-1235.

RÉSIDENTIEL

TERRAINS :
- Rang des Iles, vue sur le lac.
- Lac L'Abbé, St-André, bord de l'eau.

Inf.: Miville Boily, 418 817-1235

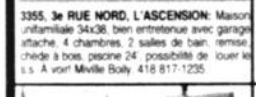
105, CHEMIN DE LA BAIE DES GIRARD, SAINT-GÉDÉON : Maison unifamiliale, terrain 930 mètres carrés, face aux îles les plus connues, offre une vue ou les résidents bénéficient d'un pyjasage à couper le souffle, se situe à une distance de 5 à 10 km de tous les services, 4 chambres, garage 20x33, remise 10x8. À qui la chance?

3355, 3e RUE NORD, L'ASCENSION: Maison unifamiliale 34x38, bien entretenue avec garage attaché, 4 chambres, 2 salles de bain, remise, chède à bois, piscine 24', possibilité de louer les s.s. À voir! Miville Boily, 418 817-1235.

850-852, RUE HÉBERT, DESBIENS: Duplex 2 logements de 5 1/2 pièces, beaucoup de rénovations, décoré au goût du jour, piscine, garage, présentement salon de coiffure opéré par les vendeurs. À voir, idéal pour propriétaire occupant! Miville Boily, 418 817-1235.

320, LAC LOUVIER, LABRECQUE : Chalet de villégiature, bor de l'eau, possibilité de baignade, pêche, chasse, service d'électricité, téléphone, accès à l'année, fosse septique conforme avec champ d'épuration. Il y quelques résidents à l'année. À visiter, coin paisible. Miville Boily, 418 817-1235.

323-327, RUE TURGEON, HÉBERTVILLE : Triplex au centre-ville, fenêtres, toiture, isolation et revêtement extérieur en vinyle refaits en 2006, idéal pour propriétaire occupant. Miville Boily, 418 817-1235.



1545, ROUTE DES LAURENTIDES, MÉTABETCHOUAN: Chalet 1 1/2 étage, 24x30, lac Estarre Caribou, habitable et accès à l'année, service d'électricité à 15 mn. du village, activité pêche, chasse aux petits gibiers et aux gros gibiers, piste de VTT et de motoneiges à 2 km, havre de paix assuré. Miville Boily, 418 817-1235.

2 DUPLEX, 365-375, RUE HARVEY, ALMA: Bien entretenu, beaucoup de rénovations, toiture neuve, logement du 369 rénové, idéal pour propriétaire occupant ou pour investisseur. À voir! Miville Boily, 418 817-1235.

1751, 72e CH., MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX: Chalet 4 saisons situé au lac Creux, route des Laurentides à 15 minutes de Métabetchouan, grandeur 24x24, 1 chambre, service d'électricité, terrain de 24 000 m2, beaucoup d'inclus, oasis de paix et de tranquilité, très beau lac, pêche et chasse! Miville Boily, 418 817-1235.

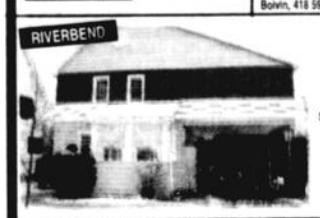
213, ROUTE DU ROCHER PERCÉ, CHAMBORD: Résidence chaleureuse au bord du lac Saint-Jean, grand terrain de 39 697 pi car., 3 chambres, foyer central, 2 salles de bain, toit cathédrale, coin paisible, vue panoramique, activité pêche assurée. À qui la chance! Miville Boily, 418 817-1235.

Robert Boivin
Courtier affilié
418 592-5847

24, LAC RÉMI, LAMARCHE : Résidence de luxe avec tourelle, 2 chambres, plancher de bois franc, entretien soigné, clé en main, terrain paysager, gazebo, garage, pieds dans l'eau. Un rêve qualité/prix! **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847**

BORD DE L'EAU, LAROUCHE : 454, chemin Champigny. Belle résidence au bord du lac Kénogami avec garage, grand terrain, sans voisin arrière à 20 minutes d'Alma ou Jonquière. Libre rapidement. Inf. Guy Simard, 418 550-6561

Guy Simard
418 550-6561



440, MC NAUGHTON, ALMA : Style anglais avec ajout d'une chambre/suite, cache d'antan, solarium d'été, abri auto, terrain boisé intime, sans voisins arrière. Quartier historique. **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847**

541, DES CANARIS : 3 chambres, sous-sol fini avec garage, grand terrain 21 000 pc, vue sur le lac Kénogami avec accès en avant de la propriété. Inf : Guy Simard, 418 550-6561

651, CHEMIN SUR LE LAC, ST-HENRI-DE-TAILLON : "Sans compexe" cottage de qualité, possibilités de chambres additionnelles logement. Terrain superbement aménagé, 2 garages. Coup de coeur. Prix exceptionnel. **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847**

830, CHEMIN SUR LE LAC, SAINT-HENRI-DE-TAILLON : Résidence ayant subi agrandissement et améliorations de grande qualité. Luminosité, aire ouverte, vaste terrain boisé, garage, remise, piscine. Prix exceptionnel. **Inf.: Robert Boivin, 418 592-5847**

354, DU BARRAGE : Chalet meublé, 2 chambres, vue et accès au lac des Commissaires. Fosse septique, puits artésien, accessible 12 mois par année. Inf.: **Guy Simard, 418 550-6561.**

1370, CH. DU RUISSEAU : site enchanteur, la campagne à 15 minutes d'Alma. Cette propriété possède un cachet particulier beaucoup de boisesrie, 3 chambres, grand garage 150 000 pi de terrain. Inf.: Guy Simard, 418 550-6561

Martial Tremblay
Agent affilié
418 480-7367

3512, AV. DU PONT NORD, ALMA : Superbe propriété avec revenu à l'étage (plancher de béton). Piscine creusée, terrain bien aménagé. Intérieur avec belles pièces lumineuses, grand garage 28x36. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

491, DEAUVILLE, ALMA : Belle propriété décorée au goût du jour avec plafond cathédrale, 4 c.c., 2 salles de bain, remise. Peut se libérer rapidement. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

181, DES PEUPLIERS, ALMA : Maison située dans un quartier tranquille, près de tous les services, 5 chambres, beau patio couvert, garage isolé 20x22 neuf. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

1023, DU TRIANON, ALMA : Beau condo situé en plein coeur de la ville. 5 1/2 situé au rez-de-chaussée, salle de bain entièrement rénovée, 2 stationnements. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

859, DE LA POINTE, CHAMBORD Magnifique domaine situé sur le bord du lac Saint-Jean avec vue à couper le souffle. Endroit de villégiature avec installations. À qui la chance? Maison entretenue aux petits soins. Plusieurs rénovations et améliorations au fil des ans. Profitez de cette occasion ! Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

920, BOIVIN, DESBIENS : VENDU moins cher que le coût de la construction. Très belle propriété de 2005 avec vue sur le lac Saint-Jean, très grand terrain, 4 chambres. À qui la chance? Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

1768-1772, RUE PRINCIPALE, IMMEUBLE 3 LOGEMENTS : Très bon état, foyer dans le 5 1/2, idéal pour propriétaire occupant ou pour investisseur, très grand terrain de 2192,5 m², très rentable. À qui la chance! Martial Tremblay, 418 480-7367.

Pascal Audibert
418 487-8779

360, BOULANGER O., ALMA : Très jolie propriété tout en brique, construction 2000 avec possibilité de revenu au sous-sol. Libre immédiatement. À voir absolument. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

85, BOUL. AUGER O., ALMA : Propriété avec cachet unique. Elle est vendue sous le prix de l'évaluation municipale. Garage annexé et patio couvert. Idéal comme premier achat ou pour bricoleur. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

505, RUE PRICE, ALMA : Idéal comme premier achat, duplex situé à 2 pas du centre-ville. Le loyer du bas peut se libérer rapidement. Logez-vous pour le prix d'un logement. Pascal Audibert, 418 487-8779.

RÉSIDENCES SITUÉES AU BORD DE L'EAU

509, CH. 32, LAC-À-LA-CROIX Propriété située au bord de l'eau, construction 2005 avec garage. Immense terrain bordé par 2 lacs. Un havre de paix! Pascal Audibert, 418 487-8779.

116, CH. DOMAINE LE NOROIS, CHAMBORD Belle propriété bien entretenue et située dans un endroit de villégiature recherché. À deux pas du lac Saint-Jean avec droit de passage pour y accéder. C'est à voir !

312, ROUTE DE L'ÉCLUSE, LAC-BOUCHETTE Jolie propriété à aire ouverte et rénovée avec garage et grand terrain.

380 ROUTE DE L'ÉCLUSE, LAC-BOUCHETTE Joli chalet situé au Lac des commissaires. Endroit de rêve. Idéal pour les amants de la nature et les amateurs de chasse et pêche. Pascal Audibert, 418 487-8779.

750, BOUL. CHAMPLAIN, ALMA: Pascal Audibert, 418 487-8779.

5671, DES PÉLICANS, ALMA: Secteur Saint-Coeur-de-Marie, jolie propriété ayant subi des rénovations majeures en 2008 avec garage neuf 24x24, grand terrain. Secteur idéal pour une famille. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

1115, MALONEY, ALMA : Propriété ayant beaucoup de cachet, située dans le secteur Riverbend. À qui la chance! Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

41, RUE STE-ANNE, ALMA : Belle propriété ayant subi plusieurs rénovations au fil des années. Armoires de bois franc, fenêtres changées, 5 chambres, 2 salles de bain. Elle n'attend que vous! Pascal Audibert, 418 487-8779.

1250, RUE LECLERC, ALMA Jolie propriété située dans le quartier des Chanteurs. Beau grand terrain, abri d'auto, remise. Elle offre de très grandes pièces, 2 salles de bain, foyer au salon. Vous serez charmé par cette propriété. Pascal Audibert, 418 487-8779.

145, FRANCOEUR, ALMA Propriété unique possédant 4 c.c., un coin verrière, des planchers de bois franc, foyer, des arbres à maturité, un garage. À vous de la découvrir! Pascal Audibert 418 487-8779

870, AV. DU PONT NORD, ALMA: Restaurant avec clientèle bien établie et situé dans un lieu stratégique. 100 places approx. avec permis de boisson et service de banquet. Possibilité de vendre la bâtisse et/ou le commerce. Dossier à traitement confidentiel. Pascal Audibert, 418 487-8779.

410, BORDEAUX, ALMA : très belle propriété à paliers avec verrière, décorée au goût du jour et très bien entretenue. Quartier très recherché. Grand patio à 2 paliers, remise de 10 x 12. Elle possède 2 salles de bain complètes en céramique, 3 chambres, plancher de bois franc. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

5775, RANG 5, L'ASCENSION: Magnifique domaine offrant une multitude de possibilités. Il possède une charmante propriété avec possibilité de 5 chambres, 2 lots avec plantation, un lac à proximité, une grange avec équipement agricole, un atelier d'ébénisterie et plus encore. Pascal Audibert, 418 487-8779.

131 À 137, HONFLEUR, STE-MONIQUE. Pascal Audibert, 418 487-8779

670, AV. LAROUCHE, ALMA : Pascal Audibert, 418 487-8779.

185, BOURASSA, ALMA : Très belle maison avec cachet unique. Terrain paysager très intime, piscine creusée. Rénovations majeures en 2008 et finition remarquable. Possibilité de 3 chambres supplémentaires au sous-sol. Une visite vous convaincra ! Pascal Audibert, 418 487-8779, Martial Tremblay, 418 480-7367.

131, STE-CÉCILE, ALMA : Propriété située dans un quartier paisible ayant subi plusieurs rénovations. Idéal comme premier achat. Possibilité de finir l'étage en appartement. Terrain bien aménagé. Pascal Audibert, 418 487-8779, Martial Tremblay, 418 480-7367.

602, JULES-LAMY, LAC-À-LA-CROIX. Pascal Audibert, 418 487-8779

1035-1037, RUE CÔTÉ, ALMA. Pascal Audibert, 418 487-8779 et Martial Tremblay, 418 480-7367.

1255, AV. DU PONT SUD, ALMA : Immeuble commercial situé sur l'artère principale de la ville d'Alma offrant de multiples possibilités. Endroit idéal pour y loger votre entreprise. Pascal Audibert, 418 487-8779.

240 Chambres à louer

Chambre (seulement 2) rénovée, entièrement équipée, câble, téléphone, entrée indépendante, près du Cégep. Tél.:668-0160, 487-6344.

Chambres meublées, entrée indépendante, tout équipées, 260$/mois, libres immédiatement, non fumeur. Tél.:668-5142, 374-2289.

Chambre meublée située rue des Métiers, près du Cégep, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:769-1279.

Chambre non-fumeur, plancher céramique, thermostats électroniques, réfrigérateur dans la chambre, lavage gratuit, 1030, des Oeillets, Alma, près du Centre Mario-Tremblay. Tél.:662-5728.

Chambres et logements situés Alma, près du Cégep. Tél.:321-0225.

270 Bureaux/locaux à louer

Local commercial secteur Manoir du Rocher, 2500 pi.ca. conviendrait pour salle de danse, club ou autre. Tél.:720-3456.

280 Entrepôts à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc...Service réception colis. Tél.:668-8784 (jour)

305 Ameublement

Mobilier de cuisine robuste, 4 chaises, table (40''x60'') 2 rallonges, mélamine, blanc et noir, excellente condition, 250$. Tél.:668-4057.

307 Appareils électroménagers

Cuisinière et réfrigérateur de marque Whirlpool, beige, parfaite condition, 150$ l'ensemble. Tél.:668-2525.

Laveuse, sécheuse, bon état, 250$ négociable. Mobilier de chambre, 5 morceaux, 125$. Tél.:480-1602, 480-7260.

310 Divers à vendre

4 pneus d'hiver LT265/70R17 sur jante, pour Dodge Ram, 250$. Remorque (tout-terrain), 200$. Tél.:668-0604.

Tôles, à partir de 0.59$ pi.² galvanisées et de couleur. Flotteurs de quai 7 po. et 10 po. portes d'acier 60$. Tél.:346-5644 Noel Bouchard.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél.:819-336-4320. Festival érotique 14,15,16 août. Festival fantasme 21,22,23 août. Party sexy 29 août.

Ameublement de coiffure 5 morceaux, incluant chaise hydraulique, l'essentiel pour salon, 2500$. Tél.:662-6586 après 17h.

Aquarium 180 gallons, avec tous les accessoires, meuble. Tél.:668-4903(après 16h), 482-1860.

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

Demi-lit électrique, 2 côtés amovibles. Tél.:662-5979.

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Génératrice 2500 watts, Briggs & Stratton, sur roulettes, 250$. Tél.:662-5186.

La boutique Sexatout, Films 3xxx à partir de 9.95$. Livraison rapide et discrète! Demandez votre Catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com Pour voir les spéciaux!

Mobilier de cuisine, 4 chaises sur roulettes, 100$, laveuse, sécheuse 100$, bahut en coin 50$, 4 jantes de roue mag, 14", pour Chevrolet Z-24, 200$, 2 tables de salon en vitre, mobilier de chambre en fer, demi-lit, 100$. Tél.:662-8233.

SCIERIE à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieriesnorwood.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-9995, poste : 400-QN.

Selle Western, Lami-Cell, noire, 14 pouces, en très bon état. Tél.:720-1546.

Vente fermeture: TV 27" Zénith, machine à coudre avec meuble, chaise de salon antique, bureau, Laz-y-boy, machine à eau, bicycle d'exercice, Kuik-step, etc. Tél.:662-5150.

320 Animaux

Chiots Cocker pure race, âgés de 2 mois, prêts à partir, habitués aux enfants, 400$. Tél.:669-0661.

Garderie d'animaux AMIMAX
tonte, toilettage, 8 ans d'expérience. Grand enclos intérieur, parcs de jeux extérieurs, échangeur d'air. Tél.:668-4917.

365 Bois de foyer

Bouleau vert fendu, livré, à partir de 65$/corde. Tél.:418-347-4601 poste 222, 418-662-4562.

Bouleau vert, semi-sec et sec, fendu, livré. Tél.:343-2569, 480-8055 (Nadine).

385 Piscines

Spa 110 volts, transportable, le plus économique à faire fonctionner. Plus grand choix au Saguenay-Lac-St-Jean à partir de 1999$. Piscine Escompte Plus. Tél.:662-4070.

Super vente: piscine ovale 15'x24', 2699$, 8' 1499$, toute grandeur disponible. Chauffe-piscine jusqu'à 500$ de rabais. Piscine Escompte Plus. Tél.:662-4070.

403 Garderies

Garderie 20$/jour, avenue Larouche, encadrement chaleureux, thèmes, activités intérieur/extérieur, 1 place disponible 3 ans+. Tél.:480-3590 (Annie).

Garderie, places disponibles, fin août, 20$/jour. Tél.:662-5939 (Isabelle).

Milieu familial, "Le Chat Botté", stimulant, éducatif, près hôpital, places disponibles, 20$/jour, reçus. Tél.:480-3821.

403 Garderies

Garderie privée. Les coccinelles, secteur Iles-Maligne, quelques places disponibles, temps plein, diner scolaire. avec expérience Tél.:480-4048 Annie.

J'offre mes services pour garder vos petits trésors, jour ou soir, repas équilibré, jeux stimulant, activité extérieure, 20$/jour, St-Nazaire. Tél.:668-2748 Nathalie

Nouvelle garderie privée, quartier Château d'Eau, temps plein ou partiel. Tél.:669-0795.

Ouverture début septembre, 231, Mistook, St-Coeur-de-Marie, endroit stimulant et sécuritaire, 4 places disponibles 18 mois+, diner scolaire. Tél.:347-2091 Karine.

424 Astrologie/occultisme

AA JO SOLEIL et son équipe vous aideront à ensoleiller votre vie. 1-900-451-8883 à 3.99$/min. +tx 18 ans+. Carte de crédit 514-997-5716. Info 514-724-6904. Web cam.. Extension des voyants voir www.josoleil.com Cellulaire #3010.

ALEXANNE ET ELISABETH, VOYANCE 100% GRATUITE SUR www.visiondufutur.com Tél.: 1-900-783-6677 (2.90$/min) Depuis un cellulaire: #5566

Alissa, voyante naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience.. Tél.:1-900-548-7777 (2.90$/min.) Depuis un cellulaire: #5566.

Antoine, coach-médium, aide personnalisée efficace, accompagnement sérieux, expertise ésotérique. Tél.:1-900-783-2525 (2.90$/min) Depuis un cellulaire: #5566.

YACINTHE, MÉDIUM DE MÈRE EN FILLE, SPÉCIALISTE AMOUR. Tél.: 1-900-548-8877(2.90$/MIN). depuis un cellulaire: #5566

424 Astrologie/occultisme

AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les:1-866-503-0838 Rogers, Bell ou fido , faites le #(carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

CONNEXION MÉDIUM Voyance Pure, Astrologie, Tarot, Numérologie...par des médiums d'expérience. Spécial pour l'été: 2.59$/min, 1-866-9MEDIUM, 1-900-528-3486, Bell mobilité #3486 www.connexionmedium.ca

La Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/min. (+taxes). Cellulaire Bell, Rogers et Fido faire le carré futur(#38887) à 2.99$/min. Horoscope gratuit et Concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. (+taxes).

436 Informatique

A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard enr. Tél.:662-7506, 541-1242.

Vendons équipements informatiques usagés. Récupération de matériels informatiques. Réparations, prix abordable. Pentium III-IV Tél.:480-8891.

446 Peinture/décoration

Travaux de peinture
et réparations de plâtre. 20 ans d'expérience. Prix abordable. (R.B.Q. 8318-9266-17) Tél.:669-8685, 668-3957 Jean-Yves Dubois.

482 Offres de services

PREMATERNELLE. Inscription AU JARDIN D'ELIZABETH, automne 2009, groupes 4-5 ans. Places limitées. Tél.:769-0290. Hélène Arseneault.

REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626

510 Agence de rencontres avec permis

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

Le Réseau Rencontre Qui Fesse! Essayez gratuitement, allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantannée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

SERVICE RENCONTRE. Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-888-451-7661 Échange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes-1 à 1. 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+)

520 Massage

MASSAGE suédois. 20 ans d'expérience. 25$ la séance. Tél.:662-9162 demandez Christiane.

555 Argent à prêter

AIDE FINANCIERE$$$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! 514-668-4811

Aucun crédit refusé, prêt de 500$ Remboursable à la semaine. Rapide et facile 1-866-776-2291

PRÊT ARGENT de 300$ à 1000$. Réponse 1 hre. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

585 Services financiers

CONSOLIDATION, réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro etc. 7-7jrs, 8 à 20h. Comptabilité Lemieux. Sans frais. 1-866-687-2496

605 Emplois divers

Besoin d'un revenu supplémentaire? Everyday Style, la nouvelle génération de soirée maison, cherche des Conseillères! Excellente occasion avec une compagnie de ventes directes 100% canadienne! Visitez www.everydaystyle.com ou composez le 1-866-378-4331 pour information.

BIENVENUE AUX VENDEURS de thermopompes, assurances, balayeuses, autos, asphalte, extincteurs ou pelouse. 1500$ à 3000$/sem. garantie! 12 PRO-VENDEURS et top "closer" de contrats. Autonomes avec auto. Vente de porte-à-porte liste de clients fournie. 418-107-6100, 418-802-2098

Homme de cour pour travail les fin de semaines.
- Disponibilité
- Bonne forme physique
- Lieu de travail St-Nazaire

Tél.:418-662-4561.

RE/MAX 418 545-1515
remax-quebec.com
Courtier immobilier agréé
RE/MAX énergie
GILLES BOILY
Agent immobilier affilié
418 812-6811
2514/ 3053267

3720, CHEMIN DES 22, ALMA: Chalet 3 saisons situé sur la Grande-Décharge à 5 minutes de la Dam-en-Terre et à 10 minutes sur voie navigable du lac Saint-Jean.. Idéal pour la pêche et plaisance, accès à l'eau et plage privée et quai. Chalet 24x24 isolé avec 2 chambres et remise. Inf.: Gilles Boily 418-812-6811.

La Capitale
Saguenay-Lac-Saint-Jean
courtier immobilier agréé

650, 6e RANG O., SAINT-NAZAIRE: Très belle propriété avec piscine intérieure chauffée, armoires en frêne, située en campagne, décorée au goût du jour et clé en main, dans un secteur paisible et intime. 5 chambres et 2 salles de bains, garage intégré. Elle n'attend que vous!

714, ROUTE DE LABRECQUE, SAINT-NAZAIRE: Pour propriétaire occupant ou travailleur autonome, avec logement, possibilité de 6 chambres, grand terrain, sans voisin arrière, boisé, bordé par une rivière. Intérieur refait 2006 et bien décoré. 2 patios, 1 remise 24x24, zone commercial. Une visite vous enchantera!

Recrue de l'année 2008 pour le Reseau immobilier La Capitale
POUR VENDRE OU ACHETER
Optez pour l'efficacité et la compétence APPELEZ-MOI!
Bertrand
418 818 8858 TREMBLAY
btremblayt@lacapitalevendu.com agent immobilier affilié
1814/ 3051962

SOLUTION ENTREPOSAGE LOGIK
418 480-1277
LOCATION DE MINI-ENTREPÔTS

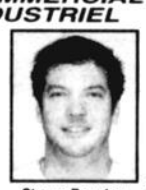
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE MAINTENANT
QUELQUES PLACES SONT ENCORE DISPONIBLES
1102/ 2964231

SPÉCIALISTE EN TOITURES : RÉSIDENTIEL : COMMERCIAL : INDUSTRIEL

Chritien Bérubé représentant

- Toitures pentes douces ou toit plat (membranes élestomères)
- Bardeaux d'asphalte
- Imperméabilisation de fondation

MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.
FINANCEMENT DISPONIBLE
réno-maître APCHQ Réno-prêt
Les entreprises S.D.B.



Steeve Boucher propriétaire 25 ans d'expérience

800, Fillion Ouest, Alma R.B.Q. # 8003-6023
418 480-1724 • Téléc.: 418 668-7898
1008/ 2963053

Centre de prévention du suicide 02
Intervention téléphonique jour et nuit - 7 jours
(service immédiat - humain - sans frais - confidentiel)
...pour toi ou pour un proche
418 545-1919 ou 1 866-APPELLE (277-3553)
2502/ 2961955

CCB
Centre du camion BEAUCEVILLE
101, 233e Rue, Beauceville, 418-774-4010
Le spécialiste de l'importation de véhicules accidentés et usagés
ACHAT - VENTE - RÉPARATION

VÉHICULES RÉPARÉS
07 - CHEVROLET SILVERADO Z71, 4X4, 4 portes, auto, tout équipé, 29 000 milles.....18 995$
05 - FORD MUSTANG GT SPECIAL ÉDITION, 4 portes, auto, tout équipé, 4.6L, blanc, 45 000 milles...16 995$
04 - MITSUBISHI LANCER EVO, AWD, turbo, manuel, 51 027 milles.....23995$

VÉHICULES ACCIDENTÉS (non réparés)
09 - VTT SUZUKI LT-A450X, auto., 4x4, pas de VGA.....4 999$
08 - SUBARU 2.5L, AWD SPORT, Hatchback, auto., tout équipé, 16 239 km.....6 999$
08 - ACURA TSX, 14 500 m, full cuir, toit ouvrant.15 995$
08 - INFINITY G37 NAVIGATION, 2 portes, auto., tout équipé, 11 315 milles.....11 999$
08 - FORD ESCAPE XLT LTD, auto., full, cuir, 27 201m....9 995$
08 - SUBARU WRX HATCHBACK, manuel, turbo AWD 8 670 milles.....10 999$
08 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 36 280 milles.11 999$
07 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 54 491 milles...7 999$
07 - CHEV. SILVERADO 4X4, Crew cab, auto, toit ouvrant, élect., 22 000 milles.....12 995$
07 - JEEP WANGLER, auto., 4 p., full, 48 000 km..10 995$
07 - CAMION LOURD KENWORTH W900B, 20x46 000 livres .....à vendre au complet ou en pièces détachées
07 - FORD MUSTANG, décapotable, manuelle, 43 153 m. .....9 495$
07 - SUBARU IMPREZA 2.5 SI, Sedan, AWD, 27 602 km..5 499$
07 - SUBARU WRX STI, man., 10 351 milles.....15 995$
06 - CAMION LOURD MACK CXM615, ...à vendre en pièces
06 - NISSAN 350Z M6, man., full, 22 937 m.....12 995$
06 - SUBARU STI, man., turbo, 35 065 milles.....13 995$
05 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 67 957 milles...5 995$
05 - MITSUBISHI LANCER EVO, AWD, turbo, 42 817 m.13 995$
05 - CAMION LOURD FORD STERLING LT9500, 20x40 000 livres,.....à vendre au complet ou en pièces
05 - NISSAN 350Z ROADSTER, man., cuir, 55 845m..11 995$
04 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 72 511 milles...8 495$
03 - MITSUBISHI LANCER EVO AWD TURBO, manuel 51 528 milles, acc. léger.....14 495$
02 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 71 836 milles...6 595$

VOUS CHERCHEZ UN VÉHICULE ACCIDENTÉ OU USAGÉ?
CCB peut vous aider à le trouver rapidement dans tous les encans, tant aux États-Unis qu'au Canada. Consultez notre inventaire de véhicules accidentés ou usagés en ligne!
www.ccbauto.com

La Capitale
La Capitale vendu.com
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
418 668-4578
1814/ 3055951

CHALET VENDU « MEUBLÉ » situé à 6 minutes d'Alma avec accès au Lac St-Jean. Passez voir au 301, Ch du tour-à-Chaux. Micheline Guérin 418 668-6755.

DOMAINE avec 185,000 pieds de terrain vue et accès au Lac Bleu, plusieurs bâtiments sur le terrain, const. 2002, avec contracteur Gilbert Martel, site merveilleux pour amateur de 4 roues et de moto-neige, une visite s'impose. Micheline Guérin, 418 668-6755.

LAC-À-LA-CROIX : Maison construction 2001 située chemin de la Montagne, idéal pour les amants de la nature. 3473, 51e chemin, Metabetchouan. Lilianne Gingras, 418 480-0970.

BUNGALOW avec abri d'auto, brique, rénové à 100 % par un contracteur et décoration Art Déco, de toute beauté, situé voisin du Centre Mario Tremblay et des écoles, à voir ! 395, Boul. St-Luc, Alma., terrain de 10,000 pieds. Micheline Guérin, 668-6755.

SITUÉ À PROXIMITÉ D'ALMA,
facile d'accès, très rare,
« LOT A BOIS » offrant
la chasse gros et petits gibiers, pêche, récréatif. Idéal pour amateurs de la nature.
Chantale Tremblay, 418 668-9551

DIRECTEMENT SUR LE BORD DU LAC LABRECQUE. De toute beauté. Charmante propriété 3 étages, construction 1989. Foyer, plancher bois & céramique, garage 25x25, tout fini. Terrain avec grande intimité. Un véritable paradis. 560, ch. Des Vacanciers, Labrecque. À découvrir avec Chantale Tremblay, 418 668-9551.

Nouveau !
TOUT NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
Grande résidence pour personnes en difficulté d'autonomie. 9 chambres, salles de bains avec espace privé à proximité, beaucoup de potentiel pour professionnels, personnes âgées, garderie, grande famille, près de tous les services, quartier Multiplex.
Chantale Tremblay, 418 668-9551

41, ST-GEORGES, MÉTABETCHOUAN : Charmante résidence, plusieurs rénovations effectuées, elle n'attend que vous ! Lilianne Gingras, 418 480-0970

BUNGALOW DE BRIQUE, abri d'auto, sous-sol aménagé, près de l'École Albert Naud, 161, Larouche, Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

TERRE AGRICOLE DE 134 ACRES
bordé par le Lac Sophie, terre cultivée et drainée, situé entre Le Lac Sophie et Grande Décharge.
Raymond Savard, 418 662-4724

MÉTABETCHOUAN : résidentiels et commercial, grand terrain, centre-ville. Langis Gauthier, 418 487-1144.

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES au 2952, av. Cristal, Alma avec garage attaché, construction récente, planchers en bois au r.d.c., impeccable, terrain de 70 x 162, pas de maison arrière, également a un 2e garage détaché. À voir ! Micheline Guérin, 418 668-6755.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME
ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

lacapitalevendu.com et micasa.ca

418 668-4578 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Achat protégé par **2 GARANTIES GRATUITES*** (GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES; ACCESSOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE)

* Conditions sur www.lacapitalevendu.com

AGENT DE GARDE

Micheline Guérin
418 668-6755

1814/ 29616914

620, DES ROSIERS, SAINT-BRUNO: Très joli bungalow avec toit cathédrale, salle de bain refaite à neuf, sous-sol très bien aménagé, entrée indépendante, très grand garage détaché, isolé. À voir! **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

20 RG DEQUEN: Jolie propriété, libre immédiatement, possède immense garage, plusieurs rénovations ont été effectuées : fenêtres, toiture, revêtement et encore plus.. Venez visiter ! Catherine Jean, 418 662-4476.

MAISON EN RANGÉE (BOUT): Intérieur chaleureux, décoration au goût du jour, air climatisé, 3 chambres dont 1 r.c., 2 salles de bain, grand cabanon et terrain clôturé, pas de voisin arrière, tranquillité assurée, elle n'attend que vous ! Langis Gauthier, 418 487-1144.

4 LOGEMENTS : situé au 1303, Scott O., Alma. Grand terrain de 90 x 170. Catherine Jean, 418-662-4476.

600, CHAPDELAINE, ALMA: Propriété située dans un quartier recherché avec 5 chambres et 2 salles de bain, les pièces sont grandes, terrain intime avec haie de cédres. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

ST-BRUNO : Belle résidence 3 c.c., fenestration changée, aménagement paysager, « Internet gratuit ». 3996, route 170. Lilianne Gingras, 418 480-0970

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES (construction neuve) 28 x 27 de toute beauté, clé en main, terrassement de bon goût, planchers de bois et céramique à voir ! 1525, Philias Girard, à l'arrière des Galeries Lac St-Jean. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

GÎTE MES 2 FILS: Bon rapport qualité-prix, bel achalandage, les 4 chambres à coucher possèdent leur salles de bain privée. Catherine Jean, 418 662-4476.

245, BOURASSA, ALMA: Chaleureuse résidence située près des écoles, possibilité pour locations de chambres ou bureau de consultation. À voir ! Lilianne Gingras, 418 480-0970.

DUPLEX: Bien situé, très grand, rez-de-chaussée avec 4 chambres. Idéal pour propriétaire occupant. Raymond Savard, 418 662-4724.

2695, ROUTE DU LAC OUEST, ALMA : Maison de campagne ayant reçu plusieurs rénovations possédant un très grand terrain, sans voisin arrière. Libre immédiatement. Pour information Josée Duchesne 418 487-6757.

1 DUPLEX situé à Alma. Plusieurs rénovations, grand terain. Raymond Savard, 418 662-4724

ST-LUDGER-DE-MILOT: Très beau chalet habitable à l'année en bois, cachet recherché, construction 2007, amateur de sport d'été et d'hiver. À qui la chance ? Micheline Guérin, 418 668-6755.

161, DE LA FALAISE, ALMA, Magnifique résidence possédant toit cathédrale, pas de voisin à l'arrière, entretien impeccable, très intime, clé en main. Lilianne Gingras, 418 480-0970.

Chantale Tremblay
418 668-9551

BÂTISSE COMMERCIALE très bien située, grand terrain, facile d'accès. Langis Gauthier, 487-1144.

421, VERSAILLES ALMA, vous serez charmé par cette splendide résidence située dans un secteur de choix, 3 étages, armoire en bois, plancher de céramique et bois franc, 4 cc, superbe décoration 2008, garage isolé détaché avec salle d'eau, RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Josée Duchesne 418-487-6757.

SITUÉ EN ARRIÈRE DES GALERIES LAC ST-JEAN, de toute beauté, découvrez cette très belle propriété avec garage détaché, terrain magnifique, sans voisins arrière offrant grande intimité et intérieur agréable avec grandes pièces, 4 chambres, faut voir ! elle vous séduira. Chantale Tremblay, 418 668-9551.

2 LOGEMENTS situé près du centre-ville avec très beau terrain, offrez-vous ce 2 logements très bien entretenus au lieu de payer un loyer, très bon investissement. A voir ! 595-599 Scott O. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

PROPRIÉTÉ PRESTIGIEUSE 2 ÉTAGES avec garage attaché, magnifique terrain boisé, cloturé avec piscine creusée, quartier recherché, 160, de l'Alsace Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

ALMA « Secteur Naudville » « rue Rosa», maison de brique, grand patio, remise, près de Jean Coutu. Langis Gauthier, 487-1144.

SITUÉE À L'ASCENSION : luxueuse propriété possédant un grand terrain avec 2 garages, un mini-golf, une piscine creusée, un très bel aménagement paysager, pour une visite ! Josée Duchesne, 418 487-6757.

Lilianne Gingras
418 480-0970
Téléavertisseur
418 669-3109

BORD DE L'EAU... ET DU LAC ST-JEAN

CHALET AU BORD DU LAC ST-JEAN : avec un quai de 70 pieds, superbe vue, grand terrain, monte-bateau, propriétaire du terrain. **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

MAISON AU BORD DE L'EAU: Située dans le chemin #3, meublée, coin tranquille, voyez. **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

PROPRIÉTÉ SITUÉE AU 361, GRAND LAC CLAIR MILOT : Bord de l'eau, habitable à l'année, vue superbe, garage isolé et remise **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

TERRAIN
Très recherché, accès au Lac St-Jean.
Langis Gauthier, 418 487-1144

BORD DE L'EAU, accès direct au lac St-Jean, super terrain, garage isolé. **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

BORD DE L'EAU FACE À LA PISTE CYCLABLE : Terrain de location Alcan, quai, garage double, site de rêve pour la multigénération, zone récréotouristique, garage. **Langis Gauthier, 418 487-1144**

750, RANG DES ÎLES, ST-GÉDÉON Très belle maison rénovée au complet, cuisine magnifique avec armoires en bois, vernière et spa inclus, super terrain paysagé de 2154 m.c. à proximité du Club de Golf et de la piste cyclable. À voir absolument ! **Josée Duchesne, 418 487-6757.**

Josée Duchesne
Cellulaire:
418 487-6757

ST-GÉDÉON : avec 2 logements rés., près de tous les services, possibilité de location commercial. À voir ! **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

DUPLEX : Joli 2 logements de 4 5 pièces loués 350 $ et 320 $ N.C.N.E. Une visite s'impose. Catherine Jean, 418 662-4476.

DOMAINE SITUÉ DANS LE « RG ST-MICHEL » : bord d'eau, le terrain mesurant 132'08PC, maison de 48 x 30 comprenant un 4,5 pces au ss, idéal pour inter-généra-tion dans un secteur paradisiaque, élevst décorée au goût du jour avec un terrain magnifiquement paysagé. **Catherine Jean,418-662-4476.**

SITUÉE DIRECTEMENT SUR LE BORD DU LAC-ST-JEAN : avec 37 500 pi² terrain aménagé, site enchanteur et vue magnifique, découvrez cette charmante maison de 2 étages, coin de paradis à découvrir. **Chantale Tremblay 418 668-9551**

QUARTIER RECHERCHÉ, très belle construction 2007, 2 étages 28 x 30, planchers en bois et céramique, foyer, terrain de 10,000 pieds, à voir ! de toute beauté ! 325, de la Moselle Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

MAISON DE BRIQUE AVEC GARAGE ANNEXÉ dans le quartier Château d'eau, spa, piscine avec abri 4 saisons. À voir ! **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

ST-BRUNO, très belle, construction 2002, sous-sol très bien aménagé, clé en main, 2 étages, pourquoi vous construire, j'ai ce qu'il vous faut. À voir au 205, des Cèdres. Micheline Guérin, 668-6755.

Langis Gauthier
418 345-8375
Cellulaire:
418 487-1144

JUMELÉ 1 AN MI-BRIQUES : grande remise de 12 x 12, aménagement du sous-sol fini à 100 %. **Langis Gauthier, 418 487-1144.**

TRÈS JOLI BUNGALOW. Entretien impeccable, sous-sol très bien aménagé. Rénovée, soit la toiture et la salle de bain au s-sol. Terrain clôturé, piscine hors-terre. Une visite vous charmera. 402 des Pyrénées. Secteur château d'eau. Micheline Guérin, 418 668-6755.

MÉTABETCHOUAN. Chalet habitable à l'année, site exceptionnel, plage privée. Vue magnifique. À qui la chance? 1014, 14e chemin, Métabetchouan. Micheline Guérin, 418 668-6755.

2 LOGEMENTS DE 4.5 PCES situés près dela passerelle au centre-ville, idéal pour propriétaire occupant, seulement à 94,500$ faites-vite ! téléphonez à Chantale Tremblay, 418 668-9551.

TRÈS BONNE MAISON FAMILIALE. 2 étages, les pièces sont grandes, très bien entretenue et très bien située, à voir ! 405, St-Sacrement. Micheline Guérin, 668-6755.

DIGNE D'UNE CARTE POSTALE : domaine ancestral qui sert de gîte du passant mais qui pourrait servir pour une jolie fermette ou une magnifique maison familiale, terrain de 3,58 hec. dont plusieurs km sur le bord de la rivière Mistook. Visitez le site www.mistouk.com. Catherine Jean, 418 662-4476.

AU BORD DE L'EAU ! Domaine avec terrain exceptionnel, propriété de très bon goût avec vue panoramique, 2 grands garages, à voir ! 1299, Rang Belle Rivière, St-Gédéon. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

Raymond Savard
Cellulaire:
418 662-4724

DIRECTEMENT SUR LE BORD DE L'EAU ! Vous cherchez depuis longtemps ? Situé sur le Chemin du Domaine Renaud, découvrez cette charmante propriété avec vue panoramique sur le Lac St-Jean, de toute beauté, vous serez séduit, terrain de toute beauté, avec garage. Elle n'attend que vous. **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**

ALMA : Maison possédant 4 cc avec possibilité pour logement ou location de chambrs, à voir ! 520, Harvey Ouest Alma. Lilianne Gingras, 480-0970

DE TOUTE BEAUTÉ, CONSTRUCTION 2007, grande galerie avec véranda, intérieur charmant, vue panoramique sur le bord du Lac Bleu, directement sur le bord de l'eau, plage de sable, idéal pour la pêche, pédalo, bâteaux, etc. sans voisin arrière, à découvrir ! Chantale Tremblay, 418 668-955.

SITUÉ EN PLEIN CŒUR DU CENTRE VILLE DE ROBERVAL, bâtisse commerciale offrant plusieurs possibilités, idéal pour bureau de professionnels, gîte, auberge ou différents projets, beaucoup de rénovations ont été effectuées, fenestration, agrandissement. Chantale Tremblay, 418 668-9551

MAISON DE 2 ÉTAGES AVEC LOGEMENT 5,5 pièces, idéal pour intergénération, piscine intérieur au sous-sol, garage de 16x24. Langis Gauthier, 418-487-1144.

1125, RUE GRIMARD, ALMA : Secteur tranquille, propriété de 3 chambres, très bien entretenue, très bon rapport qualité/prix. Venez la voir, elle est pour vous! **Micheline Guérin 418 668-6755 et Raymond Savard, 418 662-4724.**

MAISON UNIFIAMILIALE 5 ch avec log 4.5 pces au ss, entrée ind, très grand terrain, grand garage, pas voisins arrière, plusieurs rénovations, planchers fenêtres, foyer impeccable et très intéressante. **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**

Catherine Jean
418 662-4476
418 480-1450

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ située à St-Nazaire : grand terrain avec grand garage et piscine hors-terre, elle est neuve. Catherine Jean, 418 662-4476.

ALMA, 2328, Grande Ligne, maison de campagne, style champêtre, fini sur 3 étages, de très belle qualité, const. De 6 ans, décoration et entretien impeccable, au goût du jour, garage détaché, terrain de 50,000 p.c. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

PROPRIÉTÉ EN BRIQUE sans entretien avec garage attaché, foyer au salon, planchers de bois, aire ouverte, vue sur le Lac St-Jean, ayant accès au Lac, site paisible et enchanteur, 270, Ch du Four-à-Chaux. Micheline Guérin, 668-6755.

IDÉALE COMME MAISON INTERGÉNÉRATION ou famille reconstituée, grande maison avec 5 ch, logement 3,5 pces adjacent au rez-de-chaussée avec entrée indépendante, atelier sous de 16 x 16, piscine, bel aménagement paysager, très bien entretenue, armoires et toiture refaites à neuf à voir au 165, des Pâquerettes Alma. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

MAISON NEUVE SITUÉE DANS UN SECTEUR BOISÉ : tranquilité assurée, facile d'accès, grand terrain. Langis Gauthier 418 487-1144

SECTEUR ISLE-MALIGNE, 67 terrains à développpe, aménagement dans le respect du quartier, avangardiste « quartier vert », plusieurs plans disponibles. Raymond Savard, 418 662-4724.

BÂTISSE COMMERCIALE OPÉRANT SOUS LE NOM DE « JOS BONCA » : relais de 4 roues et motoneige donnant sur la Rivière Péribonka. **Micheline Guérin, 668-6755 et Raymond Savard, 662-4724.**

MÉTABETCHOUAN, SITUÉ AU BORD DE L'EAU : ayant accès au Lac St-Jean, endroit paisible, propriété avec garage détaché, 126, 1er chemin. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

4175, MELANÇON OUEST, ALMA: Vous serez surpris! Maison de campagne avec 3 c.c. au 2e étage, tous les revêtements de plancher ont été refaits. Belle cuisine avec armoires au goût du jour, salle de bain au r.c., garage, serre, cuisine d'été, bassin d'eau. Libre immédiatement. Catherine Jean 418-662-4476.

TRÈS BELLE MAISON DE STYLE CHAMPÊTRE : « sur 2 étages » avec immense terrain, sans voisin arrière, piscine, remise, spa, plancher de bois, céramique. **Chantale Tremblay, 418 668-9551.**

VOUS RÊVEZ D'UNE PROPRIÉTÉ CLÉ EN MAIN, j'ai ce qu'il vous faut, construction 2005, haut de gamme, décoration de très bon goût, quartier recherché, 345, de la Meuse Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

JOLI BUNGALOW très bien entretenu, idéal comme 1ière maison, à voir 50, Sacré-Coeur Est PRIX : 75 000$. **Micheline Guérin, 418 668-6755.**

PROPRIÉTÉ AYANT GARAGE ATTACHÉ, construction de bonne qualité, entretien impeccable, très beau terrain, clôturé, piscine creusée. À voir au 491, de la Loire, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

DÉCOUVREZ CE CHARMANT JUMELÉ 1 3/4 ÉTAGE : Beau cachet, 4 chambres, situé à St-Jude, près de tous les services, un appel suffit ! **Chantale Tremblay 418 668-9551,.**

BORD DE L'EAU

PROPRIÉTÉ EN TRÈS BON ÉTAT: Accessible à l'année. Vendue meublée, directement sur le bord du lac Noir, l'Ascension. Tranquillité à l'année. **Raymond Savard, 418 662-4724.**

RÉSIDENCE PRINCIPALE : avec 6 chalets « à louer » avec un terrain de 311,000 p.c. dont près de 900' bordé par le lac, passerelle, plage, possibilité de développement. Voir au www.chaletsdulac.ca **Raymond Savard, 418 662-4724**

59 500 $
MAISON DE CAMPAGNE: Toiture et fenêtres changées. À qui la chance? Chantale Tremblay, 418 668-9551.

ALMA. Magnifique résidence située quartier des Fleurs, plancher de bois franc, très belle luminosité. Irrésistible! **Lilianne Gingras, 418 480-0970**

1245, DES MYRTILLES, ALMA: Située près du Centre Mario Tremblay, impeccable jumelé de 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, terrain bien aménagé, à découvrir! **Josée Duchesne, 418 487-6757**

110-120-, LEBEL, ALMA : Triplex, très bien entretenu, situé près de tous les services, idéal pour propriétaire occupant. Bons revenus ! À voir! Lilianne Gingras, 480-0970

292, JOSEPH W.FLEURY ALMA « secteur St-Coeur de Marie »: Grande maison familiale très propre, vastes pièces, 3 ch à coucher, 2 salles de bain, plancher de bois franc refait à neuf, immense terrain de 1517 m.c. avec 2 garages détachés. Pourquoi attendre? **Josée Duchesne, 418 487-6757**

SITUÉ PRÈS DU CARREFOUR ALMA : Joli bungalow tout en brique avec un beau cachet, planchers de bois, armoires de chêne, 3 chambres au rez-de-chaussée, poêle à bois, pas de voisin arrière, faites-vite ! Téléphonez à **Chantale Tremblay, 418 668-9551**

7 GRANDS CONDOS sur 3 étages, en plein du coeur du centre-ville, près de tous les services. **Raymond Savard, 418 662-4724 et Micheline Guérin, 418 668-6755.**

Propriété impeccable « RÉCENTE ET LUXUEUSE »: Armoires haut de gamme (bois et granit), plancher chauffant partout au r.d.c., set de cuisine haut de gamme inclus, spa et gazébo (inclus) piscine creusée, terrain magnifique et clôturé. Raymond Savard, 418 662-4724.

2430, BOUL. AUGER EST, ALMA
Charmante maison de campagne de 1 1/2 étage avec garage détaché, beaucoup de rénovations effectuées, 5 c.c. À qui la chance ? **Josée Duchesne 418 487-6757**

TRÈS JOLIE MAISON : 2 étages : 4 chambres, beaucoup de rénovations effectuées, charmante et impeccahle, près des écoles, des services, piscine, terrain de jeux, patinoire. Chantale Tremblay, 418 668-9551.

1114/ 2891620

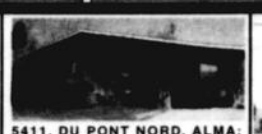
un courtier qui vend

Lionel Bouchard
agent affilié
418 347-5052
Cellulaire:
418 818-1956
31 ans d'expérience

21, CHEMIN LAC RÉMI, LABRECQUE : Chalet habitable à l'année, 4 chambres à coucher, tout équipé, 57 000 $. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

210, RANG 5 OUEST, CH. 2, L'ASCENSION: Très bien entretenu, fenestration, électricité et climatisation. Pour retraité ou jeune couple. Inf.: Lionel Bouchard, 418 347-5052, cell.: 418 818-1956.

182, 184, JOSEPH-W. FLEURY. Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.



5411, DU PONT NORD, ALMA: Propriété rénovée 30'x40', salle de bain, ouverture, grand terrain 10 000 pi car. Inf.: Lionel Bouchard, 418 347-5052, cell.: 418 818-1956.

100, DEQUEN, ALMA: Belle grande résidence, idéal pour prop. occ., bien entretenu, garage, grand terrain. À voir ! Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

324, RANG 5 O., CH. 3, L'ASCENSION: Magnifique propriété de 7 ans, construction polyorète (styrofoamment), garage double, terrain 104 800 pi2. Inf.: Lionel Bouchard, 418 347-5052, cell.: 418 818-1956.

1020, 1re RUE, L'ASCENSION : Quincaillerie avec chiffre intéressant. Commerce familial, la bâtisse peut être vendue séparément. Inf.: Lionel Bouchard, cell.: 418 818-1956 ou Gaétan Simard, 720-0024.

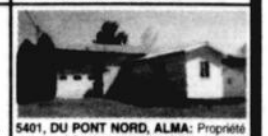
Gaétan Simard
agent
agréé
418 668-0755
Cellulaire:
418 720-0024
31 ans d'expérience

1070, MALONEY, ALMA: 3 logements pour propriétaire occupant, libre immédiatement, abri d'auto, piscine, terrain boisé 12 040 pi car. Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES, AUTONOMES: Situé à Hébertville «Résidence Soleil», 9 chambres, possibilité de 14 plus un logement extérieur. Possibilité d'auberge, bureau professionnel. Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755, Lionel Bouchard, 418 818-7956.

7200, DE L'ANSE, ALMA: Très belle propriété de 1 3/4 étage, complètement refait, 4 c.c., piscine creusée avec spa intégré, beau terrain. Libre rapidement. À voir ! **Inf.: Richard Simard 418 818-0976.**

RESTAURANT SECTEUR LAC-SAINT-JEAN : Restaurant avec très bon chiffre d'affaires en progression. Commerce pour une famille, la «trail» de VTT devra passer cet été. À voir! **Informations au bureau seulement. Lionel Bouchard 418 818-1956 et Gaétan Simard, 418 720-0524 .**



5401, DU PONT NORD, ALMA: Propriété commerciale pour nouveau commerce, terrain 7600 pi car., bâtisse 9000 pi car. Libre immédiatement. Inf.: Lionel Bouchard, 418 347-5052, cell.: 418 818-1956.

Richard Simard
agent affilié
cell.:
418 818-0976
12 ans d'expérience

2201, DU PONT NORD, ALMA : Beau cottage, complètement rafraîchi et rénové. 4 c.c., ajout d'un logement de 4 1/2 au sous-sol, garage de 33'x88'. Idéal pour commerçant de tout genre. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

520-532, ST-SACREMENT, ALMA : 4 logements de 4 1/2, bien entretenu, bons revenus, bien situé, à voir avec Richard Simard, 418 818-0976.

5241, CH. ST-LOUIS, ALMA (Secteur St-Coeur-de-Marie): Propriété très bien entretenue, beaucoup de rénovations (toiture, fenestrations et extérieur), 5 c.à.c, terrain 20 000 pi ca. Vente rapide. Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.

5221-5231, DU PONT NORD, ALMA : COMMERCE AVEC PROPRIÉTÉ RÉSIDENTIELLE Commerce de vente et réparations de bateaux, mécanique, gaz et propane. Informations au bureau seulement : Lionel Bouchard 418 818-1956 ou Gaétan Simard, 418 720-0024.

1665, AUGER OUEST, ALMA: Joli bungalow avec 4 c.c., logemenet 3 1/2 au sous-sol, terrain de 9700 p.c. sans voisin arrière. À voir! Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

855, MOREAU, ALMA: Immeuble de 3 logements, idéal pour prop. occ., garage 16X24 isolé, chauffé. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

• Bureau, 2e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
ALMA
418 668-3587

1390, CH. DES CHUTES, SAINT-AMBROISE: Propriété avec 4 c.c., garage adjacent, eau d'égout municipale, beaucoup de rénovations ont été faites. Intéressant pour premier maison. Inf.: Lionel Bouchard, 418 347-5052, cell.: 418 818-1956.

71, ROUTE 169, HÉBERTVILLE: Maison 2 étages, 26x30, 3 c.c., un bureau entrée ext., écurie pour 5 chevaux, terrain paysager avec ruisseau et lac naturel, terrain 82 500 pi car. À voir! Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.

301, RANG 5, L'ASCENSION: Maison entièrement transformée, verrière, mezzanine, plancher de bois, céramique 2000 pi car., terrain 30 000 pi car. au bord du lac Bleu. **Inf.: Gaétan Simard, 418 668-0755.**

8-10-14, GOUIN, ALMA : Résidence de 3 logements, bien entretenue, rev. 985 $ par mois, 109 000 $. Excellent rapport qualité/prix. Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.

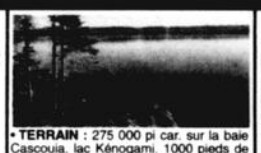
1840, CH. DE LA RIVE, ALMA : Très belle résidence, 3 chambres, garage de 20x30, isolé, chauffé, piscine, terrain de 19 000 pi car. avec accès à la rivière. À voir avec Richard Simard, 418 818-0976.

400, RANG 4, SAINT-BRUNO : Grand cottage avec 6 chambres, beaucoup de rénovations à l'intérieur, grand terrain de 39 560 pi car. Richard Simard, 418 818-0976.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
Votre complice immobilier

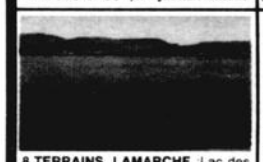
HABITATION MAISON DUPLEX
www.royallepagesaguenay.com
418 543-2111 • 418 547-2111 CONDO SEMI-DÉTACHÉ

Patrick Gaudreault
418 590-3100 patrick-gaudreault@videotron.ca



• **TERRAIN :** 275 000 pi car. sur la baie Cascouia, lac Kénogami. 1000 pieds de frontage. Subdivisable en 3 terrains. Chemin d'accès, électricité à proximité. 0,60 $ pi car.

GRANDE MAISON: Nouveau. À étage, bordée par le lac Noir, rang 5, chemin 15, l'Ascension. Petit coin de paradis avec garage isolé, quai, plage de sable et service d'autobus scolaire. 50 résidents à l'année. 174 900 $. Inf.: Patrick Gaudreault 418 590-3100.



8 TERRAINS, LAMARCHE :Lac des Habitants et lac Tchitogama, 43 500 pi car. et plus à partir de 21 000 $.

POUR CHASSEUR, SAINT-CHARLES, RANG 4 : Lot à bois (100 acres) avec grand garage 40x40x16 avec électricité, savane d'épinettes noires et rouges avec orignaux et chevreuils, 65 000 $.

SHIPSHAW, CH. ST-LÉONARD : 200 acres de boisé avec petit lac. Permis de construction. Seulement 70 000 $. Faites vite!

POINTE DE CHAMBORD: Chalet avec quai, 165 pi de façade 148 000 $. 2 terrains face au lac Saint-Jean, 165x263, 99 000$/unité + taxes (négociable), cadastré, électricité et chemin d'accès inclus. Inf : Patrick Gaudreault 418 590-3100.

Camil Simard
418 818-3523

159, CH. DU MARAIS, CHAMBORD

NOUVEAU BEAU TERRAIN COMMERCIAL
2233, Stanley, Jonquière
(coin Stanley, boul. du Royaume)
Terrain de 379 068, 89 pi²
avec entrepôt.
Inf.: Line Gagné, 418 321-1165

Line Gagné

418 321-1165

137, ST-ANDRÉ MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX : Maison patrimoniale, 5 chambres. Près de la plage, de la vélo-route, du Séminaire. À voir ! Inf.: Line Gagné, 418 321-1165.

Régis Tremblay
418 669-8441

155-157, RUE SCOTT OUEST, ALMA: Très belle propriété, 3 c.c., rénovée avec goût et qualité. Bel aménagement paysager, grand patio et piscine. Log. 4 1/2 à l'étage (bien loué). Idéal pour propriétaire occupant. Impeccable. À voir! Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441

HÉBERTVILLE-STATION, 2 ST-DENIS : Très abordable, 3 c.c., au coeur du village. Recouvrement extérieur et de toit (2006). Libre rapidement. Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441.

ALMA (ST-COEUR-DE-MARIE), 5331, DU PONT NORD : Belle grande maison 1 1/2 étage, 6 c.c., beaucoup de rénovations, fondation neuve (2006). Prix abordable. À voir!. Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441.

840, ST-WILBROD, HÉBERTVILLE-STATION: Espace et cachet charmant, belle grande résidence de 5 c.c. avec garage. Rénovée en majeure partie. Venez la visiter. Régis Tremblay 418 669-8441

795, DES ÉTUDIANTS, SAINT-BRUNO Très belle résidence avec grand garage (façade en briques), construction de qualité 1999, dans un secteur recherché, terrain de 7500 p car. Belles grandes pièces décorées avec goût, 3 c.c. Vous serez charmé! Pour une visite ou inf. Régis Tremblay 418 669-8441

HÉBERTVILLE-STATION, 516, ST-WILBROD 4 c.c., armoires en chêne, rec. ext. et toit, portes et fenêtres, chauf. bi-énergie neuf. Garage et entrée asphaltée. Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441.

SAINT-ANDRÉ : Resto-bar, station service, dépanneur. Inf.: Régis Tremblay, 418 669-8441.

Louise Lajoie
418 720-2146

732, BUJOLD, ALMA: Belle maison avec garage, 5 chambres, piscine, près de tous les services. **Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.**

266, AV. ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: Maison deux logements, idéal pour propriétaire occupant, avec garage attaché. Le logement du propriétaire est entièrement rénové. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

1030, BOUL. ST-JUDE, ALMA: Maison ayant subi énormément de rénovations. Grand garage chauffé de 30 x 30 et un immense terrain Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

4915, DAM-EN-TERRE, ALMA Ferme pouvant se prêter à multiples élevages. Les infrastructures nécessaires s'y trouvent: écurie, paddock, salle d'enseignement. Les sols variés se prêtent à diverses cultures.

52, RUE DE LA GARE, ALMA: Belle maison toujours bien entretenue et bien rénovée avec garage, 5 chambres, près de tous les services.

252, SACRÉ-COEUR EST, ALMA : Maison coquette avec garage, rallonge et beaucoup de rénovations, près de tous les services. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

342, 3e RUE NORD, SAINT-NAZAIRE: Maison de brique avec garage chauffé. Un véritable clé en main avec magnifique foyer au gaz, salle de bain impeccable. 10 minutes d'Alma. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

1225, LEMIEUX, LABRECQUE: Belle maison dans un secteur tranquille avec garage et grand terrain boisé, beaucoup de rénovations effectuées. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

ALMA, BORD DE L'EAU : 5 GRANDS TERRAINS AU LAC SOPHIE, 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE, SITE MAGNIFIQUE.
(zonage résidentiel et agricole idéal pour mini-fermette)
Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

803, CH. CLOUTIER, ST-CHARLES-DE-BOURGET : Sur le bord du Saguenay, magnifique jumelé, clé en main avec garage, 3 chambres, endroit de rêve. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

2, RANG CARON, LAMARCHE: Très belle maison située sur le bord de l'eau, maison rénovée avec garage attaché. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

499, DES CANARIS, LAROUCHE: Située dans un secteur de villégiature, maison mobile sur grand terrain, avec accès au lac. Beaucoup de rénovations. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

338, 3e RANG E., SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Maison mobile sur fondation, très grand terrain 400x200, zonage résidentiel et agricole.

2200, RUE MELANÇON OUEST, ALMA: Triplex entièrement loué. Beaucoup de rénovations effectuées, très bien situé. Inf.: Louise Lajoie, 418 720-2146.

Laurent Patry
418 815-5511

35, 4E AVENUE,ST-HENRI-DE-TAILLON: Super belle maison à la campagne, à aire ouverte, 4 chambres (possibilité de 6), combustion lente. Superbe vue sur le lac St-Jean, bord de l'eau et plage sablonneuse.

100, RUE INDUSTRIELLE, HÉBERTVILLE: Très beau restaurant (Truckstop) de 75 places. Petro Pass Karlock 24 h. Beaucoup d'autres possibilités telles que salles de réception, salon de bronzage ou autres. Venez créer votre propre entreprise à bon prix.

204, LAC DES COMMISSAIRES, ST-FRANÇOIS-DE-SALES: Terrain loué environ 200 $ par année, secteur de chasse et pêche. Bonne construction, armoires de bois, fosse septique et puits absorbant. Construction 1990.

199, DE LA POINTE, DOLBEAU-MISTASSINI: Secteur Vauvert, chalet habitable à l'année, accès au lac, rénové en grande partie. Vendu tout équipé 4 chambres.

RESTAURANT ET SALLE DE RÉCEPTION: 372, rue St-Jean, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Richard Simard

418 590-2111

Sylvie Martel (Noël)
418 662-7841 • cell.: 418 487-7111

NOUVEAU PRIX MAISON DE STYLE AVEC GARAGE DOUBLE DANS SECTEUR RECHERCHÉ

1155, DU RHIN, ALMA : Maison haut de gamme, située dans un quartier recherché, 4 c.c., 2 salles de bain. Très grand garage. **Inf. : Sylvie Martel (Noël) 418 662-7841.**

MAISON À REVENU: Idéal pour propriétaire occupant. À voir! Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 487-7111.

3141-3143, AV. DU PONT NORD, ALMA: Maison [illegible] rénové. À qui la chance? Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

POUR VENDRE OU ACHETER UNE MAISON
TÉLÉPHONEZ-MOI !
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

TERRAIN
TERRAIN 5e RANG OUEST, CH. #8, L'ASCENSION: Bord de l'[illegible] en bordure [illegible] façade sur l'eau.
VENDU
Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

CHALET À LABRECQUE, SUR LE BORD DE L'EAU
2 chambres, 1 salle de bain, salon, cuisine, foyer. Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

7745, CH. DE LA COOPÉRATIVE (secteur Colonie Notre-Dame): Havre de paix pour les gens qui recherchent un endroit pour y pratiquer la pêche, natation et navigation. Située au bord de l'eau avec accès au lac Saint-Jean. Inf. : Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

377, AV. ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: Très belle maison, 3 grandes chambres à l'étage, foyer combustion lente. Véritable salle de cinéma professionnelle au sous-sol. Grand garage 24x40, chauffé. Beau grand 4 1/2 : idéal pour se loger à peu de frais. Inf. devine : Kevin Potvin, 418 812-6677.

Kevin Potvin

418 812-6677

605 Emplois divers

Recherche jeune femme pour faire de l'entretien ménager et s'occuper des enfants, 5 jours/semaine, temps plein. Tél.:669-8423.

Travail idéal pour maman à la maison, dame et étudiante, amusant et payant. Tél.:1-866-681-9484.

655 Alimentation

ACHETONS champignons sauvage. Tél.:418-590-7206, 418-817-0270. www.morillequebec.com

840 Perdu/trouvé

Recherche toile protectrice beige pour coque de bateau, oubliée vers le 5 août près du débarcadère, Camping Lamarche. Récompense promise. Tél.:695-9655, 720-1941.

845 Prières/remerciements

Prière infaillible à la Vierge
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: N.S.

920 Bateaux/moteurs

Doral 18.5' 1998, avec remorque, "open deck", 4 cylindres, toits rapide et campeur, super propre, 15900$. Tél.:345-8276, 480-0442.

Moteur Yamaha 1998, 55 forces, utilisé 3 fois, avec manette, prix raisonnable accepté. Tél.:347-4394.

920 Bateaux/moteurs

Ponton 20' Technikal13 2006, moteur Johnson 175hp, toit complet neuf, 16500$. Tél.:345-8271.

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

Accouplement pour roulotte: cochon et barres de torsion, 300$. Tél.:662-3213.

Réparation de VR de tous genres, infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurance. VR Multiservice. Service mobile. Tél.:418-719-5886.

930 Remorques

Spécial remorque (trailer) 4'x8', 800$ taxes incluses (grandeur sur mesure). Fabrication très robuste. Tél.:345-2725, 487-6833.

980 Camions/camionnettes à vendre

Chevrolet 1989, 225000 km, automatique, bonne condition, 750$. Tél.:487-0370.

Ford F-150, 1985, 4x4, 700$. Lumina Van, 1995, 1200$. Tél.:662-6685.

985 Autos à vendre

Achat véhicules défectueux ou non, 1996 et plus, accidentés légèrement. Tél.:668-1882.

Chrysler Intrepide 1993 pour les pièces, 200$. Tél.:668-2671.

Succession: Toyota Camry 1998, comme neuve, 85000 km, 5500$ négociable. Tél.: 669-2075, 720-0118.

TEL-AIDE
Saguenay-Lac-St-Jean
0102/ 2962354
418 695-2433

995 Avis de décès

ERRATUM
Villeneuve
(Mme Gabrielle Jean)
Le 29 juillet 2009, est décédée à l'Hôpital d'Alma, Mme Gabrielle Jean épouse de M. Placide Villeneuve, demeurant au 365 rue Gauthier O., Alma. Outre son époux M. Placide Villeneuve, elle laisse dans le deuil ses enfants : Luc (France Lemay), Line (Bernard Nolin), Sandra (Michel Larouche); ses petits-enfants : Andréa, Samuel, Marc-André, Marie-Pier, Francis et Anthony; elle était la sœur de : feu Marie-Marthe (feu Jean-Baptiste Turcotte), feu Palmyre (feu Édouard Tremblay), feu Armand-Henri (feu Colombe Dallaire); elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Villeneuve; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à madame Gabrielle Jean, visitez le site www.honneur-memoires.com . La famille tient à remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: **Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.

GAGNON (M. Raoul)
Les membres de la famille de M. Raoul Gagnon fils de feu M. Damase Gagnon et de feu dame Eva Maltais, époux de dame Nicole Simard, ses enfants: Jean-Sébastien (Myriam Larouche) et Francis. Il était le frère de: feu Rosaire (feu Cécile Simard), feu Diane (feu Philippe Caron), feu Wilbrod, feu Rose-Alma (Marcel Simard), feu Alice (Aurélien St-Gelais), Mathilda (Rosaire Dufour), Donald (Sylvie Arbourg), Jean-Marc (feu Louisette Thivierge) et Desneiges (Maurice Duchesne). Il était le beau-frère de: Hélène (Bertrand Imbeault), Magel (Paul Paradis), Louise, Yves (Guylaine Néron) et Martine (Marc Fortin) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Raoul Gagnon d'Hébertville décédé le 3 août dernier à l'âge de 62 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

LAPOINTE (Mme Jacqueline)
Les membres de la famille de Mme Jacqueline Lapointe, fille de feu Cyrille Lapointe et de feu dame Yvonne Picard, ses enfants: feu Manon, Robin (Annie Desmeules), Dominique (Véronique Lavoie), ses petits-enfants: Maxime, Sarah-Kim, Chloé, bébé Amélie, le père de ses enfants Armand Lavoie. Elle était la sœur de: Lucien (Denise Jean), feu Réal (Céline Lapointe), Denis (Micheline Legault), Louise, Roger (Linda Henry), Madeleine (Armand Picard), Reine (Benoit Bédard). Elle était la belle-sœur de: feu Victorien Lavoie (feu Marcelline Harvey), Jeannine (feu Gaby Larouche), Gaétane (Jacques Turcotte), Laurence (Dollard Jean), Irène (Jean-Paul Dufour) et Marcel remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jacqueline Lapointe de St-Bruno décédée le 7 août dernier à l'âge de 65 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Lalancette (M. Claude)
Ne pleurer pas, je suis maintenant libre. Le 6 août 2009, est décédé après un dur combat contre la maladie au Pavillon St-Vallier à Chicoutimi, à l'âge de 49 ans et 7 mois, M. Claude Lalancette, fils de feu Aurélien Lalancette et de feu dame Madeleine Simard, époux de dame Louise Devin, demeurant au 1228 Chemin Villebois, Alma. Outre son épouse dame Louise Devin, il laisse dans le deuil ses enfants: Véronique (André Fortin), Pierre-Luc; ses frères et sœurs: Valérien (Odette Lapointe), Denis (Doris Gagné), Fernande (Jacques Bouchard), Réjean (Solange Lessard), Lili (Denis Asselin); sa belle-mère Georgette St-Jean (feu Albert Devin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Devin: Carole (Gilles Bouchard), Fabien (Anne Lalancette), Josée (Ghislain Desrosiers) et Dominique Poirier; sa filleule Carolane Bouchard; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis, particulièrement Christian Tremblay, Marcel Carbonneau, Manon Audet ainsi que Rénald Vallières. Pour rendre hommage à monsieur Claude Lalancette, visitez le site www.honneur-memoires.com . Un merci spécial à tous ceux qui ont eu une pensée, une prière et qui nous ont donné du réconfort durant cette dure épreuve. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: **Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.

VAN TASSEL
(Mme Gertrude Smolders)
Les membres de la famille de Mme Gertrude Smolders fille de feu M. William Smolders et de feu dame Bertha Pommer, épouse de feu M. Kenneth Van Tassel, ses enfants: Mike (Micheline Doucet), Jeannie (Bill Carruthers), Stella (Don Powers) et William (Huguette Larouche), ses petits-enfants: Sandra (Stephane Aganier), Marie-Christine (Sylvain Bourdeau), Gary (Samantha Lake), Andy (Nathalie Bergeron), Christian (Nathalie Dubé), Steeve (Mélanie Pednault), Michel (Annie Tremblay), Dave (Claudi-Audrey Gagnon), Jessica et Mike, ses arrière-petits-enfants: Marie Anne, Rebecca, Megan et Chloé remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Smolders d'Hébertville décédée le 5 août dernier à l'âge de 90 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
1 800 363-7711

NERON
(Mme Hermance Potvin)
Les membres de la famille de Mme Hermance Potvin fille de feu M. Philippe Potvin et de feu dame Alice Côté, épouse de M. Léo-Marie Neron, ses enfants: Murielle (André Fillion), Francine (Denis Lessard), Réjeanne, Lorraine (Jean-Guy Lessard), Alain (Martine Larouche), Gaston, Dany (Bernard Larouche) et Yolaine (Fabien Larouche), ses 20 petits-enfants et ses 27 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Anne-Marie Potvin, feu Ange-Émile (feu Fernande Perron), Léon-Georges Neron, Monique (Jean-Guy Lemay), Louisette (Roger Haddad), feu Camille (feu Marie-Paule Boudreault), Réal, feu Raymond et Rémi (Germaine Lavoie). Elle était la belle-sœur de: Rosaire (Cécile Bouchard), Maurice, feu Arthur, Julien (Madeleine Neron) et feu Jean-Laurent (Simonne Tremblay) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Hermance Potvin d'Alma autrefois de St-Nazaire décédée le 2 août dernier à l'âge de 83 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

5 ans

Cinq ans que tu nous as quittés pour un monde sans peine et sans douleur. Ce grand vide causé par ton départ est encore bien présent. Continue de nous protéger et de nous aider à comprendre. Tu seras toujours dans nos coeurs à jamais.

À la mémoire de
Monsieur
Séverin Fortin
décédé le 19 août 2004

Huguette et les enfants

FABRICANT RÉGIONAL

Licence RBQ: 8005/4802/33
www.polair3.com

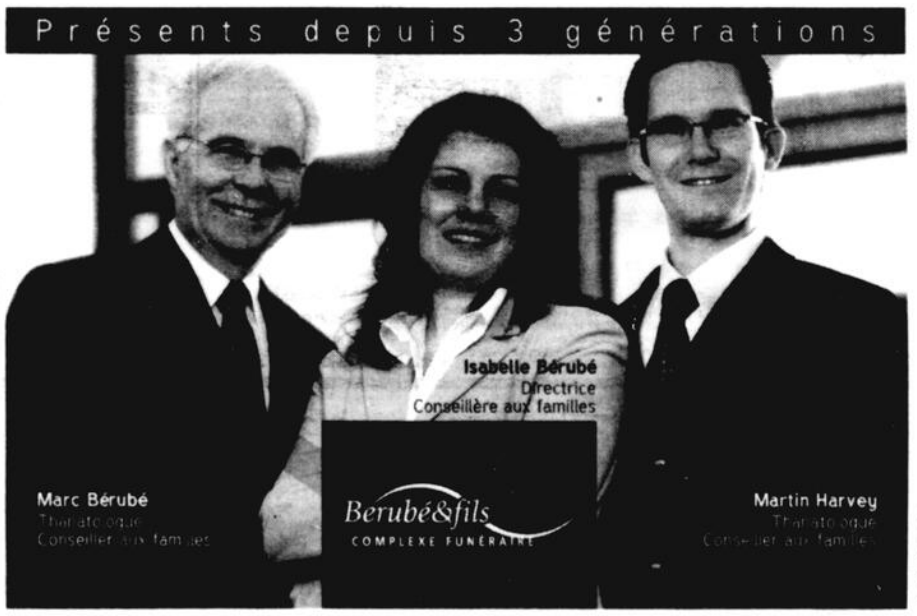
VENTE ET INSTALLATION • ESTIMATION GRATUITE
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE CONSEILLERS EXPERTS
FENÊTRES 100% PVC • PORTES D'ACIER • PORTES PATIO • FENÊTRES HYBRIDES
LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR 3
Qualité supérieure
979, av. du Pont Nord, Alma
418 669-0000
1102/ 2961857

AUVOLEUR.CA

OBJET PERDU OU VOLÉ ?
ANNONCE GRATUITE
VISITEZ
LELACSTJEAN.COM
POUR EN SAVOIR PLUS

MONUMENTS LAVOIE
Fabricant de monuments funéraires
depuis 1954
Produits supérieurs
Service professionnel
Meilleurs prix
C'EST GARANTI
Une seule adresse :
692, Principale, St-Prime
418-251-3222/(sans frais) 1-877-251-3222
www.monumentslavoie.com

Présents depuis 3 générations



1014/ 2963037

Depuis plus de 50 ans, nous nous sommes donné comme objectif d'accompagner dans le deuil les familles d'ici. En joignant, il y a maintenant 15 ans, le réseau Dignité, nous avons fait le choix de vous offrir ce qu'il y a de mieux.

« Mon père et moi vivons ici, avec vous, et en tant qu'actionnaires, nous mettons tout en oeuvre pour toujours mieux vous servir. Nous avons choisi de travailler dans la dignité et le professionnalisme, et ce choix, toute l'équipe de Bérubé & Fils, qui compte 11 employés, veut vous en faire bénéficier. »

Isabelle Bérubé

T 418 662-6576 | **service 24 h**
620, boulevard Dequen Nord, Alma | info@berubeetfils.com
Dignité

LES EXPERTS EN CRÉDIT 1e, 2e, 3e CHANCE VINCENT OU STÉPHANE BOIVIN

• Faillite • Divorce • Paiements en retard
• Retraite • Employés à pourboires, autonomes ou à commissions

Stéphane Boivin — Vincent Boivin

KIA Alma Kia
Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé ?
Vous avez été refusé chez un autre concessionnaire ?
VENEZ NOUS RENCONTRER
TOUTES LES SOLUTIONS À UN SEUL ENDROIT
2525, av. du Pont Sud, Alma • 418 480-4542
2009/ 3021840

995 Avis de décès

SIMARD
(Mme Jeannine Gauthier)

Les membres de la famille de Mme Jeannine Gauthier fille de feu M. Laurent Gauthier et de feu dame Marie-Joseph Munger, épouse de M. Rosaire Simard, ses enfants: Denise (Daniel Crevier), Yves (Christine Morven), Rémy (Line Tremblay) et Nadine (Stéphane Simard), ses petits-enfants: Robin, Sébastien, Maxim, Stécy, Kévin, Jessica et Alleesha ainsi que ses arrière-petits-enfants: Adam et Tiffany. Elle était la sœur de: Gertrude (Jean-Paul Leboeuf), Cécile (Raymond Simard), Jean-Marc et Yolande (Claude Duchesne) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeannine Gauthier d'Alma autrefois de St-Gédéon décédée le 3 août dernier à l'âge de 71 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

995 Avis de décès

VILLENEUVE DALLAIRE
(Mme Lucette Duchesne)

Les membres de la famille de Mme Lucette Duchesne fille de feu M. Albany Duchesne et de feu dame Élise Blackburn, épouse en 1re noces de feu Rosaire Dallaire et en 2e noces de feu Philippe Villeneuve, ses enfants: Marjolaine Dallaire (Majella Tremblay), Joanne (Serge Bouchard), feu Odette (Martin Larouche), Denis (Marie-Josée Thibeault), Nancy (Denis Gagnon), feu Lucie, feu Luc et Alain (Chantale Tremblay) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucette Duchesne de Métabetchouan décédée le 1 août dernier à l'âge de 77 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

996 Services anniversaires

TURCOTTE (M. Pierre)

En mémoire de Pierre Turcotte fils de M. Sylvain Turcotte et de dame Lucia Pearson petit-fils de feu Charlemagne Turcotte (feu Antoinette Audet) et de feu Edmond Pearson (feu Oliva Girard) une messe anniversaire sera célébrée le samedi 22 août 2009 à 16 h en l'église St-Jude d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

SOLI•CAN
solidarité cancer

300, boul. Champlain Sud,
Alma G8B 5W3
Téléphone: 662-8306

5/26

SOLI•CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité cancer

d'honneur, invitent la population à participer à la

6e édition du Tournoi de golf
au profit de la Maison Soli-Can

Ce tournoi se déroulera le jeudi 27 août 2009 au Club de golf Lac-St-Jean.

125 $ incluant inscription et souper

INFORMATION: 418 662-8306

METRO Dubé

ALMA-DELISLE

1013/ 3045951

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000 (poste 6625)

26/10/

LOCATION DE CHAISE

- Belle opportunité d'affaires pour un service de coiffure
- Très beau local
- Une équipe dynamique

Communiquez avec :
Hélène Guay 418 662-0037

SALON Christine ESTHÉTIQUE 662-0336
530, rue Harvey Ouest, Alma

1112/ 3039922

CEA UPA

OFFRE D'EMPLOI
CUEILLEURS(EUSES) DE POMMES

Pour récolte début septembre à fin octobre 2009.
Lieu de travail: Rive-Sud de Montréal
Logement gratuit
Salaire au rendement
Pour information, contactez:
CENTRE D'EMPLOI AGRICOLE U.P.A.
SAINT-JEAN-VALLEYFIELD
1-888-454-3998 ou 1-450-454-3996
entre 8 h 30 et 11 h.

111/26/ 3050547

Résidence Saint-Sacrement

Beau Quartier
VILLAS ET RÉSIDENCES

Services offerts
- Stationnement
- Sécurité et confort
- Cadre de vie familiale
- Personnel attentif et compétent
- Activités et loisirs
- Insonorisation
- Câble inclus
- Crédit maintien à domicile

La sécurité
- Alarme par zone pour incendie
- Détecteur de fumée dans chaque appartement
- Système de gicleurs
- Éclairage d'urgence dans les corridors et les escaliers
- Surveillance par caméra des corridors

Le confort
- Trois repas par jour
- Visite de médecin
- Salle à manger avec service aux tables

Les appartements
- Pour occupation simple
- Spacieux
- Porte-patio et balcon privé
- Salle de bains complète
- Buanderie communautaire gratuite

2 1/2 ET STUDIO LIBRES IMMÉDIATEMENT

Chez nous, votre qualité de vie demeure NOTRE PRIORITÉ!

Pour information: Mme Kathleen Tremblay, directrice
418 480-4117
690, rue de la Gare O., Alma
(sur le terrain de l'église Saint-Sacrement)

1810/ 3030002

OFFRE D'EMPLOI
OUVERTURE DE POSTES
COMPTABLES OU TECHNICIENS COMPTABLES RECHERCHÉS

Faites parvenir votre C.V.
ou vous présenter à l'adresse suivante :

SALAISON VIC (1990) INC.
890, Av. Tanguay
Alma, Qc
G8B 5Y3
(418) 662-1173

2414/ 3052447

Auberge Presbytère Mont-Lac-Vert

Offres d'emploi

- Aide-cuisinier
- Femme de chambre

Postes: temps partiel (Automne)
temps plein (Hiver)

Demandez : Danielle
418 344-1548

1114/ 3052451

CONCOURS
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

Un endroit de choix!
Un milieu de vie exceptionnelle !
Depuis 13 ans

Détenteur d'un certificat de conformité de résidence pour personnes âgées
répondant aux critères sociosanitaires d'une résidence avec services d'assistance personnelle tels que définis par le Règlement sur les conditions d'obtention d'un certificat de conformité de résidence pour personnes âgées

CHAMBRES DISPONIBLES À PROXIMITÉ DE LA CUISINE

Résidence
La Joie enr.
Service humain et professionnel
Résidence pour personne retraitées et autonomes • 68 unités
2680, av. du Pont Sud, ALMA
418 668-5228
MEMBRE weblocal.ca Trouvez. Évaluez. Partagez.
France Fradette, prop. infirmière auxiliaire — *Gilles Lavoie, prop.*

2414/ 3051786

Résidence funéraire Lac St-Jean
Un nom. Une réputation.

L'approche **sensible** et **responsable**

- Nous sommes une entreprise **propriété exclusive** des gens du milieu.
- Par la confiance que nous témoigne la population, nous avons contribué à la vie sociale et communautaire en redistribuant plus de **180 000 $** au cours des six dernières années sous forme de dons et souscriptions.
- Nos services professionnels sont **accessibles** à tous.
- Nous sommes membres du plus important regroupement de services funéraires **sous contrôle québécois** avec 101 points de services et 140 000 sociétaires.

MEMBRE weblocal.ca

Siège social :
611, chemin du Pont Taché, Alma
Hébertville :
410, rue Turgeon, Hébertville
418 668-8409 (bureau)
418 668-9200 (télécopieur)
Courriel : refulsj@al.cgocable.ca

*Recevez sans obligation le guide « Une approche responsable »

Marc Richard
DIRECTEUR GÉNÉRAL

2407/ 29628/6

Consultez les avis de décès mis à jour tous les jours au www.residencefuneraireslacsjean.ca

Centre de formation générale des adultes

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE PAVILLON DE FORMATION EN EMPLOYABILITÉ

vous offre
GRATUITEMENT
la possibilité de:

- Faire votre bilan de chercheur d'emploi;
- Préciser votre projet professionnel;
- Utiliser des stratégies de recherche d'emploi;
- Acquérir une expérience en milieu de travail dans votre domaine.

Possibilité d'allocation de formation par Emploi-Québec

LE PROCHAIN GROUPE DÉBUTE
LE MARDI 8 SEPTEMBRE 2009

Pour information, communiquez avec Marie-Claude Gauthier au:
418 669-6044 poste 4443

Pavillon de formation en employabilité situé au 775, boul. St-Luc, Alma

1014/3048712

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER

Sanction: Attestation d'études collégiales
Durée: 240 heures
Démarrage: 24 août 2009

FORMATION SOIR ET SAMEDI

DÉPART GARANTI

POUR INSCRIPTION:
Annie Girard
(418) 696-2243, poste 730
anngi@cchic.ca

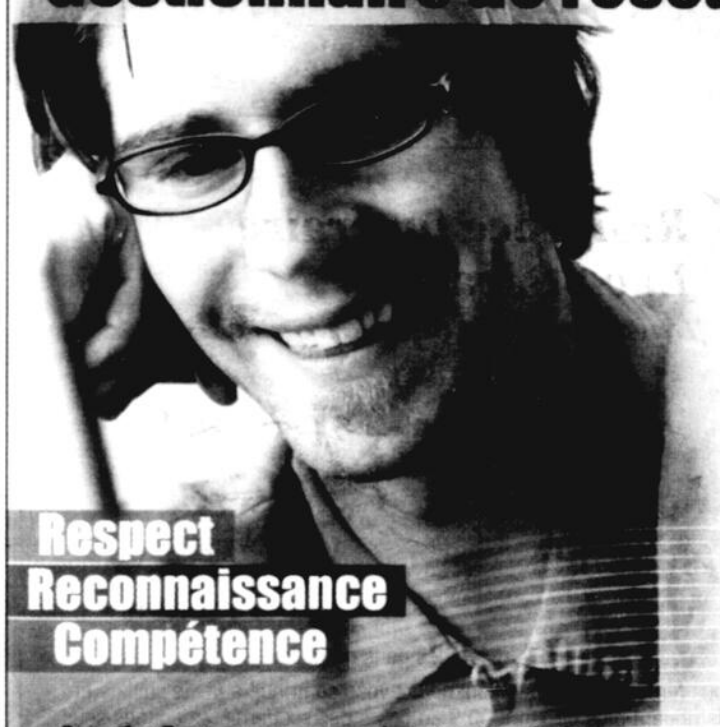
CÉGEP DE CHICOUTIMI

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6

www.humanis.qc.ca

1014/3050252

Programmeur analyste
Gestionnaire de réseau



89 000 emplois en TI d'ici 2010

Respect
Reconnaissance
Compétence

Formation d'un an, programmeur analyste ou gestionnaire de réseau, admissible aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation, préalable diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, connaissances en informatiques non requises.

Inscris-toi dès maintenant

Début des cours
8 septembre

Frais de scolarité remboursés à 100%

En avant depuis 20 ans

Téléphone
418.690.0270

MULTIHEXA
www.multihexa.ca

Complexe de la Sagamie
930, rue Jacques-Cartier Est, Bureau C-200
Chicoutimi (Québec) G7H 7K9

2570/3051784

FORGESCOM
Services aux entreprises

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

INVITATION SPÉCIALE
Exposition des finissants en Ébénisterie 2008-2009

Jeudi 27 août de 13 h à 21 h
Vendredi 28 août de 9 h à 21 h

Forgescom, services aux entreprises
650, boulevard Auger Ouest, Alma

Tirage d'un meuble d'une valeur de 500 $

Bienvenue à tous!

1014/3052838

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
LOCALITÉ ALMA

COUR DU QUÉBEC
Chambre civile
Division des petites créances
725, rue Harvey Ouest
Alma (QC) G8B 1P5
Tél.: 418 668-3334

Alma, le 11 août 2009

PRÉSENTE : Karine Gagnon, greffière adj.

ORDONNANCE
(Art. 139 C.p.c.)

Il est ordonné aux défendeurs ci-dessous mentionnés d'informer le greffier de l'option choisie dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance. Des copies de la demande et de l'avis des options du défendeur ont été laissées au greffe de cette cour à votre intention. À défaut de ce faire, jugement pourra être rendu contre vous sans autre avis ni délai.

Défendeurs	N°dossiers	Demandeurs
Hubert Lessard, 950, rue Moreau, Alma Qc. G8B 4B7	160-32-000058-094	Me Linda Beaulac
Johnny Kelly, 405, ch. du Ruisseau Rouge, Alma Qc. G8B 7P1	160-32-000085-097	Manre-Christine Bouchard
Jonathan Côté Gaudreault, 6167, av. du Pont Nord, Alma Qc. G8E 1X5	160-32-000070-099	Marie-Pierre Gagnon

KARINE GAGNON, greffière adj.

0114/ 3048724

Office municipal d'habitation de Ville d'Alma
12, rue Saint-Joseph
Alma (Québec) G8B 3E1
Tél.: 662-6640 - Téléc.: 668-8785

Offre d'emploi

PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN
(Remplacement d'un congé à durée indéterminée)

L'Office municipal d'habitation de la Ville d'Alma est un organisme parapublic responsable de la gestion de plusieurs programmes d'aide au logement. Son parc immobilier est composé de plus de 275 logements destinés à des familles et personnes âgées à faible revenu. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne compétente pour se joindre à notre équipe pour combler le poste de : **PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN**

Description sommaire
Sous la responsabilité du directeur général, la personne titulaire de ce poste effectue les tâches reliées à l'entretien général des immeubles et logements.

Description détaillée
- Effectue des réparations dans les aires communes ou privées nécessitant différents travaux liés à la menuiserie, la plomberie, l'électricité, la vitrerie, la serrurerie, la conciergerie et la peinture;
- Effectue la remise à neuf des logements vacants;
- Inspecte de façon régulière les systèmes de chauffage, de ventilation et d'électricité;
- Entretient et règle les pompes, les thermostats, les manomètres, les courroies, les moteurs, les ventilateurs des équipements mécaniques et électriques, etc.;
- Effectue toute autre tâche connexe.

Durée du poste : indéterminée

Exigences
- Posséder un diplôme d'études professionnelles en entretien général d'immeubles ou cinq années d'expérience pertinente;
- Posséder une automobile et un permis de conduire;
- État de santé permettant un effort physique (examen médical pourrait être demandé).

Nous offrons des salaires concurrentiels et d'intéressantes conditions de travail.

Les candidatures doivent être reçues au plus tard le 24 août 2009, 16 h, avec la mention
« Concours préposé à l'entretien » à :
Office municipal d'habitation de la Ville d'Alma
12, rue Saint-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3E1
Télécopieur : (418) 668-8785
Courriel : omha@omhalma.qc.ca
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1014/ 3053188

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance ordinaire tenue le 3 août 2009, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 161-2009, ayant pour objet de décréter l'imposition d'une taxe aux fins de financement des centres d'urgence 9-1-1.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 161-2009 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 161-2009 entre en vigueur à la date de la publication d'un avis à cet effet que le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire fait publier à la Gazette officielle du Québec.

Donné à Alma,
ce 18 août 2009.

Jean Paradis, avocat,
greffier.

0114/ 3051510

Corporation municipale de l'Ascension de Notre-Seigneur
1000, 1re Rue Est, C.P. 100
L'Ascension (Québec) G0W 1Y0
Tél.: 418) 347-3482 Téléc.: (418) 347-4253

AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors de la séance spéciale du 14 août 2009, le conseil municipal a adopté le ``**Règlement No : 2009-358 ayant pour objet de décréter l'exécution des travaux de pavage complet de la 1 Avenue Est sur une longueur de 300 mètres et de la 1 Avenue Ouest sur une longueur de 300 mètres ainsi que la 2 Rue Sud sur une longueur de 322 mètres.Ces travaux comprennent également l'installation d'un nouveau réseau unitaire,pluvial et d'aqueduc pour les 1 Avenue Est et Ouest et d'un nouveau réseau sanitaire pour la 2 Rue Sud au montant de 1 802 461.06 $ ainsi qu'un emprunt de 1 802 461.06 $**
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que cette résolution fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 31 août 2009 à la salle du conseil du Centre communautaire située au 1000 1ière Rue Est à l'Ascension de Notre-Seigneur.
4. Le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 165 Si ce nombre n'est pas atteint, le projet sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le 31 août 2009 à l'endroit mentionné ci-dessus.
6. Le Règlement no2009-358 peut être consultée au bureau de la municipalité du lundi au vendredi, pendant les heures régulières de bureau.
7. Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité:

   Est une personne habile à voter de la municipalité, toute personne qui, à la date de référence (le 31 août 2009), n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit une des deux conditions suivantes :

   1. Être domiciliée sur le territoire de la municipalité, et, depuis au moins six mois, au Québec.
   2. Être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité.

   Une personne physique doit également, à la date de référence (le 31 août 2009), être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

   Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires individus d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise:

   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise.

   Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 31 août 2009 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

   Les personnes voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité légalement reconnue soit, la carte d'assurance maladie, le permis de conduire ou le passeport (articles 545 et 215 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à l'Ascension de Notre-Seigneur, ce 17 août 2009.

Normand Desgagné,
Directeur-Général, Secrétaire-trésorier

0114/ 3052686

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI

Nous aidons les personnes à se trouver le meilleur travail possible dans les plus brefs délais

• Recherche d'emploi
• Rédaction de curriculum vitae

Complexe Jacques-Gagnon Alma
bureau 100

418 668-5092

Groupe Inter-action Travail

Collaboration avec Emploi Québec

1014/ 3050233

Vente en justice

Étude Claude Dompierre s.e.n.c
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR DU QUÉBEC
N° : 160-32-000120-084

Me PATRICE GOBEIL
Partie demanderesse
c.
M. PATRICK MURRAY
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le **31 août, à 11 h 00, au 840, 1re Rue, L'Ascension**.

Lesdits biens consistent en : 1 automobile Nissan Maxima automatique, année 2004, 1 télévision, 1 magnétoscope, 1 lecteur DVD, 1 bibliothèque 6 tablettes et autres biens.

Condition : Argent comptant
Alma, ce 17 août 2009

PHILIPPE RAIFFAUD, Huissier de justice
Tél. 418 662-2122
65, rue St-Joseph Sud, bur. 103, Alma QC G8B 6V4

2414-3052785

Offre d'emploi

Personnel demandé

Nous sommes à la recherche d'une serveuse avec expérience pour notre restaurant, service rapide, de la Plaza 1 d'Alma.
Travail à temps plein

Apportez votre curriculum vitae directement au

Café Express
(Voisin de Suzyshier)
Demandez Marthe

1014/ 3052771

Corporation municipale de l'Ascension de Notre-Seigneur
1000, 1re Rue Est, C.P. 100
L'Ascension (Québec) G0W 1Y0
Tél.: 418) 347-3482 Téléc.: (418) 347-4253

AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général - secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

Lors de la séance ordinaire qui aura lieu le 8 septembre 2009, à la salle du conseil du Centre Communautaire, le conseil municipal statuera sur les demandes de dérogation mineure aux règlements d'urbanisme déposées par Monsieur Guy Tremblay situé au 805, 3ième Avenue Est et dont la désignation cadastrale est le 3 128 548 et Madame Michelle Lévesque située au 1109, chemin no11 et dont la désignation cadastrale est le 3 127 506 et le 3 127 516, à L'Ascension de N-S;

Que la demande de Monsieur Guy Tremblay concerne l'article 5.5.1.5 du règlement de zonage no2005-304 afin de régulariser la marge latérale du bâtiment accessoire à 0.42 centimètre au lieu de 0.60 centimètre.

Que la demande de Madame Michelle Lévesque concerne l'article 4.2.3.1 du règlement de lotissement no2005-305 afin de régulariser la profondeur du terrain à 38.10 mètres au lieu de 75 mètres.

Avis est également donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes lors de la séance ordinaire mentionnée ci-dessus.

DONNÉ à l'Ascension de N.-S., ce dix-septième jour d'août de l'an deux mille neuf (17-08-2009).

NORMAND DESGAGNÉ
Directeur général et secrétaire-trésorier

0114/ 3052678

Une saison phénoménale!

Rébecca Beaumont aux Jeux du Canada

Rébecca Beaumont élève une fois de plus le statut du Club Cylone d'Alma. Si elle visait une participation aux Jeux du Canada présentés à l'Île-du-Prince-Édouard, elle est montée sur le podium des Jeux du Canada ce lundi, derrière l'Ontarienne Mikaela Kofman.

«Sincèrement, je pense que c'est le plus beau résultat et le plus significatif que le Club Cyclone a remporté. De réussir à performer semaine après semaine tient un peu du mythe. Jamais en début de saison, nous n'aurions pensé à une constance semblable sur le plan psychologique et physique. La constance est une qualité très difficile à développer chez l'athlète. Je suis vraiment fier d'elle!», de dire son entraîneur Jude Dufour.

Celui-ci précise que Rébecca a commencé dès l'âge de 10 ans et a suivi toutes les étapes de développement. «Oui il est possible chez nous à Alma de développer des athlètes de haut niveau. En plus, il ne faut jamais oublier que Rébecca n'en est qu'à sa première année Senior sur le circuit national», affirme-t-il.

«J'ai un peu payé le prix au deuxième tour, mais j'ai tout de même réussi à suivre Mikaela pendant la majeure partie de la course », a raconté Rébecca Beaumont, arrivée une minute trente secondes après la meilleure.

«Après environ sept minutes de course Mikaela a pris la tête. Mon devoir était de la suivre le plus longtemps possible, car je savais qu'elle était plus forte que moi. En fait, je ne l'ai jamais battu cette année. J'avais donc comme objectif de finir le plus près possible d'elle, chose que j'ai su faire haut la main étant donné qu'habituellement elle me prend beaucoup plus de temps», raconte l'athlète en nommant comme le Championnat canadien où elle lui a pris près de huit minutes.

La jeune femme était d'autant plus contente de son résultat puisque le parcours, similaire à celui de Hardwood Hills en Ontario, plat et peu technique, favorise les Ontariens. Le reportage complet se trouve sur le site Internet de même que le résultat du contre-la-montre qui se tenait mardi matin.

Des jeunes s'intéressent à la chaloupe à rames

Depuis quelques jours déjà, les rameurs Yohann Gagné et Nicolas Proulx ont entrepris de s'investir cœur et âme pour trouver de jeunes recrues afin de sauver la chaloupe à rames. À voir le nombre de valeureux présents cette semaine chez Jean Lemieux et Bernadette Girard, les espoirs sont permis.

En l'espace de quelques jours et avec l'aide des outils de communication tels que Facebook et Msn et de force de caractère, ils ont réussi à convaincre plus d'une dizaine de jeunes hommes et jeunes femmes de s'initier et possiblement de s'entraîner cette année en prévision de la prochaine saison.

«Les jeunes croient que le sport est inaccessible. On veut leur prouver le contraire. La philosophie tend à changer. Il va y avoir plus de convivialité au sein des équipes. On souhaite que les embarcations, sans être totalement identiques, soient davantage du même calibre. Il n'y aura plus de secret de performance. On veut tous partir pas mal égaux», indique Yohann Gagné, emballé par le projet. Partie prenante de cette philosophie, il se voit très bien donner ses programmes d'entraînement à qui le souhaite. Il pousse plus loin en projetant un système de parrainage qui ferait en sorte que chaque équipe ne se sentirait pas prise au dépourvu.

Contacté très récemment, Thomy Vachon a été immédiatement persuadé par les propos de Yohann Gagné.

«Il a réussi à me convaincre. Je me souviens de mes cousins qui ramaient quand c'était trois par embarcation. On allait les voir à Labrecque. À 14 ans, je voulais participer dans la classe Junior, mais il ne restait plus de place. Après, ça m'a sorti de la tête», relate le sympathique jeune homme. Comme il étudiera pour être pompier cette année, il voit dans la chaloupe à rames une motivation de plus à se mettre en forme. Thomy Vachon prévoit ramer avec son ami Olivier Bouchard.

Âgé de 18 ans, Louis-Charles Desbiens comprend quel engagement ce sport peut signifier avec les commanditaires à trouver et l'entraînement, mais il affichait un bel optimiste. Ce dernier compte sur l'appui de Yannick Gagnon comme partenaire.

Marc-Antoine Harvey et Joël Tremblay, Jean-Sébastien Briand et Michaël Gagnon, Michelle Simard et Jacques Simard, Jean-Normand Tremblay et Sacha Tremblay, Marie-Michelle Carré et son père, Jessica Privé et Annie-Kim Dubé, Pier-Anne Lajoie, David Dallaire et Guillaume Larouche, Sébastien Gauthier sans oublier Pierre-Luc Girard, ont déjà démontré un bel intérêt.

Sachant très bien l'importance qu'elles possèdent, Yohann Gagné invite les entreprises désirant commanditer des équipes à communiquer avec lui au 662-6840 ou par courriel à l'adresse suivante: vikings960@hotmail.com.

Bernadette Girard a annoncé dernièrement qu'elle quittait la présidence du CRCR. Son amour du sport est toujours présent, mais l'obligation de siéger sur le comité de Festivalma et y investir des sommes de temps colossales, est en partie responsable de son départ.*(Photo: Laurie Gobeil)*

Des dizaines de joueurs de baseball en devenir!

Au plus fort de leurs rencontres estivales, près de cinquante jeunes des catégories «Novice» et «Atome» ont goûté à l'univers du baseball sur le terrain rénové situé derrière l'Odyssée des Bâtisseurs à Isle-Maligne.

Pour arriver à combler les besoins, les chandails gris, bleus, rouges et verts ont été sortis des «fonds de tiroir». Tous les jeudis, deux équipes se sont affrontées en même temps que deux autres pratiquaient sur la partie inoccupée du terrain original.

«Avec ces jeunes, on s'assure d'avoir deux clubs jusqu'au Midget!», lance Jocelyn Fradette. Rappelons que ce terrain n'avait pas accueilli de joueurs depuis 2000 et que la plupart des nouveaux utilisateurs proviennent des villages du secteur nord.

Vision plus détaillée

Véritable passionné de baseball, mais également conseiller pour Ville d'Alma, Jocelyn Fradette ne cache pas qu'il compte faire tout en son pouvoir pour que ce coin prenne des allures de parc urbain. La rénovation de la patinoire fait déjà partie du plan triennal. Selon lui, un sentier pédestre, des terrains de camping et un terrain de pétanque, pourraient aussi être ajoutés et trouveraient bien des preneurs.**(L.G.)**

Steeve Maltais, Jean-François Bergeron, Nicolas Dufour et Jocelyn Fradette ont assuré l'entraînement des futurs vedettes.*(Photo: Laurie Gobeil)*

L'or pour les cousins Gagnon

Même s'ils en sont à leur première année dans la catégorie «15-16 ans», les cousins Frédéric et Maxime Gagnon ont raflé les honneurs du Championnat provincial de volleyball de plage disputé en fin de semaine dernière à Québec.

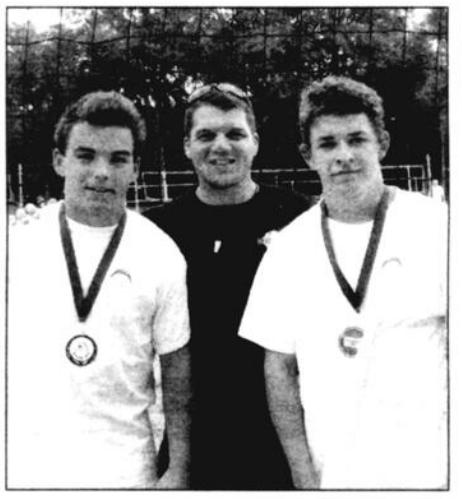
Avant d'arriver à la compétition, Frédéric et Maxime Gagnon connaissaient très bien l'équipe à battre. Les deux clans rivaux ont pulvérisé les équipes de leur section respective avant de s'affronter lors de la finale.

Les nombreuses séances d'entrainement qu'ils ont eues après leur présence à la Classique de Normandin présenté au début du mois d'août, leur ont permis d'améliorer encore leur technique. Ils avaient d'ailleurs perdu en demi-finale lors de cette rencontre.

En finale à Québec, l'équipe a entamé la partie en force. Elle a remporté la première manche avec une belle avance de 7 points, 21-14. Le deuxième a été un plus serré et s'est conclu 21-19 en faveur de leurs adversaires. La troisième manche de 15 points a aussi donné du fil à retordre à nos Jeannois, mais ils ont finalement eu le dessus avec une avance de quatre points.

«C'était stressant. En plus beaucoup des gens de notre entourage étaient là. Les jeunes étaient vraiment contents!», relate le père de Maxime, Jean-Yves Gagnon.

Ce dernier explique que lors du tournoi, les deux joueurs n'ont pas tenté de jeux «dangereux». Ils ont plutôt opté pour des placements sûrs, ce qui leur a permis de mettre la main sur la victoire.



Frédéric et Maxime sont entouré de leur entraîneur Mario Harvey.*(Photo: Courtoisie)*

À la fin du mois d'août, Frédéric et Maxime seront au Championnat canadien de volleyball présenté à Toronto. Le calibre sera très élevé et même en restant réalistes, ils aimeraient évidemment revenir une médaille au cou. Jean-Yves Gagnon tient à remercier la collaboration de Ville d'Alma et de l'Hôtel Universel.**(L.G.)**

Un soleil puissant pour des jeunes déterminés

Championnat provincial de vélo sur route

> Laurie Gobeil
laurie.gobeil@transcontinental.ca

Les jeunes cyclistes du Club Proco présents au Championnat provincial de vélo sur route de Beauce ont été courageux de prendre le départ sous une chaleur accablante. Deux d'entre eux, Elliot Doyle et Christophe Deslauriers ont mis la main sur une médaille.

Parti premier dès le départ, Christophe Deslauriers a gardé son avance et l'a accentuée jusqu'à la dernière minute, pour finir en tête de la catégorie «Pee-wee», lors du routier disputé samedi. Même s'il leur est conseillé de ne pas regarder derrière eux lorsqu'ils compétitionnent, ce coureur a fait fi des règlements le temps de s'apercevoir qu'il était bien seul devant les autres.

«Ça m'a tellement encouragé de voir qu'ils étaient loin. J'étais tellement content», a lancé avec enthousiasme le jeune homme qui, après le premier tour, possédait déjà une belle avance. Malheureusement pour lui, un incident mineur est arrivé avant le critérium ce qui l'a empêché de courser.

Elliot Doyle a quant à lui obtenu le 2e rang à la suite d'un superbe sprint. Lui et ses compagnons ont enfourché leur vélo dimanche après-midi, certains ont mis leur casque profilé pour le contre-la-montre. Jérémie Lavoie-Doyon a obtenu une 7e position, mais c'est le 9e rang de Simon-Pierre Maltais qui retient l'attention.

«Il ne pouvait pas y avoir une plus belle affaire que ça. Je n'en reviens pas. Je suis tellement trop content. C'est ma meilleure fin de semaine de compétition à vie! Je suis passé de minable à champion», s'est exprimé le jeune homme qui, à l'annonce de son résultat, s'est empressé d'aller sauter dans les bras de son entraîneur Raphaël Tremblay. Elliot Doyle a obtenu le 11e rang ce qui lui a valu le 3e rang au classement après deux épreuves.

Mentionnons le courage de Jacob Bellemare, qui contraint d'un bris technique, a dû courir le vélo sur le dos pour terminer les derniers mètres du parcours.

Thomas Folly, Jérémie-Lavoie-Doyon, Simon-Pierre Maltais et Elliot Doyle ont réussi à avoir du plaisir dans le critérium, même si la chaleur et le parcours n'avaient rien de facilitant. *(Photo: Laurie Gobeil)*

Critérium

La saison s'est conclue en force pour Janie Roussel. En pleine possession de tous ses moyens, elle a suivi et même mené plus souvent qu'à son tour le peloton de tête du critérium. Ses efforts lui ont permis de mettre la main sur la 7e position. Renversée, la jeune fille avait peine à réaliser ce qui venait de se produire. Elle a passé le reste de la journée à répéter à qui voulait l'entendre l'histoire de son meilleur critérium cette saison. Au sortir de la course, sa consoeur Marie-Pier Simard, arrivée cinq rangs plus loin, a repris ses esprits puis s'est dépêchée d'aller la féliciter.

Le bleu, le blanc et le jaune étaient facilement perceptibles lors du critérium «Cadet». Les gars ont littéralement dominé la course tout comme ce fut le cas lors du routier. Même le très fort Joakim Albert a été coincé dans le peloton jusqu'au sprint où il est arrivé nez à nez avec Félix Côté-Bouvette. Benoît Lantagne et Elliot Doyle sont arrivés par la suite à quelques centièmes de secondes d'intervalle. Thomas Folly (6e), Jérémie Lavoie-Doyon (8e), Simon-Pierre Maltais (11e) et Yannick Maltais (27e)complètent la lice.

Mentionnons qu'au classement général des équipes, le Club cycliste Proco est arrivé 5e sur les 22 groupes en lice.

D'autres articles, photos et résultats sont publiés dans l'onglet Championnat de vélo sur route du site Internet du journal.

Benjamin Lavoie-Doyon, Simon Ouellet, Charles Desgagné et Christophe Deslauriers écoutent attentivement les conseils de leur entraineuse Marianne Laliberté.

Janie Roussel et Marie-Pier Simard ont travaillé en équipe tout au long du critérium. *(Photos: L Gobeil)*

EN action

Laurie Gobeil
laurie.gobeil@transcontinental.ca

Bel exploit pour Thomas Dufour

À la fin du mois de juin dernier, quatre nageurs du Club Juvaqua ont participé au Festival d'été de natation de Gaspé, une compétition provinciale. Lors des courses de samedi et dimanche, Thomas Dufour s'est classé pour faire les courses finales des deux soirs respectifs. Lors des finales, il a obtenu une 3e position au 50m libre, au 50m brasse de même qu'au 200m dos en plus d'améliorer ses temps dans ces trois épreuves respectives ainsi qu'au 200m brasse. Le voyage a été très formateur et enrichissant pour le jeune nageur qui a terminé l'année en beauté.

Football collégial

Le camp d'entraînement des Jeannois du Collège d'Alma se mettra en branle ce vendredi. Quelque 40 joueurs devraient y prendre part. L'équipe d'entraîneurs qui supervisera le travail des joueurs est quasi identique à celle de l'an dernier. Seul Jean-François Nolin-Bouchard ne pourra épauler Mathieu Brassard. Les athlètes qui souhaitent faire partie de l'équipe de football des Jeannois peuvent communiquer avec Mathieu Brassard au 418 669-2117 ou au 418 720-0695.

Le camp se terminera de façon toute particulière cette année, avec la présentation d'un match hors-concours, dimanche le 30 août dès 13h, contre les Couguars de Chicoutimi. Le coup d'envoi de la saison régulière aura lieu samedi le 5 septembre alors que les Jeannois recevront les Pionniers du Cégep de Rimouski à compter de 13h.

Les Jeannois sans Jean-Simon Allard

Jeudi dernier, la Fédération québécoise du sport étudiant a annoncé qu'elle refusait la demande de dérogation pour Jean-Simon Allard concernant son accès à l'équipe collégial AAA. Par ailleurs, le camp a pris fin et l'entraîneur-chef Pascal Hudon est à finaliser l'alignement de son équipe. Il attend encore plusieurs réponses concernant les dossiers scolaires de jeunes. Surveillez le site Internet grâce auquel il sera possible vers la fin de la semaine de connaître l'ensemble des joueurs.

Tournoi de soccer d'Alma

Ces petits joueurs et petites joueuses (photos à droite) étaient fiers d'avoir remporté le Tournoi de soccer annuel de l'Association de soccer d'Alma, dernièrement présenté sur les plaines vertes.

Les Aliens de Métabetchouan ont remporté la finale de la catégorie U-8 contre les Brésiliens d'Alma.

Les Éclairs d'Alma ont perdu la finale U-10 contre le Mistral de Jonquière par la marque de 8 à 2.

Les grandes gagnantes de la catégorie U-8: Les Hollandaises d'Alma! Elles ont battu les Cocinelles de Métabetchouan 2 à 1.

(Photos: Courtoisie)

MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire

0% POUR LE FINANCEMENT À L'ACHAT. UNE AUTRE MONTÉE D'ADRÉNALINE SIGNÉE MITSUBISHI.

Offre valable jusqu'au 31 août 2009

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT D'UNE LANCER 2009 PENDANT UN MAXIMUM DE 60 MOIS◊

10 ANS 160 000 km
GARANTIE
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE‡

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT D'UNE LANCER SPORTBACK 2009 PENDANT UN MAXIMUM DE 48 MOIS◊

LES JOURS ADRÉNALINE

LE BILLET EN VOGUE CET ÉTÉ

Lancer GTS et Lancer Sportback GTS 2009, avale les kilomètres avec des caractéristiques de série,† comme :

- Moteur écoénergétique de 2,4 L à 4 cylindres, produisant 168 ch
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Jantes en alliage de 18 po
- Glaces et rétroviseurs à commandes électriques, télédéverrouillage
- Coussins gonflables avant, latéraux avant, latéraux de type rideau et pour les genoux du conducteur
- Téléphonie mains libres Bluetooth®
- Prise d'entrée audio MP3/auxiliaire
- Régulateur de vitesse
- Commandes audio sur le volant
- Climatiseur

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES RABAIS DE 500$

Les clients avisés lisent toujours les petits caractères. † Les caractéristiques listées sont offertes de série sur la Lancer GTS 2009 et la Lancer Sportback GTS 2009. ◊ Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire le 31 août 2009 au plus tard. Offre de financement à l'achat à un TAP de 0 % disponible par l'entremise de la Banque Scotia et la Banque de Montréal pendant une période d'un maximum de 48 mois sur tous les modèles neufs de Lancer Sportback 2009 et une période d'un maximum de 60 mois sur tous les modèles neufs de Lancer 2009 (à l'exception des modèles Lancer Evolution 2009 et Lancer Ralliart 2009). Exemple de financement : un modèle Lancer Sportback GTS 2009 (CL45-P C01)/Lancer DE 2009 (CL41-A C01) avec un PDSF de 23 498 $ /16 598 $ financés à un TAP de 0 % pendant 48/60 mois. La mensualité est de 490 $/277 $, le coût de l'emprunt est de 0 $/0 $, et l'obligation totale est de 23 498 $/16 598 $. Les taxes et les frais de transport (d'un maximum de 1 310 $), les assurances, l'immatriculation, les frais d'administration et des frais de recherche en vertu de la Loi sur les sûretés mobilières d'un maximum de 75 $ ne sont pas inclus. Les offres sont proposées uniquement chez les concessionnaires participants, aux clients de détail admissibles au Canada et sur approbation de crédit. Demandez tous les détails aux concessionnaires participants. Modèles Lancer Sportback GTS 2009/Lancer GTS 2009 illustrés avec un PDSF de 23 498 $/22 998 $. ‡ Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant la garantie. Les clients ne sont pas tous admissibles. ** L'affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution et de la Lancer Ralliart. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant le Programme Avantages Études. ® MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées par Mitsubishi Motors North America, Inc. et sont utilisées sous licence.

SAGUENAY MITSUBISHI

1147, boul. du Royaume, Chicoutimi

418 543-5353

Sylvain Bouchard
Directeur général des ventes

Jacques Truchon
Directeur financier, conseiller

Stéphane Claveau
Conseiller véhicules neufs et d'occasion

Michel Gaudreault
Conseiller véhicules neufs et d'occasion

Dany St-Germain
Conseiller véhicules neufs et d'occasion

720/26/3051662